



WiFi-
Verbindung
oder mobiler
Datentarif
notwendig

emporia SMART-6

DEUTSCH 004
ENGLISH 049
FRANÇAIS 095
ITALIANO 141
NEDERLANDS 187

DEUTSCH	02
ENGLISH	49
FRANÇAIS	95
ITALIANO	141
NEDERLANDS	187

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

- In dieser Anleitung finden Sie hilfreiche Hinweise und Tipps, die mit dem Symbol  gekennzeichnet sind.
- Warnungen sind mit dem Symbol  gekennzeichnet.
- In vielen Kapiteln finden Sie einen QR-Code, der zu vertiefenden Informationen zu diesem Thema auf der emporia Homepage führt.

Sehr geehrte emporia-Kundin.

Sehr geehrter emporia-Kunde.

Was ist wichtig im Leben? Darüber haben wir bei emporia nachgedacht, als wir dieses Smartphone für Sie entwickelt und gestaltet haben.

Ja, Sie haben richtig gelesen. Am Anfang haben wir uns nicht gefragt, wie viel RAM und ROM das Ding haben sollte, wie viele Megapixel oder Milliamperestunden es haben sollte. Wir legten diese Fragen beiseite und überließen sie schließlich unseren Technikern zur Beantwortung.

Uns interessierte vielmehr die Frage: Was steht im Leben auf dem Spiel? Sicherheit, Gesundheit, Lebensfreude, Nachhaltigkeit, Liebe, Solidarität? Das sind die Dinge, die im Leben wichtig sind.

Um diese Fragen herum haben wir dieses Smartphone gebaut. Dieses Smartphone wird und kann Sie bei all diesen wichtigen Aspekten unterstützen. Mit der Liebe, werden Sie fragen? Ganz und gar. Wie schön ist es, seinem Partner per WhatsApp einen Kuss schicken zu können, wenn man räumlich getrennt ist. Mehr Lebensfreude dank des Smartphones? Natürlich ist es das. Ein kleines Video vom Enkelkind und die Sonne strahlt am Himmel, selbst bei Regen. Sicherheit? Was für ein Glück, dass wir den Notfallknopf hinten haben, falls wir mit dem Elektrofahrrad stürzen.

Wir haben Antworten auf die wichtigen Fragen des Lebens gefunden. Ich wünsche Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen emporia-Smartphone.

Ihre Eveline Pupeter
Inhaberin und Geschäftsführerin

 Google, Android, Gmail, Chrome und andere sind Marken von Google LLC.

INHALTSVERZEICHNIS

1. Vorbereitung	04	6.4	Kalender	27
1.3 SIM-Karte und Speicherkarte einlegen	06	6.5	Wetter	28
1.4 Akku laden	06	6.6	Internet	28
1.5 Telefon einschalten	07	6.7	E-Mail	29
1.6 PIN-Code eingeben	07	6.8	Rechner	30
2. Erste Inbetriebnahme	08	6.9	Lupe	30
2.1 Grundeinstellungen zu Android und Google	08	6.10	QR Scanner	30
2.2 emporia App starten	10	6.11	App-Empfehlungen	31
2.3 Zwischen emporia Oberfläche und Android Oberfläche wechseln	11	6.12	Touch Trainer	31
3. Bedienung	12	6.13	emporiaCOACH	31
3.1 Energiesparmodus und Bildschirmsperre	12	6.14	Google Apps	31
3.2 Tasten am Telefon	12	7. Verbindungen herstellen	32	
3.3 Tasten am Bildschirm (Softkeys)	13	7.1	WLAN-Verbindung	32
3.4 Tastatur am Bildschirm	13	7.2	Bluetooth	33
4. Emporia Oberfläche	14	7.3	NFC Verbindung	34
4.1 Startseite	14	7.4	Mobile Datenverbindung	35
4.2 App-Seite	15	7.5	WLAN-Hotspot	35
4.3 Persönliche Seite	16	7.6	Flugmodus	35
4.4 emporia Smartcover	17	7.7	Standort	35
5. Basisfunktionen	19	7.8	PC-Verbindung zur Datenübertragung	36
5.1 Telefonieren	19	8. Weitere Einstellungen	37	
5.2 Telefonbuch (Kontakte)	20	8.1	Audioprofile	37
5.3 Nachrichten	22	8.2	Hintergrundbild	37
5.4 Info-Center	23	8.3	Datum & Uhrzeit	37
5.5 Fotoalbum	24	8.4	Sprache & Eingabe	37
5.6 Kamera	25	8.5	Emporia Tastatur	38
6. Weitere emporia Apps	26	8.6	Display	38
6.1 Taschenlampe	26	8.7	Sicherheitseinstellungen	38
6.2 Lautlos	26	8.8	Systemaktualisierung	39
6.3 Wecker	26	8.9	Systemeinstellungen	39
		9. Notruffunktion	40	
		10. Appendix	42	

1. VORBEREITUNG

1.1 Ihr Smartphone im Überblick



- 1 Front-Kameralinse
- 2 Lautsprecher (Hörer)
- 3 Touch-Display (Bildschirm)
- 4 Ladekontakte
- 5 USB-Buchse
- 6 Mikrofon

- 7 Kartenfach
SIM-Karte und SD-Karte
(siehe Seite 08)
- 8 Lautstärke-Tasten
(siehe Seite 14)

- 9 Kameralinsen mit
Taschenlampe/Blitz
- 10 Notruf-Taste (siehe Seite 42)
- 11 NFC Modul (intern)
- 12 Ein/Aus-Taste mit
Fingerabdrucksensor
(siehe Seite 40)

1.2 Lieferumfang

I Der Inhalt dieser Packung ist für Kleinkinder nicht geeignet und enthält verschluckbare Kleinteile.

- Smartphone
- Smartcover
- Ladeschale
- SIM-Nadel
- USB Ladekabel
- Bedienungsanleitung

› Wenn ein Teil fehlt oder defekt ist

Wenden Sie sich bitte an das Emporia Service Center. (siehe Seite 44)

› Nicht im Lieferumfang

• SIM-Karte

Die SIM-Karte ist eine Chipkarte, die Sie in Ihr Telefon einstecken. Erst dann können Sie mit dem Smartphone telefonieren. Sie erhalten die Karte mit den dazugehörigen Geheimzahlen (PIN und PUK) von Ihrem Netzbetreiber mit dem Kauf eines Mobilfunkvertrags. Verwenden Sie bei einem Smartphone immer einen Mobiltarif mit Datenpaket.

• Speicherkarte (Speicherplatzverweiterung)

Die Speicherkarte ist eine Chipkarte, die als Speicherplatzverweiterung für Ihr Smartphone dient. Damit können Sie z.B. mehr Fotos speichern und mehr Apps installieren. Sie erhalten solche Karten im Elektronik-Fachhandel.

• Kopfhörer

Geeignete Kopfhörer finden Sie unter <https://iomi.style> oder im Elektronik-Fachhandel.

• Netzstecker

Verwenden Sie einen Netzstecker, den Sie in Ihrem Haushalt zur Verfügung haben. Sie erhalten diese auch im Elektronik-Fachhandel oder beim Emporia Service Center.

I Empfohlen wird eine Ausgangsleistung von DC 5.0 V, minimum 5 W bis maximal 10 W.



emporia Smartphone Trainingsbuch zum Download
https://www.emporiamobile.com/Products/MOBILES/SMART-TRAINING/SMART-TB-001_V2/SMART-TB-001_V2_10310-GER_WEB.pdf



SIM-Karte und Speicherkarte - Wie geht das?
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/sim-karte-und-sd-karte>

1.3 SIM-Karte und Speicherkarte einlegen

- Öffnen Sie das Kartenfach, indem Sie die SIM-Nadel in die Öffnung am Kartenfach stecken.
- Legen Sie die Karte so ein, dass die goldenen Kontakte nach unten zeigen.
- **Optional:** Legen Sie eine Speicherkarte so in die Halterung ein, dass die goldenen Kontakte nach unten zeigen.
- Legen Sie das Smartphone mit dem Bildschirm nach oben ab. Schieben Sie nun das Kartenfach vollständig in die Kartenfach-Öffnung am Smartphone.

I Verwenden Sie für dieses Gerät nur Nano SIM-Karten. Sollte Ihre SIM-Karte eine andere Größe haben, können Sie sie bei Ihrem Netzbetreiber umtauschen.

I Verwenden Sie für dieses Gerät ausschließlich kompatible Speicherkarten, wie microSD® oder microSDHC®. Wenn Sie inkompatible SIM-Karten oder Speicherkarten verwenden, können das Gerät, die Karte selbst oder die auf der Karte gespeicherten Daten beschädigt werden.

1.4 Akku laden

I Verwenden Sie nur Ladegeräte (5 V, 3 A, 15 W) und Zubehör, die für dieses Smartphone zugelassen sind.

I Vor der erstmaligen Verwendung des Gerätes oder wenn das Gerät länger nicht verwendet wurde, muss der Akku geladen werden. Die Ladezeit richtet sich nach dem verwendeten Ladegerät und dauert zirka 2-4 Stunden.

> Laden mit dem Ladekabel

- Verwenden Sie einen handelsüblichen Netzstecker, den Sie in Ihrem Haushalt zur Verfügung haben.
- Stecken Sie den USB-Stecker in die USB-Buchse des Telefons.
- Stecken Sie danach den Netzstecker des Ladekabels in die Steckdose.

I Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladekabel zum Laden, um Kontaktfehler mit dem USB-Stecker zu vermeiden.

> emporia Ladeschale

Mit der Ladeschale können Sie Ihr Smartphone bequem aufladen und es hat gleichzeitig seinen festen Platz bei Ihnen zuhause.

- Stecken Sie dazu das Ladekabel in die Buchse auf der Rückseite der Ladeschale.



Wenn der Speicherplatz verbraucht ist.
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/speicherplatz-verbraucht>



Akku richtig laden – Wie geht das?
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/akkuladen>

- Legen Sie dann das Smartphone in die Ladeschale. Wenn Sie das Gerät immer auf diese Weise laden wollen, können Sie das Ladekabel dauerhaft in der Ladeschale stecken lassen.

› **Laden am Computer**

Stecken Sie das Smartphone an eine USB-Buchse am Computer. Trennen Sie dafür das mitgelieferte USB-Kabel ggf. vom Netzstecker.

I Das Laden am Computer dauert länger als das Laden mit dem Netzstecker.

› **Akku-Anzeigen am Telefon**

- Wenn der Akku leer wird:
Ein akustisches Signal ertönt und am Bildschirm erscheint ein Warnhinweis. Das Akkusymbol ist rot, das LED blinkt.
- Wenn der Akku geladen wird:
Das Akkusymbol wird gefüllt, das LED leuchtet rot.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist:
Das Akkusymbol ist gefüllt und das LED leuchtet grün.
Sie können das Ladekabel nun vom Telefon entfernen und danach das Ladekabel aus der Steckdose ziehen.

I Unter **Einstellungen > Akku** können Sie die verbleibende Laufzeit bei aktuellem Akkustand einsehen und können Anwendungen schließen, um die Laufzeit zu erhöhen

1.5 Telefon einschalten

- Entfernen Sie vor der ersten Benutzung die Schutzfolie vom Display.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste mindestens zwei Sekunden lang.
- Auf dem Bildschirm erscheint der emporia-Schriftzug und eine Melodie ertönt.

I Wenn Sie das Telefon das erste Mal einschalten, kann der Startvorgang bis zu zwei Minuten dauern. Während dieser Zeit ist am Display das emporia-Logo sichtbar. Bitte unterbrechen Sie diesen Vorgang nicht.

1.6 PIN-Code eingeben

Geben Sie den 4-stelligen PIN-Code Ihrer SIM-Karte ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden und bestätigen Sie die Eingabe.

I Sie können den PIN-Code unter **Einstellungen > Sicherheit > SIM-Sperre einrichten ändern oder ausschalten**.

I Sie haben maximal drei Versuche, den PIN-Code einzugeben. Nach der dritten Fehleingabe kann die SIM-Karte nur mehr mit dem PUK-Code entsperrt werden. Sie finden den PIN-Code und den PUK-Code in den Unterlagen, die Sie mit Ihrer SIM-Karte vom Netzbetreiber erhalten haben.



Was braucht das Smartphone zum Betrieb?

<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/notwendig-zum-betrieb>

2. ERSTE INBETRIEBNAHME

2.1 Grundeinstellungen zu Android und Google

Bei der ersten Inbetriebnahme des Smartphones müssen Sie einmalig einige Einstellungen vornehmen.

› Sprache auswählen

- Tippen Sie auf die vorausgewählte Sprache.
- Eine Liste mit allen verfügbaren Systemsprachen erscheint.
- Wählen Sie die Sprache aus, in der Sie das Smartphone benutzen wollen.

› Android Einstellungen starten

Tippen Sie nun auf **STARTEN**, um einige notwendige Einstellungen für das Android Betriebssystem festzulegen.

› Mit WLAN verbinden

Stellen Sie nach Möglichkeit eine WLAN-Verbindung her, damit nachfolgend notwendige Updates und Downloads nicht Ihr mobiles Datenvolumen belasten.

i Lesen Sie mehr dazu im Kapitel »7.1 WLAN-Verbindung« ab Seite 34.



Schritt für Schritt Anleitung
[https://www.emporiamobile.com/
de/einfach-erklart/google-konto-
einrichten](https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/google-konto-einrichten)

› Apps & Daten kopieren

Das Smartphone prüft nun, ob Updates zum Android Betriebssystem zur Verfügung stehen und installiert diese automatisch.

Haben Sie bereits ein Smartphone benutzt? Im nächsten Schritt können Sie Apps und Daten von Ihrem alten Smartphone installieren. Tippen Sie dazu auf **WEITER**, wählen Sie die Art der Übertragung und folgen Sie den Anweisungen am Display.

Wenn dieses Smartphone ihr erstes ist oder Sie keine Daten übertragen wollen, tippen Sie auf **NICHT KOPIEREN**.

› Google-Konto einrichten

- Im nächsten Schritt werden Sie aufgefordert, sich mit Ihrem Google-Konto anzumelden. Geben Sie dazu Ihre Gmail-Adresse und das zugehörige Passwort ein, oder erstellen Sie ein neues Konto, falls Sie noch kein Google-Konto besitzen.
- Nun können Sie Einstellungen zu Sicherung und Speicher der Google Dienste vornehmen. Lesen Sie die Voreinstellungen genau durch und deaktivieren Sie bei Wunsch einzelne Funktionen. Tippen Sie dann auf **AKZEPTIEREN**.

› Suchanbieter auswählen

Wählen Sie einen Internet-Suchmaschinen-Anbieter aus, dessen Service bei Suchanfragen verwendet werden soll.

› Smartphone schützen

Wählen Sie nun eine Displaysperre aus, damit kein Unbefugter Ihr Smartphone bedienen kann.

- Wählen Sie aus, ob der Code auch zum Starten des Geräts eingegeben werden muss.
- Geben Sie den von Ihnen gewünschten Code ein.
- Geben Sie den Code ein zweites Mal ein, um etwaige Tippfehler auszuschließen und bestätigen Sie.

I Schützen Sie Ihr Smartphone zusätzlich mit Fingerabdruck oder Gesichtserkennung. Sie können diese Einstellungen auch zu einem späteren Zeitpunkt unter **Einstellungen > Sicherheit > Biometrie & Passwort** vornehmen.

› Google Assistant aktivieren

Sie können nun den Google Assistant in vollem Umfang installieren. Beachten Sie, dass Sie damit Google umfangreiche Berechtigungen erteilen.

- Wählen Sie **AKTIVIEREN** oder **NEIN, DANKE**.
- Wenn Sie den Google Assistant mit Sprachbefehl steuern wollen, richten Sie nun Voice Match ein – Tippen Sie dazu auf **ICH STIMME ZU** und folgen Sie den Angaben am Display.

› Google Pay einrichten

Wenn Sie mit Ihrem Google-Konto eine Bezahlungsmöglichkeit verbinden wollen, tippen Sie auf **KARTE HINZUFÜGEN** und geben Sie die notwendigen Angaben ein.

I Sie können diese Einstellung an dieser Stelle überspringen und zu einem späteren Zeitpunkt in Ihrem Google-Konto ergänzen.

› Hintergrund und Schriftgröße ändern

Abschließend können Sie nun noch den Hintergrund Ihres Smartphones personalisieren und die Schriftgröße anpassen. Diese Einstellungen wirken sich auf das System, jedoch nicht auf die emporia App aus. Schließen Sie den Installationsprozess nun ab.



Sprachassistent – Wie geht das?
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/sprachassistent>



App Tipp: Google Pay
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/google-pay>

2.2 emporia App starten

Nachdem Sie die Einrichtung von Android und Google abgeschlossen haben, sehen Sie den Android Startbildschirm.

Tippen Sie nun auf das emporia Symbol.

➤ Rechtliche Hinweise

Stimmen Sie den Geschäftsbedingungen, der Datenschutzrichtlinie und den App-Berechtigungen für die emporia App zu. Tippen Sie dazu auf das Kästchen neben »Ich habe alles gelesen und bin damit einverstanden.«.

Bestätigen Sie mit **WEITER**.

➤ emporia App als Startbildschirm

Nehmen Sie folgende Einstellungen vor, damit das Smartphone mit der emporia Oberfläche startet.

- Tippen Sie auf **WEITER**
- Tippen Sie auf **emporia**
- Tippen Sie auf **Als Standard festlegen**



➤ emporia App Registrierung

Geben Sie Angaben zu Name, Altersgruppe, Geschlecht und E-Mail ein und bestätigen Sie mit **WEITER**.

- Tippen Sie nun auf **BEENDEN**, um die Einrichtung der emporia App abzuschließen.
- Das Smartphone startet nun immer mit der emporia Oberfläche.

➤ Einrichtung abschließen

Im **Info-Center** wird eine Benachrichtigung angezeigt falls manche Installationsschritte übersprungen wurden.

➤ Die neuen Apps nach der Installation

Die emporia App ist ein ganzes Bündel von Applikationen. Daher finden Sie auf Ihrem Smartphone nun mehrere Symbole, die für folgende Funktionen stehen:

- Auf der emporia Startseite:
Telefon, Nachrichten, Fotoalbum und Info-Center
- Auf der App-Favoriten Seite:
Kamera, Wecker, Play Store, Wetter, Kalender, Internet, Rechner, QR Scanner, E-Mail



emporia STARTEN

<https://www.emporia-mobile.com/de/einfach-erklart/emporia-starten>

2.3 Zwischen emporia Oberfläche und Android Oberfläche wechseln

› emporia Oberfläche deaktivieren

Dieses Smartphone können Sie wahlweise mit der Standard-Android-Oberfläche verwenden.

- Um die emporia-Oberfläche zu deaktivieren, öffnen Sie **Einstellungen > Apps > Standard-Apps > Start-App**.
- Wählen Sie dort **Quickstep** als Standard-Start-App aus.



› emporia Oberfläche wieder herstellen

Sollten Sie den Link für »emporia starten« auf der Homepage gelöscht haben, können Sie die emporia Oberfläche auf folgende Weise wieder einrichten:

- Öffnen Sie **Einstellungen > Apps > Standard-Apps > Start-App**.
- Wählen Sie dort **emporia** als Standard-Start-App aus.

› emporia-Tastatur deaktivieren

- Öffnen Sie **Einstellungen > System > Sprache und Eingabe > Bildschirmtastatur**.
- Deaktivieren Sie Emporia-Tastatur. Das Smartphone verwendet nun die Android-Tastatur.

i Unter **Standard-Apps** können Sie auch festlegen, welche App für SMS-Nachrichten verwendet wird und welcher Browser standardmäßig geöffnet werden soll.



Benutzeroberfläche wechseln
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/ui-wechseln>

3. BEDIENUNG

3.1 Energiesparmodus und Bildschirmsperre

Wenn Sie eine bestimmte Zeit das Telefon nicht benutzen, schaltet der Bildschirm auf Energiesparmodus um und erscheint schwarz. Sie können den Bildschirm wieder aktivieren, indem Sie kurz die Ein/Aus-Taste drücken. Sie können Ihr Telefon auch mit einer Bildschirmsperre vor unbeabsichtigten Eingaben am Touch-Display schützen.

› Bildschirm manuell sperren

- Drücken Sie kurz die Ein/Aus-Taste.
- Der Bildschirm wird abgeblendet und gesperrt, ein Signal ertönt. Nun ist der Bildschirm vor unabsichtlichen Eingaben geschützt.

› Automatische Bildschirmsperre einstellen

Sie können unter **Schnelleinstellungen > Weitere Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Biometrie & Passwort** folgende Arten der Gerätesicherung wählen:

- **Bildschirmsperre**
 - Keine Sperre
 - Wischen
 - PIN: Geben Sie einen selbstgewählten Code ein.
- **Fingerabdruck**: es können bis zu 5 Fingerabdrücke gespeichert werden
- **Gesichtsentsperrung**

3.2 Tasten am Telefon

› Ein/Aus-Taste mit Fingerabdrucksensor

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste länger als zwei Sekunden, um das Telefon ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie diese Taste kurz, um das Telefon aus dem Energiesparmodus zu wecken bzw. es in diesen Modus zu versetzen.
- Wenn der Fingerabdruck als Sicherheitsmerkmal eingerichtet wurde, dient diese Taste als Fingerabdrucksensor.
- Legen Sie einen der erfassten Finger auf die Taste, um das Telefon aus dem Energiesparmodus zu wecken.

› Lautstärke-Tasten

Mit den Lautstärke-Tasten seitlich am Smartphone können Sie die Lautstärke ändern oder das läutende Telefon oder den Wecker stumm schalten.

1 Audioprofile für Klingellautstärke:

🔔 Gerät klingelt bei Anrufen und Benachrichtigungen

🔕 Anrufe und Benachrichtigungen per Vibrationsalarm

🔕 Anrufe und Benachrichtigungen stummgeschaltet

2 Schieberegler für Medienlautstärke

3 Lautstärke-Kontrollfeld:

Schieberegler für **Medienlautstärke**, **Anruflautstärke**, **Lautstärke Klingeln/**



Benachrichtigungen, Weckerlautstärke

I In den Schnelleinstellungen finden Sie die *emporiamobile* Lautlos-Funktion (siehe Seite 28).

> Notruf-Taste

Drücken Sie diese Taste im Notfall, um Hilfe zu rufen. (siehe Seite 42)

3.3 Tasten am Bildschirm (Softkeys)

> Startseite (Home)

- Diese Taste bringt Sie jederzeit zurück zur Startseite, wenn Sie kurz darauf tippen.
- Wenn Sie diese Taste lange drücken, wird der Google Assistant aktiviert.

> Zurück

Machen Sie den letzten Schritt Ihrer Aktionen rückgängig.

> Menü

Diese Taste zeigt alle aktiven Apps in Fenstern nebeneinander an.

- Wechseln Sie zu einer der angezeigten Apps, indem Sie sie kurz antippen.
- Schließen Sie die App, indem Sie das Bild der App nach oben wischen.

I Die Softkey-Tasten werden immer eingeblendet außer auf den drei Startseiten der *emporiamobile* App.



Bedienung mit Touchscreen
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/touchscreen>

3.4 Tastatur am Bildschirm

Sobald eine Texteingabe erforderlich ist und Sie auf ein Texteingabefeld tippen, wird automatisch im unteren Teil des Bildschirms die Software-Tastatur eingeblendet.

Es gibt mehrere unterschiedliche Tastaturen, Sie können sie über die grauen Tastenfelder aufrufen:

- 1 Tastatur mit Großbuchstaben.
- 2 Tastatur mit Zahlen und Zeichen
- 3 Tastatur mit Symbolen und Emoticons
- 4
- 5 Buchstabentastatur



Speech to text
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/speech-to-text>

4. EMPORIA OBERFLÄCHE

4.1 Startseite

Die Startseite, auch Home Screen genannt, ist die Ausgangsbasis Ihres Smartphones.

Mit der Home-Taste rufen Sie die Startseite auf und gelangen jederzeit wieder zur Ausgangsbasis zurück.

Die Startseite besteht aus folgenden Elementen:

1 Hintergrundbild

Das Hintergrundbild ist ein Schmuckbild und kann individuell eingestellt werden.

Am Bild sind Uhrzeit, Datum und Wetter eingeblendet. Zum Ändern tippen Sie lange auf die Anzeige.

2 Unterhalb des Hintergrundbildes finden Sie vier Felder mit den wichtigsten Funktionen:

- **Telefonieren und Kontakte** (siehe Seite 22)
- **Nachrichten** (siehe Seite 24)
- **Fotoalbum und Kamera** (siehe Seite 26 und Seite 27)
- **Info-Center** (siehe Seite 25)

Um die Tastenbelegung zu ändern, tippen Sie lange auf ein Tastenfeld.



3 Symbolleiste:

- Akkusymbol:** Informiert über den Ladestatus. Wenn Sie auf das Symbol tippen, wird der Ladezustand in Prozent angegeben.
- Wecker:** der Wecker ist eingeschaltet
- Lautlos:** das Audioprofil Lautlos ist eingeschaltet
- Flugmodus:** der Flugmodus ist eingeschaltet
- Signalstärke:** Informiert über den Empfang, durch tippen öffnet sich das erweiterte Anzeigefeld, das folgende Symbole zeigen kann:
 - Informiert über Roaming:** im Fremdnetz können zusätzliche Kosten anfallen
 - WLAN:** Verbindung mit WLAN-Netzwerk ist hergestellt
 - WLAN:** Verbindung mit WLAN-Netzwerk ist nicht hergestellt
 - GPS** ist eingeschaltet
 - GPS** ist eingeschaltet und erkennt die Position
 - Kopfhörer:** Kopfhörer oder externer Lautsprecher ist eingesteckt
 - Rufweiterleitung:** Die Rufweiterleitung ist aktiviert
 - NFC** ist eingeschaltet
 - Bluetooth** ist eingeschaltet
 - ein **Bluetooth**-Gerät ist verbunden
 - WLAN-Hotspot:** Das Smartphone steht als WLAN-Hotspot für andere Geräte zur Verfügung.



emporia Oberfläche
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/emporia-app>

4 Schnelleinstellungen:

Mit dem Zahnradsymbol  öffnen Sie die **Schnelleinstellungen**. Hier haben Sie einen Überblick über die wichtigsten Einstellungen Ihres Smartphones und können Funktionen schnell einschalten oder ausschalten.

- **Taschenlampe** (siehe Seite 28)
- **Wecker** (siehe Seite 28)
- **Lautlos** (siehe Seite 28)
- **WLAN** (siehe Seite 34)
- **Bluetooth** (siehe Seite 35)
- **NFC** (siehe Seite 36)
- **WLAN-Hotspot** (siehe Seite 37)
- **Mobile Daten** (siehe Seite 37)
- **Flugmodus** (siehe Seite 37)
- **Standort** (siehe Seite 37)
- **Smartcover** (siehe Seite 39)
- **Fingerabdruck** (siehe Seite 40)
- **Audioprofil** (siehe Seite 39)
- **Hintergrundbild** (siehe Seite 39)
- **Datum & Uhrzeit** (siehe Seite 39)
- **Sprache & Eingabe** (siehe Seite 39)
- **Emporia-Tastatur** (siehe Seite 40)
- **Display** (siehe Seite 40)
- **Sicherheitseinstellungen** (siehe Seite 40)
- **Aktive Apps** (siehe Seite 15)
- **Systemaktualisierung** (siehe Seite 41)
- **Systemeinstellungen** (siehe Seite 41)

4.2 App-Seite

Auf der App-Seite finden Sie Zugang zu allen Apps, die am Smartphone installiert sind.

Jene Apps, die Sie persönlich am meisten benutzen wollen, können Sie direkt auf dieser Seite ablegen. Tippen Sie lange auf eines der Felder und wählen Sie die gewünschte Funktion aus einer Liste aus.



Das zehnte Feld rechts unten **Alle Apps** öffnet eine Liste, in der sämtliche Apps, die auf dem Smartphone zur Verfügung stehen, angezeigt werden.

Apps installieren

Unter **App-Empfehlungen** finden Sie eine Auswahl an praktischen Anwendungen zum Download oder verwenden Sie Google Play.

Apps löschen

- Öffnen Sie **Alle Apps** auf der App-Seite.
- Wischen Sie an das Ende der Liste.
- Tippen Sie auf **Löschen**. Löschbare Apps sind nun mit einer Box versehen.
- Tippen Sie auf die Box der App, die Sie löschen wollen.
- Tippen Sie nun auf **Löschen** links oben.
- Bestätigen Sie den Löschvorgang mit **OK**.

4.3 Persönliche Seite

Sie erreichen die persönliche Seite, wenn Sie von links nach rechts über das Display wischen.

Die Felder auf der persönlichen Seite können Sie individuell belegen.



> Favoriten

Sie können hier sechs Kontakte speichern, die sie oft anrufen wollen.

- Tippen Sie auf ein Kontaktfeld.
- Die Liste Ihrer Kontakte wird angezeigt. Wählen Sie einen Kontakt aus, indem Sie darauf tippen.
- Dieser Kontakt scheint nun als Favorit auf. Wenn Sie auf den Favorit tippen, wird sofort der Anruf gestartet.

i Diese Funktion kann auch bei geschlossenem Smartcover benutzt werden. (siehe Seite 19)

> Meine Nummer:

Hier wird Ihre eigene Telefonnummer automatisch angezeigt. Wenn Sie darauf tippen, können Sie die Nummer:

- Senden per E-Mail
- Senden per Kurznachricht
- Kopieren
- Bearbeiten

i Abhängig vom Netzanbieter ist es manchmal nicht möglich, die eigene Telefonnummer zu speichern.

> Anrufbeantworter:

Hier können Sie Ihren Anrufbeantworter abrufen und einstellen:

- Tippen Sie kurz auf das Feld, um den Anrufbeantworter abzuhören.
- Tippen und halten Sie den Finger am Bildschirm, um zu den Einstellungen zum Anrufbeantworter zu gelangen.

> Notruf

Hier können Sie Einstellungen zur Notruffunktion vornehmen:

Lesen Sie mehr dazu im Kapitel »9. Notruffunktion« ab Seite 42.

- Bis zu fünf Notrufkontakte speichern
- Die Taste auf der Rückseite des Telefons aktivieren
- Einen Notruf starten

4.4 emporia Smartcover

Das emporia Smartcover ist ein einzigartiges Zubehör. Die Schutzhülle in Buchformat ist auf der Vorderseite mit vier Tasten ausgestattet, die mit Funktionen belegt werden können. Das Smartphone lässt sich somit auch bei geschlossenem Cover für ausgewählte Funktionen verwenden.

Der besondere Vorteil: die Tasten können nicht unabsichtlich gedrückt werden (»Hosentaschenanrufe«), sie reagieren nur auf die kapazitive Spannung der Haut.

› Smartcover montieren

- Legen Sie das Smartphone in das Smartcover. Durch integrierte Magnete haftet das Cover an der Rückseite des Smartphones.
- Schließen Sie die Vorderseite des Covers mit der magnetischen Lasche. Die Displayanzeige wird nun automatisch an das Smartcover angepasst.

I Befindet sich das Smartphone im Energiesparmodus, aktivieren Sie das Display und die Anzeige mit der Ein/Aus-Taste.

I Das emporia Smartcover ist mit starken Magneten ausgestattet. Achten Sie darauf, dass Kreditkarten oder ähnliches nicht in direktem Kontakt mit dem Smartcover aufbewahrt werden.



Smartcover

<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/emporia-smartcover>

> Funktionstasten verknüpfen

- Öffnen Sie auf der Startseite die **Schnelleinstellungen > Weitere Einstellungen > Smartcover**
- Es stehen drei Voreinstellungen zur Verfügung, in der die Tasten folgendermaßen belegt sind:
Funktionen: Grüne Taste , Rote Taste , Taschenlampe , Kamera 
Favoriten: Die vier ersten Kontakte , die auf der persönlichen Seite als Favoriten verknüpft sind
Aus: Die Funktionstasten sind nicht belegt

> Funktionstasten benützen

- Die vier Funktionstasten zeigen die Symbole der gewählten Voreinstellung.
- Wenn Sie eine Taste drücken, wird die Anzeige den verfügbaren Optionen angepasst.
 -  **Grüne Taste** – bestätigt die markierte Auswahl, nimmt einen eingehenden Anruf an oder aktiviert die Telefonfunktion und das Telefonbuch
 -  **Rote Taste** – einen Schritt zurück, lehnt einen eingehenden Anruf ab oder beendet den Anruf
 -   **Pfeiltasten** – zum Ändern der Auswahl in einer Liste
 -  **Kamerataste** – schaltet die Kamerafunktion ein

-  Die vertikale Auslassung unter den Funktionstasten zeigt beim Laden den Ladefortschritt an.

Optionen zur Kamera:

-  Blitzfunktion
-  Videoaufnahme
-  Videoaufnahme beenden
-  Fotoaufnahme

Taschenlampen-Taste

-  Sie können zu jeder Zeit das Smartcover öffnen, das Smartphone verwendet dann automatisch das ganze Display für die laufende Funktion. Wird das Smartcover geschlossen und später wieder geöffnet, zeigt das Display immer die zuletzt benutzte Funktion an.
-  Wenn der Wecker aktiviert ist und läutet, können Sie mit der roten Taste bzw. der grünen Taste den Wecker abschalten oder in den Schlummermodus setzen.

Auf der Startseite (Homescreen) können Sie folgende Funktionen (Apps) wählen:

- **Telefonieren und Telefonbuch**
- **Nachrichten**
- **Fotoalbum und Kamera**
- **Info-Center**

» Telefonieren und Telefonbuch

Mit dieser Anwendung können Sie telefonieren und Ihre Kontakte verwalten.



i Diese Funktion kann auch bei geschlossenem Smartcover benutzt werden.

5.1 Telefonieren

Sie haben drei Möglichkeiten eine Telefonnummer für ein Gespräch einzugeben:

- **Telefonbuch:** Wählen Sie einen Kontakt aus der Liste und tippen Sie auf den Namen.
- **Tastenfeld:** Geben Sie die Nummern über das Tastenfeld ein und wählen Sie anschließend **Anrufen**.
- **Letzte Anrufe:** Wählen Sie einen Kontakt aus der Liste der letzten eingegangenen oder ausgegangenen Anrufe. Versäumte Anrufe werden in der Liste ganz oben angezeigt und sind mit einem roten Balken markiert.

» Anruf annehmen oder ablehnen

Wenn Sie angerufen werden, können Sie durch kurzes Tippen auf das Feld  den Anruf entgegen nehmen oder durch Tippen auf das Feld  den Anruf ablehnen.

» Optionen während eines Telefongesprächs

-  Lautsprecher
-  Ton aus
-  Bluetooth
-  Wähltasten
-  Mehr
-  Anruf+
-  Startseite

» Anrufliste löschen

Um Anzeigen aus der Liste der letzten Anrufe zu entfernen, wählen Sie **Löschen**. Tippen Sie dann auf die Kästchen neben den Anzeigen, um diese auszuwählen. Tippen Sie dann auf das rote Feld **Löschen**, um die markierten Anrufe zu entfernen.



Wie erkenne ich ob das
Smartphone betriebsbereit ist?
[https://www.emporia-mobile.com/
de/einfach-erklart/betriebsbereit](https://www.emporia-mobile.com/de/einfach-erklart/betriebsbereit)



Was ist Roaming?
[https://www.emporia-mobile.com/
de/einfach-erklart/roaming](https://www.emporia-mobile.com/de/einfach-erklart/roaming)

5.2 Telefonbuch (Kontakte)

Das Telefonbuch zeigt alle am Telefon verfügbaren Kontakte an.



> Kontakt suchen

Um einen gespeicherten Kontakt im Telefonbuch zu finden, geben Sie im Suchfeld die Anfangsbuchstaben des gesuchten Kontakts ein. Die passende Auswahl wird aufgelistet. Tippen Sie auf einen Namen in der Liste, um den Kontakt anzurufen.

I Wenn Sie in der Kontaktliste nach unten gelangen wollen, wischen Sie am besten immer über die Symbolköpfe am rechten Displayrand. Wenn man über den Bereich der Namen wischt, kann es leicht passieren, dass man unabsichtlich einen Anruf auslöst.

> Kontakt hinzufügen

1. Um einen neuen Kontakt zu erstellen, tippen Sie auf **Kontakt hinzufügen**.
2. Geben Sie die Telefonnummer ein und bestätigen Sie mit **Weiter**.
3. Geben Sie Vorname und danach Nachname der Person ein und speichern Sie. Sie haben nun einen Kontakt für diese Person angelegt, den Sie noch um weitere Daten wie ein Kontaktfoto, Festnetznummer, E-Mail-Adresse, Geburtstag ergänzen können.

> Kontakte vom alten Telefon auf das Smartphone übertragen

Sie haben mehrere Möglichkeiten, Ihre Kontakte von Ihrem alten Telefon auf das Smartphone zu übertragen:

• Kontakte von der SIM-Karte importieren

Speichern Sie am alten Telefon alle Kontakte auf der SIM-Karte ab und stecken Sie sie dann in das Smartphone.

Wenn Sie die SIM-Karte das erste Mal in das Smartphone einlegen, werden die gespeicherten Kontakte automatisch erkannt. Sie werden aufgefordert, die Kontakte auf das Telefon zu übertragen. Danach werden die importierten Kontakte im Telefonbuch angezeigt.

Um später Kontakte von der SIM-Karte zu importieren, wählen Sie am Ende der Liste im Telefonbuch **Kontakte importieren/ exportieren > Von SIM-Karte importieren**. Nun können Sie einzelne Kontakte importieren, indem Sie lange darauf tippen. Oder wählen Sie **Alle importieren** über die Optionen-Taste.

I Sollten Sie aber eine neue SIM-Karte verwenden, weil Sie z. B. einen neuen Tarif für das Smartphone gekauft haben, gibt es andere Möglichkeiten. Ihr Fachhändler kann mit einem SIMCard-Reader Daten von einer SIM-Karte auf die andere übertragen.

- **Kontakte mit vcf-Datei importieren**
Exportieren Sie die Kontakte Ihres alten Telefons in eine vcf-Datei.

Übertragen Sie diese vcf-Datei mit einer externen Speicherkarte oder mit einer Bluetooth-Verbindung.

Wählen Sie am Ende der Liste im Telefonbuch

Kontakte importieren/exportieren > Aus Speicher importieren. Suchen Sie die vcf-Datei

auf der Speicherkarte und öffnen Sie sie, um die Kontakte zu importieren.

- **Kontakte mit PC verwalten**

Sie können die Kontakte vom alten Telefon auch auf Ihren PC übertragen und von dort wieder auf das neue Telefon.

> Kontakte löschen

Wählen Sie **Löschen**, um mehrere Kontakte auf einmal zu löschen. Tippen Sie auf das Kästchen neben den Kontakten, die Sie löschen wollen.

Danach wählen Sie **Löschen**, um die gewählten Kontakte zu entfernen.



Kontakte importieren

<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/kontakte-importieren>

> Kontakte öffnen und bearbeiten

Wenn Sie einen Kontakt öffnen

wollen, tippen Sie auf das Bild **1**

zum Kontakt und dann auf das i-Symbol **2**.

Der Kontakt mit den Detaildaten: Kontaktfoto, Mobilnummer, Festnetznummer, E-Mail-Adresse und Geburtstag wird angezeigt.

- Wenn Sie eine Schaltfläche in der Liste berühren, wird die dazugehörige Aktion ausgeführt, z. B. Telefonnummer antippen startet einen Anruf. Wenn Sie Detaildaten ändern wollen, wählen Sie eine Schaltfläche aus der Liste aus, bearbeiten oder ergänzen Sie die Daten und speichern Sie die Änderung.

- Unter Optionen können Sie eine **Nachricht** senden, die **Kontaktdaten** senden, die **Anrufliste** dieses Kontakts ansehen, den Kontakt **als Favorit** setzen oder den Kontakt **löschen**.

- Wenn Sie bestehende Daten ändern wollen, wählen Sie **Bearbeiten**. Unter **Optionen** können Sie zum Kontakt ein weiteres **Feld hinzufügen**.



5.3 Nachrichten

Mit dieser Anwendung können Sie Textnachrichten (SMS) und Bildnachrichten (MMS) verschicken und erhalten.



› Nachricht schreiben

Wählen Sie **Nachricht schreiben**.

Geben Sie über die Tastatur am Bildschirm den Text ein.

› Nachricht senden

Geben Sie einen Empfänger ein, an den die Nachricht gesendet werden soll.

Wählen Sie das Feld **An** oder wählen Sie im Tastenfeld **Senden**.

Sie können den Empfänger nun in den Kontakten suchen, eine Telefonnummer über die Tastatur eingeben oder eine Nummer aus den letzten Anrufen wählen.

› An mehrere Kontakte senden

Wenn Sie die Nachricht an mehrere Empfänger gleichzeitig schicken wollen, wählen Sie **Mehrere Kontakte**. Auf diese Weise können allerdings nur Einträge aus den Kontakten gewählt werden.

› Nachricht lesen

Eine Benachrichtigung weist Sie darauf hin, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten haben. Auf der Startseite steht dann neben dem Nachrichten-Symbol die Zahl der neuen Nachrichten in einem roten Kreis.

Zum Lesen tippen Sie in den **Nachrichten** auf eine neue Nachricht. Sie können auch auf die Benachrichtigung selbst tippen, um die neue Nachricht zu öffnen.

› Nachricht entwerfen

Sie können das Schreiben einer Nachricht jederzeit unterbrechen und eine andere Anwendung nutzen. Wenn Sie wieder zu **Nachricht schreiben** wechseln, wird die begonnene Nachricht angezeigt.

› Nachrichten löschen

Wischen Sie zum Ende der Liste der letzten Nachrichten und tippen Sie auf **Löschen**.

Tippen Sie auf die Kästchen neben den Nachrichten, um diese auszuwählen.

Um die markierten Nachrichten zu entfernen, wählen Sie dann das rote Feld **Löschen** und bestätigen Sie die Abfrage mit **Ja**.



emporia App: Nachrichten
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/emporia-nachrichten>



SMS oder Messenger?
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/sms-vs-messenger>



› **Nachricht weiterleiten**

Öffnen Sie den Nachrichtenverlauf, aus dem Sie eine Nachricht weiterleiten wollen. Tippen Sie auf die gewünschte Nachricht und wählen Sie in den Optionen **Weiterleiten**. Der Text wird in eine neue SMS Nachricht übernommen. Sie können den Text noch bearbeiten, den Empfänger ergänzen und dann die Nachricht abschicken.

› **Was ist der Unterschied zwischen SMS, MMS, E-Mail, Messenger und Notification?**

- **SMS** ist ein Format für Kurznachrichten (Short Message Service) und erlaubt nur Text als Nachricht zu verschicken.
- **MMS** (Multimedia Messaging Service) ist eine SMS, mit der kleine Datenmengen, wie z. B. Fotos mitgeschickt werden können.
- **E-Mail** ist ein Nachrichtensystem, das man hauptsächlich vom PC kennt. Sie benötigen dazu eine Email-Adresse.
- **Messenger** sind Apps, die für die Anwendung am Smartphone entwickelt wurden. Es gibt viele verschiedene Messenger Apps, z. B. Whats App.
- **Notifications** nennt man Benachrichtigungen, mit denen Ihr Smartphone Sie über Aktivitäten am Handy informiert.

5.4 Info-Center

Diese Anwendung gibt einen Überblick über alle Benachrichtigungen, die Sie zu diversen Apps erhalten haben. Dazu gehören versäumte Anrufe, neue Nachrichten, Hinweise auf Updates zu installierten Apps usw.

› **Benachrichtigungen öffnen**

Öffnen Sie das **Info-Center** und tippen Sie auf die Nachricht, die Sie lesen wollen. Wenn die Benachrichtigung gelesen wurde, scheint sie nicht mehr in der Liste auf.

› **Benachrichtigungen löschen**

Üblicherweise verschwindet die Benachrichtigung, sobald Sie darauf getippt haben. Unabhängig davon können Sie die gesamte Liste mit alle löschen leeren.



WhatsApp

<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/whatsapp>



Was sind Updates und was muss man machen?

<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/updates>

5.5 Fotoalbum

Mit dieser Anwendung können Sie Fotos ansehen und verwalten sowie die Kamera einschalten und Fotos aufnehmen.

Im Fotoalbum sehen Sie alle Aufnahmen in verkleinerter Form dargestellt und chronologisch nach Monaten sortiert. Wie viele Fotos auf einmal in einer Übersicht angezeigt werden, können Sie mit den +/- Tasten einstellen, die beim Öffnen kurz angezeigt werden.



> Foto ansehen

Tippen Sie auf ein Foto im Fotoalbum, um es zu öffnen.

Tippen Sie kurz auf das Foto, um folgende Schaltflächen sichtbar zu machen:

und : Blättern Sie zu weiteren Fotos

: Löschen Sie das aktuelle Foto

: Markieren Sie das aktuelle Foto als Favorit.

Optionen: Löschen, Als Hintergrundbild einstellen, Teilen, Vergrößern, Verkleinern, Drehen (Wenn ein Video ausgewählt ist, stehen nur **Löschen** und **Teilen** zur Verfügung.)

i Zoomen Sie in das Bild, indem Sie es zweimal antippen.

> Foto versenden und kopieren

Öffnen Sie ein Foto und wählen Sie **Optionen**.

Mit **Teilen** können Sie das Foto mittels Bluetooth, E-Mail, MMS u.a. versenden.

Sie können die Fotos auf einen PC kopieren, wenn Sie eine USB-Kabelverbindung herstellen.

i Wenn Sie mehrere Fotos auf einmal verschicken wollen, tippen und halten Sie ein Foto in der Übersicht im Fotoalbum.

Sie können dann mehrere Fotos auswählen, die Sie gleichzeitig teilen oder löschen können.

i Möchten Sie den Speicherort eines Fotos herausfinden? Tippen Sie dazu lange auf ein Vorschaubild im Fotoalbum und wählen Sie **Liste**. Der Ordner, in dem das Foto am Smartphone abgelegt ist, wird angezeigt.



emporia App: Fotoalbum
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/emporia-fotoalbum>



Fotos verwalten mit Google Fotos
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/google-fotos>

5.6 Kamera

Wählen Sie unter Fotoalbum

Foto aufnehmen, um die Kamera einzuschalten. Oder öffnen Sie unter

Alle Apps die **Kamera App**.

Zum Auslösen drücken Sie das Kamera-Symbol am Bildschirm.



I Diese Funktion kann auch bei geschlossenem Smartcover benutzt werden.

› Bildausschnitt vergrößern oder verkleinern (Zoomen)

Sie können den Bildausschnitt auf zwei Arten festlegen:

- Zoomen mit **+** und **-**: Tippen Sie auf das **+** Feld, um das Motiv näher zu holen. Die **-** Taste verkleinert das Bild wieder.
- Zoomen mit zwei Fingern

› Blitz-Modus auswählen

Tippen Sie auf das Blitz-Symbol und wählen Sie zwischen **Blitz ein** , **Blitz aus** und **automatischer Blitz** .

› Optionen zur Kamera:

Vordere Kamera/Hauptkamera, Video Modus/ Foto Modus, Effekte, Lupe, QR Scanner, Bildgröße/Video-Qualität, Filter, Speicher

› Selfie machen

Wenn Sie ein Selfie machen wollen, wechseln

Sie in den **Optionen** von der nach hinten ausgerichteten Kamera (auf der Rückseite des Smartphones) auf die **Vordere Kamera** (auf der Vorderseite des Smartphones). Dadurch sehen Sie sich auf dem Bildschirm wie in einem Spiegel und das Selfie wird Ihnen viel leichter gelingen!

› Video aufnehmen

Schalten Sie in den **Optionen** auf **Video Modus** um. Auch im Video Modus können Sie entweder die Hauptkamera oder die vordere Kamera für ein Selfie verwenden. Um eine Aufnahme zu beginnen, tippen Sie auf das rote Feld mit dem Filmkamera-Symbol. Links oben sehen Sie, wie lange die Aufnahme schon läuft. Zum Stoppen, drücken Sie wieder auf das rote Feld.

I Ebenfalls vorinstalliert: **Kamera Pro** ist eine zweite Kamera-App, die den Ansprüchen professioneller Fotografie gerecht wird.



emporia App: Kamera
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/emporia-kamera>



Das perfekte Smartphone Foto
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/perfekte-smartphone-fotos>

6. WEITERE EMPORIA APPS

Die folgenden Apps wurden von emporia entwickelt und bewusst sehr einfach gehalten. Sie finden diese Apps auf der **App-Favoriten-Seite**, unter **Alle Apps** und in den **Schnelleinstellungen**. Apps mit komplexeren Funktionalitäten finden Sie im **Google Play Store**.

6.1 Taschenlampe

Aktivieren Sie in den Schnelleinstellungen **Taschenlampe** und schaltet Sie damit das LED auf der Rückseite des Smartphones ein bzw. aus.

i Diese Funktion kann auch bei geschlossenem Smartcover benutzt werden.

6.2 Lautlos

- Aktivieren Sie in den Schnelleinstellungen die **Lautlos**-Funktion.
- Geben Sie dann einen Zeitpunkt ein, zu dem die Lautlos-Funktion automatisch beendet wird und das Smartphone bei Anrufen wieder läutet.

i Lesen Sie mehr dazu im Kapitel »Lautstärke-Tasten« ab Seite 14.



emporia App: Wecker
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/emporia-wecker>

6.3 Wecker



➤ Wecker einstellen

- Tippen Sie auf **Weckzeit** und geben Sie die Uhrzeit über die Zifferntastatur ein. Speichern Sie die Eingabe. Der Wecker läutet nun täglich zur eingestellten Zeit.
- Tippen Sie auf **Weckton**, um den Signalton festzulegen.
Beachten Sie, dass manche Töne lauter sind bzw. andere sanfter und leiser.
- Passen Sie die **Lautstärke** für den Wecker der Weckmelodie an.

➤ Wecker aktivieren oder deaktivieren

Mit dem Ein/Aus-Feld in der **Wecker**-App oder in den **Schnelleinstellungen** schalten Sie die Wecker-App ein oder aus.

➤ Wecker ausschalten

Wenn der Wecker läutet:

- mit der **Lautstärketaste** stumm schalten ohne den Wecker auszuschalten
- mit **Stopp** den Wecker ausschalten
- mit **Schlummern** den Wecker nach fünf Minuten wieder läuten lassen

i Diese Funktion kann auch bei geschlossenem Smartcover benutzt werden.

i Wenn Sie das Telefon ausschalten, ist auch der Wecker ausgeschaltet. Der Wecker läutet in diesem Fall nicht.

6.4 Kalender

Der aktuelle Monat wird in der Übersicht angezeigt. Der heutige Tag ist blau markiert.



› Neuen Termin eintragen

- Tippen Sie auf **Neuer Eintrag** und wählen Sie aus, ob Sie einen **Termin** oder einen **Geburtstag** eintragen wollen.
- Geben Sie einen Namen für den neuen Termin ein. Mit dieser Bezeichnung wird der Termin im Kalender angezeigt
- Geben Sie nun den Zeitraum für den neuen Termin ein.
Standardmäßig wird der heutige Tag zur nächsten halben Stunde eingetragen.
- Tippen Sie auf Datum und Uhrzeit und ändern Sie die Einträge
- Unter **Erinnerungen** können Sie auswählen, wie lange vor dem Termin Sie eine Benachrichtigung erhalten wollen.
- Unter **Wiederholung** können Sie den eben eingetragenen Termin täglich, wöchentlich, monatlich oder jährlich wiederholen lassen.

Vergessen Sie nicht, jede Eingabe oder Änderung eines Termins zu speichern!

› Termin öffnen und ändern

In der monatlichen Kalenderübersicht sind jene Tage, an denen Sie Termine eingetragen haben, mit Markierungen versehen.

- Tippen Sie auf ein Tagesfeld, so wird eine Stundenliste dieses Tages angezeigt.
- Bereits eingetragene Termine sind flächig markiert und mit dem Terminnamen beschriftet.

! *Achtung, die Liste ist lang! Es kann sein, dass ein eingetragener Termin nicht auf den ersten Blick sichtbar ist. Wischen Sie in der Liste nach oben oder unten damit Termine, die an anderen Tageszeiten eingetragen sind, angezeigt werden.*

- Wenn Sie auf diese Terminanzeige tippen, werden die Termindetails geöffnet und Sie können dafür Änderungen vornehmen.

› Termin suchen

- Tippen Sie dazu in der Monatsübersicht auf **Neuer Eintrag** und in der Liste auf **Nächster Termin**.
- Nun werden alle Termine ab dem heutigen Tag chronologisch aufgelistet.
- Natürlich können Sie einen dieser Termine antippen, um alle zugehörigen Details zu öffnen und den Termin auch zu bearbeiten



emporia App: Kalender
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/emporia-kalender>

6.5 Wetter



› Wetter-App einrichten

- Öffnen Sie **Wetter** > **Einstellungen**.
- Schalten Sie die Wetter-Funktion ein.
- Fügen Sie im nächsten Schritt einen Standort hinzu.
- Tippen Sie im Feld **Suchen** den **Standort** (= gewünschten Ort) ein. Eine Liste mit Orten wird angezeigt, wählen Sie den gewünschten aus.
- Wählen Sie **Zurück**, um die Wetterübersicht dieses Ortes für die nächsten Tage einzusehen. Die aktuelle Temperatur dieses Ortes wird auf der Startseite oberhalb des Datums angezeigt.
- Wenn Sie das Wetter eines anderen Ortes wissen wollen, legen Sie einen neuen Standort an.
- Wählen Sie nun aus, von welchem Ort Sie das Wetter angezeigt haben wollen und aktivieren Sie diesen mit dem Häkchen.

6.6 Internet



› Informationen im Internet suchen

- Öffnen Sie die **Internet**-App.
- Das Suchfeld ist das zentrale Element des Browsers. Hier gibt man Suchbegriffe ein, zu denen man Informationen erhalten will. Tippen Sie in das **Suchfeld**, um die Tastatur zu öffnen. Geben Sie einen **Suchbegriff** ein.
- Sobald der von Ihnen gesuchte Begriff angezeigt wird, können Sie auf den **Wortvorschlag** tippen oder Sie bestätigen die Suche, nachdem die Eingabe abgeschlossen ist, indem Sie auf **Los** tippen.
- Der Browser durchsucht nun das Internet nach **Webseiten**, die mit Ihrem Suchbegriff in Zusammenhang stehen.
- Als Ergebnis wird eine Liste von Webseiten angezeigt. Unter dem Titel der Website steht die **Domain**, das ist die Adresse der Internetseite. Anhand der Kurzbeschreibungen können Sie sich ein Bild machen, ob diese Seite interessant für Sie ist.
- Erst wenn Sie auf die Domain tippen, wird die vorgeschlagene Internetseite geöffnet. Tippen Sie **Zurück**, um wieder zur Liste der Suchergebnisse zu gelangen.



emporia App: Wetter

<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/emporia-wetter>



emporia App: Internet

<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/emporia-internet>

6.7 E-Mail

> Bestehendes E-Mail-Konto am Smartphone einrichten

Sie benutzen am PC bereits E-Mail und möchten Ihre E-Mails nun auch am Smartphone lesen und schreiben? Zum Einrichten des E-Mail-Kontos am Smartphone benötigen Sie zuerst die Kontodaten:

- Wie lautet die E-Mail-Adresse?
- Wie lautet das dazugehörige Passwort?

> Neu empfangene E-Mail anzeigen

Wenn Sie eine E-Mail empfangen haben, blinkt die LED-Anzeige Ihres Smartphones und im Info-Center wird eine entsprechende Benachrichtigung angezeigt.

Öffnen Sie das **Info-Center** und tippen Sie auf die Benachrichtigung, die neue E-Mail wird angezeigt. Sie können auch die **E-Mail-App** in der Liste **Alle Apps** öffnen und gelangen direkt in den **Posteingang**.

> E-Mail schreiben

Wenn Sie eine E-Mail-App öffnen, sind Sie meist direkt im Posteingang. Bei vielen Apps finden Sie hier ein Symbol mit einem Stift, um das Eingabefenster zum E-Mail schreiben zu öffnen. Bei der vorinstallierten App von emporia müssen

Sie auf das Feld **E-Mail schreiben** tippen.

Genau wie beim E-Mail Schreiben am Computer, geben Sie nun den Empfänger in der **An**-Zeile ein, tragen einen **Betreff** ein und schreiben Ihre Nachricht in das Textfeld. Nun können Sie noch Daten wie z.B. Fotos anhängen, dann schicken Sie die E-Mail ab.

i In der **Cc**-Zeile tragen Sie Empfänger ein, die eine Kopie der E-Mail erhalten sollen. Wenn Sie eine E-Mail gleichzeitig an mehrere Empfänger schicken wollen, die die E-Mail-Adressen der anderen nicht sehen sollen, schreiben Sie alle Adressen in die **Bcc**-Zeile.

> Alte E-Mails anzeigen

Jedes E-Mail-Konto ist in verschiedene Ordner unterteilt, z.B. **Posteingang**, **Gesendete Mails**, **Entwürfe** usw. In der emporia E-Mail-App können Sie auf andere Ordner umschalten, wenn Sie auf das Feld **Posteingang** tippen.

> E-Mail-Konto löschen

Öffnen Sie dazu in den **Einstellungen** die Anzeige aller **Konten**, die mit diesem Smartphone verknüpft sind. Wählen Sie das E-Mail-Konto aus, das Sie löschen wollen und tippen Sie auf **Konto entfernen**.



E-Mail Konto verknüpfen
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/email-einrichten>



E-Mail Posteingang
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/email-posteingang>

6.8 Rechner

Geben Sie die gewünschten Zahlen über die Zifferntasten ein und verbinden Sie diese mit einer der Grundrechnungsarten. Das Ergebnis können Sie mit der = Taste abrufen, mit **Löschen** leeren Sie das Anzeigefeld.



6.9 Lupe

- Öffnen Sie die **Lupe**-App oder wählen Sie in der **Kamera**-App die Option **Lupe**.
- Halten Sie nun das Smartphone mit etwas Abstand über das Objekt, das Sie vergrößern wollen. Falls das Bild nicht automatisch scharf stellt, tippen Sie auf das Display.
- Tippen Sie wiederholt auf das **+** **-** Symbol, bis der gewünschte Vergrößerungsfaktor erreicht ist.
- Mit dem Taschenlampensymbol können Sie bei Bedarf das Objekt beleuchten.



6.10 QR Scanner

Mit dieser Anwendung können Sie QR-Codes auslesen. Öffnen Sie die **QR Scanner**-App oder wählen Sie in der **Kamera**-App die Option **QR Scanner**.



› QR Scanner verwenden

- Öffnen Sie die **QR Scanner**-App. Am Display sehen Sie das Kamerabild dargestellt, in dem ein Quadrat hell hervorgehoben ist.
 - Halten Sie nun das Smartphone mit etwas Abstand über den QR-Code, den Sie scannen wollen. Richten Sie die Optik der Kamera so aus, dass der quadratische QR-Code innerhalb des hellen Quadrats angezeigt wird.
 - Die Kamera scannt laufend das Sucherbild – das erkennen Sie am roten Strich, der sich horizontal auf und abbewegt – bis der QR-Code ausgelesen ist. Falls das Bild nicht automatisch scharf stellt, tippen Sie auf das Display.
 - Dann wird automatisch das Scanergebnis angezeigt, z. B. die Webadresse, die im Symbol des QR-Codes verborgen war.
- Wählen Sie nun eine der angebotenen Optionen: Öffnen Sie die angezeigte Internetadresse in einem Browser oder kopieren Sie den Link und verschicken diesen mit einer anderen App.



emporia App: QR Scanner
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/emporia-qr-scanner>

6.11 App-Empfehlungen

Länderspezifische App-Vorschläge, die emporia seinen Nutzer:innen empfiehlt.

6.12 Touch Trainer

Ist die Bedienung eines berührungsempfindlichen Bildschirms ganz neu für Sie? Dann kann der Touch-Trainer ein hilfreiches Spiel für Sie sein. Hier lernen Sie die Interaktionen **Tippen**, **Wischen** und **Zoomen** spielerisch und mit einfachen Übungen. Viel Spaß!



6.13 emporiaCOACH

Mit dem **emporiaCOACH** wird Wissensvermittlung vorinstalliert mitgeliefert. Grundlagen der digitalen Welt werden leicht verständlich in wenigen Schritten vermittelt. Es ist keine Internetverbindung nötig, um diesen Kurs zu absolvieren. Nach Ende des Grundkurses werden weitere Folgekurse angeboten, die zum Download zur Verfügung stehen.



6.14 Google Apps

Neben den emporia Apps sind zahlreiche Google Apps vorinstalliert, wie z.B.:

• Google Playstore

Mit dieser vorinstallierten Google App hat man Zugang zu unzähligen Apps, die im Internet zum Download zur Verfügung gestellt werden.

• Google Maps

Diese vorinstallierte Google App macht ihr Smartphone zum Navigationsgerät. Zusätzlich zur Routen- und Navifunktion werden vielschichtige Infos zum Standort oder Zielort sowie aktuelle Verkehrsinformationen angeboten.

• Google Assistant

Der Google Assistant hört auf Ihre Stimme. Diese Funktion sucht für Sie Informationen im Internet, gibt Auskunft oder startet Apps, wenn Sieden Befehl dazu geben.



emporia App: emporiaCOACH
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/emporia-coach>



Google Services im Überblick
<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/google-services>

7. VERBINDUNGEN HERSTELLEN

7.1 WLAN-Verbindung

Zum Einrichten einer WLAN-Verbindung benötigen Sie den Namen des WLAN-Netzwerks (Netzwerk SSID) und das dazugehörige Passwort.

I Sollten Sie zuhause bereits ein WLAN-Netzwerk besitzen, finden Sie diese Angaben meist auf der Unterseite des WLAN Routers.

> WLAN-Funktion aktivieren

- Öffnen Sie am Homescreen die **Schnelleinstellungen**, indem Sie auf das Zahnradsymbol tippen.
- Schalten Sie die WLAN-Funktion am Smartphone ein, indem Sie auf das Ein/Aus-Anzeigefeld **1** neben WLAN tippen.
- Das Ein/Aus-Anzeigefeld zeigt nun **Ein**. Im Textfeld **WLAN** zeigt der Detailtext, dass das Smartphone WLAN-Netzwerke gefunden hat (**WLAN-Netzwerke verfügbar**).



> WLAN-Netzwerk auswählen und verbinden

- Tippen Sie auf das Textfeld **2** **WLAN**.

Eine Liste von WLAN-Netzwerken wird angezeigt.

- Tippen Sie auf das WLAN-Netzwerk, mit dem Sie das Smartphone verbinden wollen.
- Geben Sie das entsprechende Passwort in das Eingabefeld. Tippen Sie auf die Checkbox, um das Passwort anzuzeigen und kontrollieren Sie die Richtigkeit.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit **Verbinden**.



> WLAN-Verbindung prüfen

- Die Verbindung zwischen Smartphone und WLAN-Netzwerk wird hergestellt.
- Wenn die Verbindung hergestellt ist, lautet der Detailtext **Verbunden**. Das verbundene WLAN-Netzwerk wird nun auch in den **Schnelleinstellungen** angezeigt.



I Sobald sich das Smartphone in der Nähe dieses WLAN-Netzwerks befindet, wird automatisch eine Verbindung hergestellt. Voraussetzung ist, dass die WLAN-Funktion am Smartphone eingeschaltet ist.



Internetverbindung

<https://www.emporia-mobile.com/de/einfach-erklart/Internetverbindung>

7.2 Bluetooth

Bluetooth ist eine drahtlose Verbindung zwischen elektronischen Geräten. Damit können Sie Ihr Telefon mit anderen bluetoothfähigen Geräten verbinden, wie z. B. einer Freisprecheinrichtung, einem externen Lautsprecher, etc.

› Bluetooth einschalten

Öffnen Sie die **Schnelleinstellungen** und schalten Sie unter **Weitere Einstellungen** > **Bluetooth** ein.

› Bluetooth-Geräte finden

Tippen Sie auf das Textfeld **Neues Gerät koppeln**. Alle verfügbaren Bluetooth-Geräte in Ihrer Umgebung werden aufgelistet. Wenn das gesuchte Gerät nicht in der Liste erscheint, muss es erst sichtbar gemacht werden, d. h. in den Pairing Mode gesetzt werden. Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.



› Ein Bluetooth-Gerät koppeln

Wählen Sie das Gerät aus, das Sie mit Ihrem Telefon verbinden wollen. Meistens müssen Sie am Telefon bzw. am Bluetooth-Gerät einen Code eingeben, damit die Verbindung erfolgen kann. In den meisten Fällen ist dieser Code 0000 oder 1234. Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

i Gekoppelte Geräte werden immer wieder erkannt und automatisch verbunden, wenn sie in der Nähe des Telefons sind.

› Bluetooth-Gerät trennen

Wenn Sie die Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät wieder trennen wollen, öffnen Sie in der Liste der Pairing-Geräte die Einstellungen des gewünschten Geräts und wählen Sie **Pairing aufheben**.

i Mit diesem Gerät können Sie das ASHA Protokoll nutzen, um z. B. ihre Hörgeräte mit dem Smartphone zu verbinden.



Bluetooth

<https://www.emporiomobile.com/de/einfach-erklart/bluetooth>



ASHA Protokoll

<https://www.emporiomobile.com/de/einfach-erklart/asha-protokoll>

7.3 NFC Verbindung

NFC ist ein Funkstandard zur drahtlosen Datenübertragung (Nahfeldkommunikation). Dabei können Daten zwischen zwei Geräten, die sich sehr nahe beieinander befinden, relativ einfach übertragen werden.

› Wozu verwendet man NFC?

• Kontaktloses Zahlen

Das Bezahlen mit einem NFC-fähigen Handy funktioniert im Prinzip wie das Bezahlen mit einer NFC-fähigen Bankkarte. Zusätzlich müssen Sie eine App installieren, die den Bezahlprozess per NFC an der Kasse durchführt. Dazu muss in der App eine Bezahlmöglichkeit hinterlegt sein.

• Einfaches Herstellen von Bluetooth Verbindungen

Bluetooth Verbindungen erfordern normalerweise einen Kopplungsvorgang, damit die Verbindung zwischen zwei Geräten freigegeben werden kann. NFC-fähige Bluetooth Geräte, z. B. ein Lautsprecher, ersetzen den Kopplungsvorgang durch die Freigabe per NFC. Auch das Übertragen von Daten, z. B. Fotos zwischen Smartphone und Tablet, die über einen NFC Chip verfügen, ist auf diese Weise möglich.

• Kontinuierliche Blutzuckerkontrolle

Ein kleiner Sensor, der am Körper angebracht ist, misst kontinuierlich den Blutzuckerwert. Diese Daten werden mit der NFC Verbindung auf ein Auslesegerät, z. B. das Smartphone übertragen. Der Vorteil zur klassischen Blutzuckermessung: der Fingerstich fällt weg und man erhält nicht nur punktuelle Messergebnisse sondern ein durchgängiges Bild.

› Was ist der Vorteil zu anderen Funkverbindungen?

Da die Geräte für eine NFC Verbindung sehr nahe beieinander sein müssen, ist die Gefahr der Datenspionage äußerst gering. Somit ist auch der bei Bluetooth notwendige Kopplungs- und Freigabeprozess hinfällig, die Verbindung wird sofort und automatisch hergestellt.

› NFC einschalten

- Öffnen Sie die **Schnelleinstellungen** und schalten Sie unter **Weitere Einstellungen > NFC** ein.
- Legen Sie dann das Smartphone so auf oder zum Gerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen wollen, dass die beiden NFC Module möglichst nahe aneinander sind.
- Die NFC-Verbindung wird automatisch hergestellt, was meist visuell oder akustisch angezeigt wird.



NFC

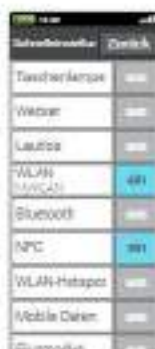
<https://www.emporia-mobile.com/de/einfach-erklart/nfc>

7.4 Mobile Datenverbindung

Wenn Sie die Nutzung von mobilen Daten zulassen, können Sie jederzeit Internet nutzen, Benachrichtigungen empfangen usw.

› Mobile Datenverbindung aktivieren

- Öffnen Sie am Homescreen die **Schnelleinstellungen**, indem Sie auf das Zahnradsymbol tippen.
- Erweitern Sie die Liste, indem Sie auf **Weitere Einstellungen** tippen.
- Schalten Sie die **mobile Daten**-Funktion am Smartphone ein, indem Sie auf das Ein/Aus-Anzeigefeld neben **mobile Daten** tippen.
- Das Ein/Aus-Anzeigefeld zeigt nun **Ein**.



! Wenn Ihr Mobilfunktarif keine mobile Datenübertragung beinhaltet, müssen Sie die mobile Daten-Funktion am Smartphone stets ausgeschaltet lassen, sonst können zusätzliche Kosten für Sie entstehen. In diesem Fall können Sie Apps mit Internetverbindung nur nutzen, wenn eine Verbindung zu einem WLAN-Netzwerk hergestellt ist.

7.5 WLAN-Hotspot

Machen Sie Ihr Smartphone zum mobilen Router, um unterwegs z.B. Ihren Laptop ins Internet zu verbinden.

7.6 Flugmodus

Der Flugmodus deaktiviert alle Funkverbindungen des Geräts. Sie können nicht mehr telefonieren, im Internet surfen oder Nachrichten verschicken. Daten, die am Smartphone gespeichert sind sowie Apps, die keine Online-Verbindung benötigen, können genutzt werden.

7.7 Standort

Der aktuelle Standort Ihres Smartphones kann mit dieser Funktion ermittelt werden und steht für Apps, denen dazu die Berechtigung erteilt wurde, zur Verfügung.



WLAN-Hotspot

<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/hotspot>



GPS

<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/gps>

7.8 PC-Verbindung zur Datenübertragung

Sie können das emporiaSMART.5 an Ihren PC anstecken und dann Daten einfach übertragen. Verwenden Sie dazu das mitgelieferte USB-Kabel und stecken es an das Telefon und an den USB-Anschluss an Ihrem PC.

Das Telefon erkennt die Verbindung, im Info-Center erscheint eine Nachricht **Gerät wird über USB aufgeladen**. Tippen Sie auf diese Benachrichtigung. Ein Popup-Fenster erscheint mit einer Auswahlliste, wie Sie die USB Verbindung verwenden wollen. Wählen Sie **Dateiübertragung**. Das Smartphone wird nun auf Ihrem PC als externes Speichermedium angezeigt und Sie können Daten kopieren.

 Je nach Betriebssystem Ihres PCs kann die Vorgehensweise von dieser Beschreibung abweichen.



Datenübertragung

<https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/pc-verbindung>

8.1 Audioprofile

- **Telefon:**
Wählen Sie einen Klingelton für eingehende Anrufe aus der Liste aus.
- **Benachrichtigung:**
Wählen Sie einen Ton aus, der bei eingehenden Benachrichtigungen erklingt.
- **Alarm:**
Wählen Sie eine Weckmelodie.
- **Medienlautstärke:**
Lautstärke für Medien wie Audios und Videos
- **Anruflautstärke:**
Lautstärke für Telefongespräche
- **Klingeltonlautstärke:**
Lautstärke für den Klingelton und den Benachrichtigungston
- **Weckerlautstärke:**
Lautstärke für den Wecker
- **Vibration & haptisches Feedback:**
Wenn diese Funktion aktiviert ist, vibriert das Telefon bei eingehenden Anrufen zusätzlich zum Klingelton.
- **Wähltastentöne:**
Wenn am Tastenfeld Ziffern eingetippt werden, ertönen die entsprechenden Wähltastentöne.
- **Ton bei Displaysperre:**
Bei Einschalten oder Ausschalten der Displaysperre ertönt ein Klicklaut.
- **Töne bei Berührung:**
Bei jeder Berührung des Touch-Displays ertönt auch ein Signalton.

8.2 Hintergrundbild

Wählen Sie ein Foto aus dem Fotoalbum aus und legen es als Hintergrundbild für die Startseite fest.

8.3 Datum & Uhrzeit

Hier können Sie Einstellungen zu Datum und Uhrzeit, Zeitzone und Format vornehmen.

8.4 Sprache & Eingabe

Hier legen Sie die Sprache für das Telefon fest und nehmen Sie Einstellungen zur **Tastatur** vor.

8.5 Emporia Tastatur

- **Eingabesprachen:** Wählen Sie, ob die ausgewählte Systemsprache auch die einzige Eingabesprache sein soll oder entscheiden Sie manuell, welche Sprachen als Eingabemethoden aktiviert sein sollen. Sie können dann beim Schreiben einer Nachricht zwischen den definierten Sprachen wählen, indem Sie lange auf die Leertaste drücken.
- Folgende allgemeine Einstellungen zur Emporia Tastatur können eingeschaltet werden:
- **Automatische Groß-/Kleinschreibung**
Das erste Wort jedes Satzes wird großgeschrieben
- **Bei Tastendruck vibrieren**
Das Telefon vibriert bei jeder Eingabe auf der Emporia-Tastatur
- **Ton bei Tastendruck**
Ein Klickton begleitet jede Eingabe auf der Emporia-Tastatur
- **Pop-up bei Tastendruck**
Zeigt bei Tastendruck den gewählten Buchstaben als Pop-Up

i *emporia Tastatur deaktivieren (siehe Seite 13)*



emporia Tastatur

[https://www.emporiamobile.com/
de/einfach-erklart/emporia-tastatur](https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/emporia-tastatur)

8.6 Display

Nehmen Sie Einstellungen zum Bildschirm vor wie **Helligkeit**, **Nachlicht**, **Automatische Helligkeit**, **Display automatisch ausschalten**, **Bildschirm automatisch drehen** uvm.

8.7 Sicherheitseinstellungen

Um Ihr Telefon vor Missbrauch durch fremde Personen zu schützen, können Sie hier eine Display-Sperre und die Sim-Kartensperre einstellen. Weiters können Sie festlegen, wie das Telefon bei der Installation von Apps geschützt wird.

› Fingerabdruck

Mit aktivem Fingerabdruck kann das Smartphone nur von Ihnen persönlich entsperrt werden.

• Fingerabdruck einrichten

1. Öffnen Sie **Schnelleinstellungen > Weitere Einstellungen > Fingerabdruck**
2. Geben Sie den **PIN** für die Displaysperre ein oder legen Sie nun einen PIN fest.
3. Lesen Sie die Information zum Fingerabdruck einrichten und wählen Sie **Ich stimme zu**.
4. Legen Sie einen Finger auf den Fingerabdrucksensor auf der Ein-/Austaste und folgen Sie den Anweisungen am Display.
5. Schließen Sie mit **Fertig** das Scannen des Fingerabdrucks ab.

i *Es können bis zu fünf Fingerabdrücke eingescannt werden.*

• Smartphone mit Fingerabdruck entsperren

Legen Sie einen der Finger, die Sie eingescannt haben, auf den Fingerabdrucksensor. Der Bildschirm wird sofort entsperrt.

■ Der Fingerabdruck kann nicht nur zur Sicherung des Smartphones verwendet werden sondern auch um sich in Apps anzumelden oder einen Kauf zu autorisieren.

➤ Gesichtserkennung

Mit aktiver Gesichtserkennung kann das Smartphone nur von Ihnen persönlich entsperrt werden.

• Gesichtserkennung einrichten

1. Öffnen Sie **Einstellungen > Sicherheit > Biometrie & Passwort > Gesichtserkennung**
2. Geben Sie den PIN für die Displaysperre ein oder legen Sie nun einen PIN fest.
3. Lesen Sie die Information zum Gesichtsdaten hinzufügen und wählen Sie **Ich stimme zu**.
4. Positionieren Sie die Vordere Kamera so, dass ihr Gesicht im markierten Bereich sichtbar ist.
5. Halten Sie das Smartphone ruhig, bis Ihr Gesicht gescannt wurde.

• Smartphone mit Gesichtserkennung entsperren

1. Aktivieren Sie den Bildschirm.
2. Halten Sie das Smartphone so, dass die Vordere Kamera ihr Gesicht scannen kann. Der Scanvorgang beginnt automatisch.
3. Um den Scanvorgang manuell erneut zu starten, tippen Sie am Display auf das blaue Kopf-Symbol.

8.8 Systemaktualisierung

Mit diesem Smartphone können Sie selbst die neueste Software für das Telefon herunterladen, das System damit aktualisieren und Anwendungen verbessern.

1. Öffnen Sie **Schnelleinstellungen > Weitere Einstellungen > Systemaktualisierung**.
2. Überprüfen Sie, ob der Akku über mindestens 30% Ladekapazität verfügt, sonst kann der Download nicht starten.
3. Um den Download der neuen Software zu starten, wählen Sie dann **Auf Aktualisierungen prüfen**. Sie werden informiert, ob eine aktualisierte Software zur Verfügung steht. Wenn das der Fall ist, wählen Sie **Download** und starten den Updateprozess. Der grüne Balken informiert Sie über den Fortschritt des Downloads.
4. Wenn der Download abgeschlossen ist, wählen Sie **Jetzt aktualisieren**. Die Aktualisierung der Software wird nun im Hintergrund ausgeführt, Sie können währenddessen das Smartphone wie gewohnt verwenden.

8.9 Systemeinstellungen

Mit Systemeinstellungen öffnen Sie die Einstellungen zum Betriebssystem Android 13.



Systemaktualisierung

<https://www.emporia-mobile.com/de/einfach-erklart/systemaktualisierung>

9. NOTRUFFUNKTION

Ihr Telefon hat eine Notruffunktion, die Sie individuell auf Ihre Bedürfnisse einstellen können. Mit der  Notruf-Taste auf der Rückseite des Geräts können Sie im entscheidenden Fall schnell Hilfe von vertrauten Personen rufen.

1. Die  Notruf-Taste ist werkseitig ausgeschaltet.
2. Wischen Sie auf der Startseite nach rechts um auf die **persönliche Seite** zu gelangen. Tippen Sie auf **Notruf**.
3. Speichern Sie Ihre persönlichen Notrufkontakte.
4. Aktivieren Sie erst dann die Notruf-Taste, wenn Notrufkontakte festgelegt sind.



› Wie löse ich den Notruf aus?

Drücken Sie 3 Sekunden lang auf die  Notruf-Taste auf der Rückseite des Telefons.

› Wie stoppe ich einen irrtümlichen Notruf?

1. Wenn Sie aus Versehen den Notruf ausgelöst haben, drücken Sie drei Sekunden lang die rote Taste zum Auflegen. Damit wird der Notrufzyklus unterbrochen.
2. Schalten Sie dann das Telefon aus und wieder ein, damit die Einstellungen für den Notrufstatus zurückgesetzt werden.

› Wie speichere ich einen Notrufkontakt?

1. Öffnen Sie die »Einstellungen zum Notruf«.
2. Wählen Sie einen leeren Platz.
3. Die Liste ihrer Kontakte wird geöffnet. Tippen Sie auf den Kontakt, den Sie im Notfall benachrichtigen wollen.
4. Legen Sie fest, ob es sich um einen privaten Kontakt oder eine Hilfsorganisation handelt und ob zusätzlich eine Notruf-Nachricht verschickt werden soll.

› Was muss der Empfänger des Notrufs machen?

1. Der Notrufkontakt muss das Telefonat beenden und die in Not geratene Person zurückrufen. Andernfalls wird das Gespräch nach einer Minute automatisch unterbrochen und der nächste Notrufkontakt wird angerufen.
2. Das emporia Telefon nimmt den Rückruf automatisch an, somit ist die Gesprächsverbindung wieder hergestellt.



**Details zur emporia
Notruffunktion**

[https://www.emporiamobile.com/
de/einfach-erklart/emporia-notruf](https://www.emporiamobile.com/de/einfach-erklart/emporia-notruf)

10. APPENDIX

• **Hersteller:**
emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria

• **Importeur:**
emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria

• **Markenname:**
emporia

• **Modell:**
emporiaSMART-6 (E6)

> Unterstützung

• **Emporia Service Centre**
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria
customercare@emporia.at
www.emporiamobile.com

• **Österreich · DE**
Mo.-Do.: 8⁰⁰-17⁰⁰, Fr 8⁰⁰-12⁰⁰
+43 (0) 800 20 20 72

• **Deutschland · DE**
Mo.-Do.: 8⁰⁰-17⁰⁰, Fr 8⁰⁰-12⁰⁰
+49 (0) 800 40 04 711

• **Schweiz · DE**
Mo.-Do.: 8⁰⁰-17⁰⁰, Fr 8⁰⁰-12⁰⁰
+41 (0) 800 70 50 10

> Garantie

Die 24-monatige Garantiezeit (6 Monate für Akku und Zubehör) beginnt mit der Übergabe des Geräts. Den Zeitpunkt der Übergabe weisen Sie bitte durch den **Originalkaufbeleg** (Kassenzettel, Rechnung) mit **IMEI-Nummer** nach. Bewahren Sie diese Unterlagen sorgfältig auf.

Unsere Garantieleistung richtet sich nach unseren zum Zeitpunkt des Kaufes gültigen Garantiebedingungen. Die Garantie gilt nur, wenn Originalakkus von emporia verwendet wurden. In dem rechtlich geltenden größtmöglichen Umfang ist emporia unter keinen Umständen für folgende Situationen verantwortlich:

- Jeglicher Verlust von Daten oder Einkünften
- Jegliche besondere oder beiläufige Schäden sowie Folge- oder mittelbare Schäden, unabhängig davon, wie diese verursacht wurden.

> Konformitätserklärung (DOC)

Hiermit erklärt **emporia telecom GmbH + CoKG** (Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria), dass die Funkanlage/Telekommunikations-einrichtung **emporiaSMART-6 (E6)** der Richtlinie:

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/EU RoHS
- 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED)
- (EU) 2019/320 Anruferstandortbestimmung bei Notrufen
- (EU) 2022/2386 Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt

Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:

<https://emporiamobile.com/doc>



Eveline Pupeter
01.12.2023, Linz/Austria
CEO emporia Telecom

Technische Produktdaten

- **Abmessungen:** 166 x 77 x 11 mm
- **Gewicht:** 211 g
- **Akku:** LiPo 3.85 V, 4900 mAh, 18.96 Wh (nicht austauschbar)
- **AC-Adapter output:**
DC 5.0 V, 3 A, 15 W
- **Ladeschale:** input = output
- **Bereitschaftszeit:** 220 h*
- **Sprechzeit:** 550 min*
(*Abhängig von Netzabdeckung und aktivierten Anwendungen kann sich die Betriebszeit verkürzen.)
- **Interne Antenne:**
SAR-Körper: 1.14 W/kg
SAR-Kopf: 0.49 W/kg
SAR-Gliedmaßen: 2.63 W/kg
- **Betriebstemperatur:** -10° – +40° C
- **Drahtlose Technologien:**
Bluetooth V5.2, AHA,
GPS+GLONASS+Beidou+Galileo,
WiFi 2.4G (802.11 b/g/n),
WiFi 5G (802.11 a/n/ac)
- **Hörgerätetauglich:** M4/T4
- **Bildschirmauflösung:**
IPS 6.58" 20:9, 1080 x 2400px
- **Kamera:** 50/2/TOF (Hauptkamera)
8MP (Frontkamera)
- **Betriebssystem:** Android 13
- **RAM:** 6GB
- **Speicher (ROM):** 128 GB
- **SD Card:** < 256 GB

Frequenzen

- **GPS receiver:** 1559-1610 MHz
- **GLONASS receiver:** 1559-1610 MHz
- **BDS receiver:** 1559-1610 MHz
- **Galileo receiver:** 1559-1610 MHz
- **NFC:** 13.56 MHz
Max. Feldstärke: -5.36 dBµA/m @ 3m
- **Bluetooth:** 2402-2480 MHz;
Sendeleistung: < 9.55 dBm
- **Bluetooth LE:** 2402-2480 MHz;
Sendeleistung: < -3.21 dBm
- **IEEE 802.11b/g/n (20/40 MHz):**
2412-2472 MHz (13/9 channels);
Sendeleistung: < 16.42 dBm
- **IEEE 802.11a/n/ac (20/40/80 MHz):**
5180-5240 MHz (4/2/1 channels);
Sendeleistung: < 15.04 dBm
- **IEEE 802.11a/n/ac (20/40/80 MHz):**
5260-5320 MHz (4/2/1 channels);
Sendeleistung: < 15.31 dBm
- **SRD Equipment:** 5745-5825 MHz;
Sendeleistung: < 12.51 dBm
- **GSM 900:** 880-915, 925-960 MHz;
Sendeleistung: < 33 dBm
- **GSM 1800:** 1710-1785, 1805-1880 MHz;
Sendeleistung: < 30 dBm
- **WCDMA Band I:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Sendeleistung: < 24 dBm
- **WCDMA Band VIII:**
880-915, 925-960 MHz;
Sendeleistung: < 24 dBm
- **LTE FDD Band 1:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Sendeleistung: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 3:**
1710-1785, 1805-1880 MHz;
Sendeleistung: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 7:**
2500-2570, 2620-2690 MHz;
Sendeleistung: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 8:**
880-915, 925-960 MHz;
Sendeleistung: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 20:**
832-862, 791-821 MHz;
Sendeleistung: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 28:**
703-748, 758-803 MHz;
Sendeleistung: < 23 dBm
- **LTE TDD Band 38:**
2570-2620 MHz;
Sendeleistung: < 23 dBm
- **5G NR Band 1:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Sendeleistung: < 23 dBm
- **5G NR Band 3:**
1710-1785, 1805-1880 MHz;
Sendeleistung: < 23 dBm
- **5G NR Band 7:**
2500-2570, 2620-2690 MHz;
Sendeleistung: < 23 dBm
- **5G NR Band 8:** 880-915, 925-960 MHz;
Sendeleistung: < 23 dBm
- **5G NR Band 20:** 832-862, 791-821 MHz;
Sendeleistung: < 23 dBm
- **5G NR Band 28:**
703-748, 758-803 MHz;
Sendeleistung: < 23 dBm
- **5G NR Band 78:** 3300-3800 MHz;
Sendeleistung: < 26 dBm

Beschränkungen

- In der EU ist der Betrieb von LTE/NR UE in Band 28 auf 703~736 MHz (Tx) bzw. 758~791 (Rx) beschränkt.
- In der EU ist der NR UE-Betrieb im Band 78 auf den Frequenzbereich 3400~3800 MHz beschränkt.
- HF-Leistungsreduzierung, ausgelöst durch die Kombination von Näherungssensoren und Empfängererkennungsmechanismen, wie in diesem TCF beschrieben
- Der Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz ist gemäß den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen auf die Nutzung in Gebäuden beschränkt.

Frequenzbereich 5150-5250 MHz:

Verwendung in Innenräumen: Nur innerhalb von Gebäuden, Installationen und Nutzung in Straßenfahrzeugen und Eisenbahnwaggons sind nicht gestattet. Eingeschränkte Verwendung im Freien: Bei der Verwendung im Freien dürfen die Geräte nicht an einer festen Installation oder an der Außenkarosserie von Straßenfahrzeugen, an einer festen Infrastruktur oder an einer festen Außenantenne angebracht werden. Die Nutzung durch unbemannte Luftfahrtsysteme (UAS) ist auf das Frequenzband 5170-5250 MHz beschränkt.

Frequenzband 5250-5350 MHz:

Nutzung in Innenräumen: Nur innerhalb von Gebäuden, Installationen und Nutzung in Straßenfahrzeugen und Eisenbahnwaggons sind nicht gestattet. Die Nutzung im Freien ist nicht gestattet. Der Betrieb von WIAS/RLAN-Anlagen in Großflugzeugen (ausgenommen mehrmotorige Hubschrauber) ist bis zum 31. Dezember 2028 gestattet.

Bestimmungsgemäße

Verwendung

- Dieses Mobiltelefon ist robust und für den mobilen Einsatz vorgesehen. Es ist dennoch vor Feuchtigkeit (Regen, Badezimmer,...) und Stößen zu schützen.
- Nur für europäische Netzwerkstandards (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Das Gerät enthält Magnete. Halten Sie daher Abstand zwischen Ihrem Gerät und Gegenständen, die durch die Magnete beeinflusst werden könnten, wie Kreditkarten oder implantierte medizinische Geräte. Wenn Sie ein implantiertes medizinisches Gerät nutzen, verwenden Sie das Produkt nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben, führt zur Beschädigung des Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. elektrischem Schlag, Brand etc. verbunden. Das Produkt darf nicht geändert, umgebaut oder das Gehäuse geöffnet werden.
- Das Steckernetzteil ist nur für den Betrieb an einer haushaltsüblichen Netzsteckdose des öffentlichen Stromnetzes mit 100-240 Volt/50/60 Hz (10/16 A) Wechselspannung geeignet.

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung genau durch und befolgen Sie diese. Nur so sind Sie vor Gefahren geschützt und vermeiden Rechtsverletzungen.
- Mobiltelefon in Krankenhäusern bzw. in der Nähe von medizinischen Geräten ausschalten. Es sollte ein Mindestabstand von 20 cm zwischen Herzschrittmacher und eingeschaltetem Mobiltelefon eingehalten werden.
 - Lenken Sie nie gleichzeitig ein Fahrzeug, während Sie das Mobiltelefon in der Hand halten. Beachten Sie die jeweiligen nationalen Gesetze und Verkehrsordnungen.
 - Während Sie sich im Flugzeug aufhalten ist das Mobiltelefon auszuschalten.
 - In der Nähe von Tankstellen und anderen Orten mit explosiven Gütern ist das Mobiltelefon auszuschalten.
 - Mit der LED-Taschenlampe niemals Menschen oder Tieren in die Augen leuchten! (Schutzklasse 3)
 - Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, nicht mit hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum verwenden. Halten Sie das Mobiltelefon nicht ans Ohr, wenn der Freisprechmodus aktiviert ist oder die Notruf Taste gedrückt wurde.
 - Die Verwendung von Headsets mit hoher Lautstärke kann zu Hörschäden führen. Prüfen Sie die Lautstärke des verwendeten Headsets.



- Das Mobiltelefon und das Zubehör können Kleinteile enthalten. Bewahren Sie das Mobiltelefon außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Zur Vorsicht empfehlen wir, das Ladegerät während eines Gewitters vom Mobiltelefon zu trennen.
- Das Netzteil dient als Trennwichtung zwischen Produkt und Netzanschluss. Der Netzanschluss muss sich in unmittelbarer Nähe des Geräts befinden und gut zugänglich sein.
- Dieses Gerät wurde auf typische Anwendungen getestet, bei denen das Gerät am Körper getragen wird. Um die Anforderungen in Bezug auf die RF-Belastung zu erfüllen, muss der Mindestabstand zwischen dem Körper, insbesondere dem Kopf des Benutzers und dem Mobilteil einschließlich Antenne 0 cm betragen. Gürtelclips, Halster und ähnliches Zubehör von Drittanbietern, die mit diesem Gerät verwendet werden, dürfen keine metallischen Komponenten enthalten. Zubehör, das am Körper getragen wird und nicht diese Anforderungen erfüllt, entspricht möglicherweise nicht den Anforderungen der RF-Belastung und sollte vermieden werden. Verwenden Sie nur die im Gerät integrierte oder eine zugelassene Antenne.
- Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU. Alle wichtigen Radio-Testfälle wurden durchgeführt.

- Vorsicht: Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen sie die verwendeten Batterien entsprechend den Anweisungen.
- Das Gerät entspricht den RF-Spezifikationen, wenn das Gerät 5 cm vom Körper entfernt ist.

➤ Entsorgung

• Entsorgung der Verpackung

Verpackungen und Packhilfsmittel sind recyclingfähig und sollen grundsätzlich der Wiederverwendung zugeführt werden.



• Entsorgung von Akkus

Akkus und Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, verbrauchte Akkus und Batterien zurückzugeben. Diese können Sie bei den örtlichen Sammelstellen Ihrer Gemeinde oder im Fachhandel abgeben.



• Entsorgung des Geräts

Wenn dieses Produkt eines Tages ausgedient hat, werfen Sie es bitte nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es der Umwelt zuliebe zu einem Werkstoff oder Recyclinghof, wo Altgeräte angenommen und einer umweltgerechten Verwertung zugeführt werden.



DE Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

EN Misprints, errors and technical changes excepted.

FR Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées.

IT Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche.

NL Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden.

emporia SMART-6



Wi-Fi
connection
or mobile data
tariff required

emporia SMART-6

ENGLISH

Notes on this user guide

This guide contains helpful notes and tips, which are indicated as such by this symbol: 

- Warnings are indicated by this symbol: 
- Lots of chapters contain a QR code, which will take you to more information on the chapter's topic on the emporia website.

Dear Valued emporia Customer,

What's life about? This is the question we focused on at emporia when developing and designing this smartphone for you. Yes, you've read that correctly. We didn't start by asking how much RAM and ROM and how many megapixels and milliampere hours the device should have. We initially put those questions on the back burner and ultimately passed them to our engineers to answer later on.

We were much more interested in what life is actually about. Safety, health, joie de vivre, sustainability, love, solidarity ... These are the things that really matter in life.

And it's these things that we've built this smartphone around. It can and will assist you in all these important areas. »It will help me with love?« I hear you ask. It will indeed. Won't it be nice to be able to send your partner a kiss by WhatsApp when they're in another room? Now wondering how this smartphone can increase your joie de vivre? You'll receive a short video of your grandchild and it'll be as if the sun is shining even if it's actually raining! Safety? It's great that there's an emergency button on the back of the phone, just in case you happen to fall off your e-bike, for example.

We've found answers to the important questions in life.
I hope your new emporia smartphone brings you plenty of joy!

Eveline Pupeter
Owner and Managing Director

 Google, Android, Gmail, Chrome and others are trademarks of Google LLC.

CONTENTS

1. Preparation	52	6.4	Calendar	75
1.3 Inserting a SIM card and memory card	54	6.5	Weather	76
1.4 Charging the battery	54	6.6	Internet	76
1.5 Turning on the phone	55	6.7	Email	77
1.6 Entering a PIN code	55	6.8	Calculator	78
2. Using the phone for the first time	56	6.9	Magnifying glass	78
2.1 Basic Android and Google settings	56	6.10	QR scanner	78
2.2 Starting the emporia app	58	6.11	App recommendations	79
2.3 Switching between the emporia and Android interfaces	59	6.12	Touch Trainer	79
3. Using the phone	60	6.13	emporiaCOACH	79
3.1 Battery-saving mode and locking the screen	60	6.14	Google apps	79
3.2 Buttons on the phone	60	7. Establishing connections	80	
3.3 Keys on the screen (soft keys)	61	7.1	Using a Wi-Fi connection	80
3.4 Keyboard on the screen	61	7.2	Bluetooth	81
4. Emporia interface	62	7.3	NFC connectivity	82
4.1 Home screen	62	7.4	Using a Mobile Data Connection	83
4.2 App screen	63	7.5	Wi-Fi hotspot	83
4.3 Personal screen	64	7.6	Flight mode	83
4.4 emporia Smartcover	65	7.7	Location	83
5. Basic functions	67	7.8	Connecting to a PC to transfer data	84
5.1 Phone calls	67	8. More settings	85	
5.2 Phone book (contacts)	68	8.1	Audio profiles	85
5.3 Messages	70	8.2	Wallpaper	85
5.4 Info centre	71	8.3	Date and time	85
5.5 Photo album	72	8.4	Language and input	85
5.6 Camera	73	8.5	Emporia keyboard	86
6. Other emporia apps	74	8.6	Display	86
6.1 Torch	74	8.7	Security settings	86
6.2 Silent mode	74	8.8	System updates	87
6.3 Alarm clock	74	8.9	System settings	87
		9. Emergency call function	88	
		10. Appendix	90	

1. PREPARATION

1.1 An overview of your smartphone



- 1 Front-facing camera lens
- 2 Loudspeaker (receiver)
- 3 Touchscreen
- 4 Charging contacts
- 5 USB port
- 6 Microphone

- 7 Card slot
for SIM card and SD card
(see page 54)
- 8 Volume buttons
(see page 60)

- 9 Camera lenses
with torch and flash
- 10 Emergency button
(see page 88)
- 11 NFC module (internal)
- 12 On/Off button with
fingerprint sensor
(see page 86)

1.2 Box contents

I *The contents of this package are not suitable for young children and include small parts that can be swallowed.*

- Smartphone
- Smartcover
- Charging cradle
- SIM ejector tool
- USB charging cable
- User guide

› What to do if a part is defective or missing

Please contact the Emporia Service Centre
(see page 90)

› Not included in the scope of delivery

• SIM card

The SIM card is a chip card that you need to insert into the phone. You will only be able to place calls once you have done this. Your network operator will provide you with the card and the codes belonging to it (PIN and PUK) when you buy a mobile contract. Always choose a tariff with a data package when using a smartphone.

• Memory card (increases storage capacity)

A memory card is a chip card that will increase your smartphone's storage space. Inserting one will enable you to store more photos and install more apps. You can purchase these cards from electronics stores.

• Headset

Suitable headsets are available from <https://iomi.style> and electronics stores.

• Mains plug

Use a mains plug that you have at home. If you don't have one, you can also purchase one from an electronics store or the Emporia Service Centre.

I *We recommend using a plug with an output voltage of DC 5.0V and a wattage of 5W to 10W.*



**emporia smartphone training
book to download**

[https://www.emporiamobile.com/
Products/MOBILES/SMART-TRAINING/
SMART-TB-001_V2/SMART-TB-001_
V2_10310-ENG_WEB.pdf](https://www.emporiamobile.com/Products/MOBILES/SMART-TRAINING/SMART-TB-001_V2/SMART-TB-001_V2_10310-ENG_WEB.pdf)



**How do I insert a SIM card and
memory card?**

[https://www.emporiamobile.com/
en/explained-simply/sim-card-and-
sd-card](https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/sim-card-and-sd-card)

1.3 Inserting a SIM card and memory card

- Release the card slot by inserting the SIM tool into the small hole in the card slot.
- Insert the card with the gold contacts facing down.
- **If you wish**, you can insert a memory card into the slot with the gold contacts facing down.
- Put the smartphone down with the screen facing up. Now push the card slot all the way back into the smartphone.

I Only use nano SIM cards in this device. If your SIM card is a different size, your network operator will swap it for you.

I Only use a memory card that is compatible with this phone, such as a microSD® or a microSDHC® card. If you use an incompatible SIM card or memory card, you may damage the phone, the card itself or the data stored on the card.

I Only use batteries, chargers and accessories that are permitted for this phone.

1.4 Charging the battery

I Only use chargers (5 V, 3 A, 15 W) and accessories that are permitted for this smartphone.

I Before using the unit for the first time or if the unit has not been used for a long time, the battery must be charged. The charging time depends on the charger used and takes approximately 2-4 hours.

› Charging with the charging cable

- Use a standard mains plug that you have at home.
- Insert the USB connector into the phone's USB port.
- Then plug the cable's mains plug into a wall socket.

I To avoid contact faults with the USB connector, only use the charging cable supplied with the phone for charging.

› emporia charging cradle

The charging cradle allows you to charge your smartphone easily and also gives you a fixed place where you can leave your phone when you're at home.

- To use it, plug the charging cable into the port on the back of the charging cradle.



What to do if you've used all your storage space.
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/memory-used-up>



How do I charge the battery correctly?
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/battery-charging>

- Then place the smartphone in the charging cradle. If you intend to use this method to charge your phone every time, you can leave the charging cable plugged into the charging cradle permanently.

› Charging via a computer

Plug the phone into a USB port on your computer. If necessary, disconnect the USB cable from the mains plug to do this.

I *Charging your phone via a computer will take longer than charging it via the mains.*

› Battery indicators on the phone

- When the battery is empty:
The phone will beep and a warning will appear on the screen. The battery icon is red and the LED flashes.
- When the battery is being charged:
The battery icon is shown filling up and the LED is red.
- When the battery is fully charged:
The battery icon is full and the LED is green. You can now disconnect the charging cable from the phone and then unplug the cable from the wall socket.

I *In Settings > Battery, you can view the remaining battery life and current charge level, and can close applications to extend the battery life.*

1.5 Turning on the phone

- Before you use your phone for the first time, remove the protective film from the screen.
- Press and hold the on/off button for at least two seconds.
- The emporia logo will appear on the screen and a melody is played.

I *When you turn your phone on the first time, the start-up process can take up to two minutes. The emporia logo will be on the screen when this is happening. Please do not interrupt this process.*

1.6 Entering a PIN code

Enter the four-digit PIN code for your SIM card when asked to do so and confirm the entry.

I *You can change or turn off your PIN code in Settings > Security > Set SIM card lock.*

I *You have a maximum of three attempts to enter your PIN code correctly. If you enter the wrong number three times in a row, you will only be able to unblock your SIM card with your PUK code. You will find your PIN code and PUK code in the documents supplied with your SIM card by your network operator.*



What does my smartphone need in order to work?

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/necessary-for-operation>

2. USING THE PHONE FOR THE FIRST TIME

2.1 Basic Android and Google settings

When you use your smartphone for the first time, you need to select a number of settings.

› Selecting a language

- Tap on the pre-selected language.
- A list showing all the available system languages will then appear.
- Select the language you want to use to operate your smartphone.

› Starting Android settings

Now tap on **START** to define a few required settings for the Android operating system.

› Connecting to a Wi-Fi network

If possible, establish a Wi-Fi connection, so that future essential updates and downloads don't use your mobile data.

i Read more about this in chapter «7.1 Using a Wi-Fi connection» from page 80.

› Copying apps and data

Your smartphone will now check whether any updates for the Android operating system are available and, if there are any, install them automatically.

Used a smartphone before? In the next step, you can install apps and data from your old smartphone. To do this, tap on **NEXT**, select a transfer method and follow the instructions on the screen.

If this is your first smartphone or you don't want to transfer any data, tap on **DON'T COPY**.

› Setting up a Google account

- In the next step, you will be asked to sign in with your Google account. Enter your Gmail address and the password for the account to do this, or create a new Google account if you don't yet have one.
- Now you can select settings regarding the security and storage of Google services. Read through the pre-selected settings carefully and disable any individual functions you don't require. Then tap on **ACCEPT**.

› Selecting a search provider

Select the Internet search engine provider whose service you want your phone to use when carrying out a search query.



Step-by-step instructions
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/google-account-setup>

> Protecting your smartphone

Now select a screen lock, so that your phone cannot be operated by anyone not authorised to do so.

- Also choose whether the code has to be entered when the device is first started.
- Enter your chosen code.
- Enter the code a second time to ensure you haven't made any typing errors and then confirm it.

I You can also protect your smartphone using a fingerprint or face unlock. If you prefer, you can add these settings later on in **Settings > Security > Biometrics** and password.

> Enabling Google Assistant

Now you can install the full version of Google Assistant. Please note that you are granting Google a wide range of permissions if you do this.

- Tap either **ACTIVATE** or **NO THANKS**.
- If you want to control Google Assistant using voice commands, set up Voice Match by tapping on **I AGREE** and following the instructions on the display.

> Setting up Google Pay

If you would like to link your Google account to a payment facility, tap on **ADD CARD** and enter the required details.

I You can skip this setting for now and add it in your Google account later on.

> Changing the wallpaper and font size

Finally, you can personalise your smartphone's wallpaper and adjust the font size. These settings will be applied to all your phone's system, but not to the emporia app. Now complete the installation process.



How does the voice assistant work?

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/voice-assistant>



App tip: Google Pay

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/google-pay>

2.2 Starting the emporia app

When you have completed the Android and Google settings, you will see the Android home screen. Tap on the emporia icon.

> Legal notices

Agree to the terms and conditions, the data privacy policy and the app permissions for the emporia app. To do this, check the box next to »I have read and I agree to all of the above.« Confirm this by tapping on **NEXT**.

> Setting the emporia app as the home screen

Select the following settings to make your smartphone start with the emporia interface.

- Tap on **NEXT**.
- Tap on **emporia**
- Tap on **Set as default**



> emporia app registration

Enter your name, age group, gender and email address and confirm these details by tapping **NEXT**.

- Then tap on **FINISH** to complete the set-up process for the emporia app.
- Your smartphone will now start up with the emporia interface every time.

> Concluding the set-up process

A notification will appear in the **Info centre** if any of the installation steps have been skipped.

> New apps after installation

The emporia app includes a whole bundle of applications. You will therefore now see a number of new icons on your smartphone, which represent the following functions:

- On the emporia home screen:
Phone, Messages, Photo album and Info centre
- On the **Favourite apps** screen:
Camera, Alarm clock, Play Store, Weather, Calendar, Internet, Calculator, QR scanner and Email



STARTING emporia

<https://www.emporia-mobile.com/en/explained-simply/start-emporia>

2.3 Switching between the emporia and Android interfaces

› Disabling the emporia interface

You can use the default Android interface on this smartphone if you wish.

- To disable the emporia interface, open **Settings > Apps > Default-apps > Start app**.
- Then select **Quickstep** as the default start app.



› Restoring the emporia interface

If you've deleted the link for "Start emporia" on the home screen, you can restore the emporia interface by doing the following:

- Open **Settings > Apps > Default-apps > Start app**.
- Then select **emporia** as the default start app.

› Disabling the emporia keyboard

- Open **Settings > System > Language and input > Virtual keyboard**
- Disable the emporia keyboard.
The phone will now use the Android keyboard.

▶ In Standard apps, you can also specify which app you want to use for SMS messages and which browser you want to be your default browser.



Switching interfaces

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/change-ui>

3. USING THE PHONE

3.1 Battery-saving mode and locking the screen

If you don't use your phone for a certain period of time, the screen will switch to battery-saving mode and go black. You can reactivate the screen by pressing the on/off button briefly.

Locking the screen can also protect your phone from unintentional input on the touchscreen.

› Locking the screen manually

- Press the on/off button briefly.
- The screen will go black and lock, and the phone will beep. The screen is now protected from any unintentional input.

› Setting the screen to lock automatically

You can choose from the following device security options in **Quick settings > More settings > Security settings > Biometrics and password:**

- **Screen lock**
 - None
 - Swiping
 - PIN: Enter a code of your choice.
- **Fingerprint function:** You can save up to five fingerprints.
- **Face unlock**

3.2 Buttons on the phone

› On/Off button with fingerprint sensor

- Hold the on/off button down for at least 2 seconds to turn the phone on or off.
- Press this button briefly to wake the phone from or put it into battery-saving mode.
- If you've selected and set up the fingerprint security function, this button will act as the fingerprint sensor.
- Place one of the fingers whose prints you've stored on the button to wake the phone from battery-saving mode.

› Volume buttons

The volume buttons on the side of your phone allow you to adjust the volume, mute the phone when it is ringing or mute the alarm clock.

1 Audio profiles for ringer volume:

 Ringer sounds for calls and notifications

 Calls and notifications trigger an alarm accompanied by vibration

 Alerts for calls and notifications are muted

2 Slide controller for media volume

3 Volume control button:

Slide controller for **Media volume**, **Call volume**, **Ring and notification volume** and **Alarm volume**



 You'll find the *emporia silent mode* in *Quick settings* (see page 74).

> Emergency button

Press this button to call for help in an emergency.
(see page 88)

3.3 Keys on the screen (soft keys)

> Home

- This button will take you back to the home screen any time if you tap it briefly.
- If you tap and hold this button, the Google Assistant will be activated.

> Back

This button allows you to undo your last action.

> Menu

- Tapping this button will display all your recent apps, i.e. those that are currently active, in windows alongside each other.
- To switch to one of the apps displayed, tap on it briefly.
 - Close an app by swiping the image of the app up.

 The soft key buttons will always be shown, apart from on the emporia app's three home screens.

3.4 Keyboard on the screen

Whenever text input is necessary and you tap on the text input field, the software keyboard will automatically appear on the bottom half of the screen.

There are several different keyboards, which you can access by tapping the grey buttons:

- 1 Keyboard with capital letters
- 2 Keyboard displaying numbers and characters
- 3 Keyboard displaying symbols and emoticons
- 4
- 5 Standard letter keyboard



Using the touchscreen

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/touchscreen>



Speech to text

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/speech-to-text>

4. EMPORIA INTERFACE

4.1 Home screen

The home screen is the starting base for all your smartphone's operations.

You can press the home button to call the home screen up and return to the starting base at any time.

The home screen consists of the following elements:



> 1 Wallpaper

The wallpaper is a decorative background image and can be set according to your personal preferences.

The time, date and weather are inserted on top of the image. To change any of these settings, tap and hold the screen for a few seconds.

2 Below the wallpaper, there are four buttons which have been preset with the most important functions:

- **Phone calls and contacts** (see page 68)
- **Messages** (see page 70)
- **Photo album and Camera** (see page 72 and page 73)
- **Info centre** (see page 71)

 To change the function assigned to one of these buttons, tap and hold the button for a few seconds.



emporia interface

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/emporia-app>

3 Toolbar:



Battery icon: Indicates the battery's charge status. If you tap on the icon, the battery's charge status is indicated as a percentage.



Alarm clock: The alarm clock is on.



Silent mode: The silent audio profile is on.



Flight mode: Flight mode is on.



Signal strength: Provides information about the reception. Tapping on it will open the extended display panel, which can show the following symbols:



Indicates **roaming status**; additional costs may be incurred when you're connected to another network



Wi-Fi: A connection to a Wi-Fi network is established.



Wi-Fi: A connection to a Wi-Fi network is not established.



GPS is on



GPS is on and has detected your position



Headset: Headset or an external loudspeaker is plugged in.



Call forwarding: Call forwarding is activated.



NFC is on.



Bluetooth is on.



A Bluetooth device is connected



Wi-Fi hotspot: The smartphone is available as a Wi-Fi hotspot for other devices.

> 4 Quick settings:

Tapping on the gear icon  will open **Quick settings**. Here, you have an overview of your smartphone's most important settings and can turn functions on or off quickly.

- **Torch** (see page 74)
- **Alarm clock** (see page 74)
- **Silent mode** (see page 74)
- **Wi-Fi** (see page 80)
- **Bluetooth** (see page 81)
- **NFC** (see page 82)
- **Wi-Fi hotspot** (see page 83)
- **Mobile data** (see page 83)
- **Flight mode** (see page 83)
- **Location** (see page 83)
- **Smartcover** (see page 65)
- **Fingerprint** (see page 86)
- **Audio profiles** (see page 85)
- **Wallpaper** (see page 85)
- **Date and time** (see page 85)
- **Language and input** (see page 85)
- **Emporia keyboard** (see page 86)
- **Display** (see page 86)
- **Security settings** (see page 86)
- **Recent apps** (see page 61)
- **System updates** (see page 87)
- **System settings** (see page 87)

4.2 App screen

On the app screen, you have access to all the apps that are installed on your phone.

You can place the apps that you personally intend to use most directly on this screen.

Tap and hold one of the buttons for a few seconds and select your chosen function from a list.



The tenth button in the bottom right-hand corner, **All apps**, opens a list that displays all the apps available on the smartphone.

> Installing apps

Under **Suggested Apps** you will find a selection of practical applications to download or use Google Play.

> Deleting apps

- Open **All apps** on the app screen.
- Swipe to the end of the list.
- Tap on **Delete**. Deletable apps are now marked with a box.
- Tap on the box of the app you want to delete.
- Now tap on **Delete** in the top left-hand corner.
- Confirm the deletion process by pressing **OK**.

4.3 Personal screen

You access the personal screen by swiping a finger across the screen from left to right.

You can assign functions to all the buttons on the personal screen according to your individual preferences.



> Favourites

You can save six contacts that you intend to call often here.

- Tap on a contact button.
- The list of your contacts will open. Select a contact from the list by tapping on it.
- This contact will now be displayed as a favourite. If you tap on the favourite, the phone will call the contact immediately.

i This function can be used even when the Smartcover is closed. (see page 65)

> My phone number:

Your own phone number will automatically be displayed here. If you tap on it, you can do the following with the number:

- Send it to someone by email
- Text it to someone
- Copy it
- Edit it

i Depending on your network provider, it is sometimes not possible to store your own phone number.

> Voicemail:

Here you can access your voicemail and specify settings for it:

- Tap on the button briefly to listen to your voicemail.
- Tap and hold your finger on the screen to go to the settings for your voicemail.

> Emergency call

Here you can specify settings for the emergency call function:

Read more about this in chapter »9. Emergency call function« from page 88.

- Save up to five emergency contacts.
- Enable the  button on the back of the phone.
- Start an emergency call.

4.4 emporia Smartcover

The emporia Smartcover is a unique accessory: a protective case in book format. It is equipped with four buttons on the front that can each be assigned a function. This means the functions you have selected for these buttons can be used even when the cover is closed.

Another great advantage of the Smartcover is that the buttons cannot be pressed accidentally and cause you to make "pocket calls", because they'll only respond to the capacitive voltage of your skin.

> Attaching the Smartcover

- Place your smartphone in the Smartcover. The cover will stick to the back of the smartphone thanks to built-in magnets.
- Close the front of the cover using the magnetic flap. The screen will now automatically adapt to fit the Smartcover.

I If the smartphone is in battery-saving mode, activate the screen by pressing the on/off button.

I The emporia smart cover is equipped with strong magnets. Make sure that credit cards or similar items are not kept in direct contact with the smart cover.



Smartcover

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/emporia-smartcover>

> Linking the function buttons

- From the home screen, **open the following:**
Quick settings > More settings > Smartcover.

- You will see three predefined settings available, which are assigned to the buttons as follows:

Functions: Green key , red key , torch  and camera 

Favourites: The first four contacts  that you have linked on the personal screen as favourites

Off: No functions are assigned to the function buttons.

> Using the function buttons

- The four function buttons will each display the symbol representing their respective predefined setting.
- When you press one of the buttons, the screen will adapt to display the available options.

-  **Green key** – will confirm a highlighted selection, answer incoming calls, and activate the phone function and phone book
-  **Red key** – will take you one step back, decline incoming calls and end an ongoing call
-  **Arrow keys** – allow you to move between items available in a list
-  **Camera button** – turns the camera function on

-  *The vertical cut-out below the function buttons indicates the progress when the phone is charging.*

Options for the camera:

-  **Flash function**
-  **Record video**
-  **Stop recording video**
-  **Take photo**

Torch button

-  *You can open the Smartcover at any time. If you do this, your smartphone will automatically switch to using the whole screen for the current function. If you close the Smartcover and then open it again later, the screen will always display the most recently used function.*
-  *If the alarm clock is enabled and rings, you can switch it off by pressing the red key or activate the snooze function by pressing the green key.*

You can select the following functions (apps) on the home screen:

- Phone calls and phone book
- Messages
- Photo album and camera
- Info centre

» Phone calls and phone book

This application enables you to place calls and manage your contacts.



ID This function can be used even when the Smartcover is closed.

5.1 Phone calls

There are three ways of entering a phone number to make a call:

- **Phone book:** Select a contact from the list and tap on the name.
- **Keypad:** Enter the number using the keypad and then press Call.
- **Recent calls:** Select a contact from your list of recent incoming and outgoing calls. Missed calls will be displayed at the top of the list and marked with a red bar.

» Accepting or rejecting a call

If you are called, you can accept the call by tapping the  button briefly or reject the call by tapping the  button.

» Options during a phone call

-  Loudspeaker
-  Sound off
-  Bluetooth
-  Dial keys
-  More
-  Call+
-  Home screen

» Deleting your call history

To delete entries from the list of recent calls, select Delete. Next, tap on the boxes beside the entries you want to delete in order to select them. Then tap on the red **Delete** button, which will remove the selected calls.



How do I know when my smartphone is ready to use?
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/ready-to-use>



What is roaming?
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/roaming>

5.2 Phone book (contacts)

The phone book displays all the contacts available on the phone.



> Searching for a contact

To find a saved contact in the phone book, enter the first few letters of the contact you are looking for in the search field. All the contacts that begin with these letters will then be compiled in a short list.

Tap on a name in the list to call the contact.

ID *If you want to get to the bottom of the contact list, the best thing to do is swipe over the head icons on the right-hand side of the screen. If you swipe over the names of the contacts, it is very easy to accidentally call a contact.*

> Adding a contact

1. If you want to add a new contact record, tap on **Add contact**.
2. Enter the contact's phone number and then confirm it by pressing **Next**.
3. Enter the person's given and family names and then save them. You have now created a contact record for this person and can expand it by adding other details such as a contact photo, their landline number, their email address and their birthday.

> Transferring contacts from your old phone to this smartphone

There are several ways to transfer the contacts from your old phone to this smartphone:

• Importing contacts from your SIM card

Save all the contacts onto the SIM card while the SIM card is in your old phone and then insert the SIM card into your new smartphone.

When you insert the SIM card into your new smartphone for the first time, the contacts that are stored on the SIM card will be detected automatically. You will be asked to transfer the contacts to the phone. Once you've done this, the imported contacts will appear in the phone book. To import contacts from the SIM card later on, select **Import/export contacts > Import from SIM card** at the end of the list in the phone book. You can now import individual contacts by tapping and holding them. Or press the Options key and select **Import all**.

ID *However, if you use a new SIM card because you have bought a new tariff for the smartphone, for example, there are other options. Your specialist retailer will be able to transfer data from your old SIM card to the new one using a SIM card reader.*

- **Importing contacts in a VCF file**

Export the contacts on your old phone in a VCF file.

Transfer the VCF file to your smartphone using an external memory card or a Bluetooth connection.

Select **Import/export contacts > Import from storage** at the end of the list in the phone book. Locate the vcf file on the memory card and open it to import the contacts.

- **Manage contacts with a PC**

You can also transfer the contacts from the old phone to your PC and from there back to the new phone.

- › **Deleting contacts**

Select **Delete** to delete several contacts at once.

Tap on the box next to the contacts you want to delete. Then select **Delete** to remove the selected contacts.

- › **Opening and editing contact records**

If you want to open a contact record, tap on the contact's photo

1 and then on the i-icon 2.

The contact record containing the contact's photo, mobile number, landline number, email address and birthday will then be displayed.



- If you press a button in the list, the action connected to the button will be performed. For example, tapping on the phone number will start a call. If you want to change any details, select a button from the list, edit or add to the data, and save the change.



- In Options, you can send a message to the contact (**Send message**), send the contact details to another contact (**Send details**), view the call history for the contact, set the contact as a favourite (**Mark as favourite**) or delete the contact record (**Delete**).
- If you want to change existing details, select **Edit**. Under Options you can **add another field** to the contact.



Importing contacts

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/import-contacts>

5.3 Messages

This application enables you to send and receive text messages (SMSs) and multimedia messages (MMSs).



> Writing a message

Select **Write message**.

Enter the text using the keyboard on the screen.

> Sending message

Enter a recipient that you want to send the message to.

Select the field **To** or select **Send** on the keyboard. You can now search for the recipient in your contacts, type in a phone number using the keypad or select a number from your recent calls list.

> Sending to multiple contacts

If you want to send the message to multiple recipients at the same time, select **Multiple contacts**. In this way, however, only entries from contacts can be selected.

> Reading a message

A notification will inform you when you have received a message. The number of new messages will then be displayed in a red circle next to the messages icon on the home screen.

Tap on a new message in **Messages** to read it.

You can also tap on the notification itself to read the new message.

> Drafting a message

You can switch to another application in the middle of writing a message any time.

When you return to **Write message**, the message you have started will be displayed.

> Deleting messages

Swipe to the end of the list of recent messages and tap on **Delete**.

Tap on the boxes beside the messages you want to delete in order to select them.

To then remove the marked messages, tap on the red **Delete** button and confirm your decision when prompted by tapping on **Yes**.



emporia app: Messages
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/emporia-messages>



SMS or messaging apps?
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/sms-vs-messenger>

› Forwarding a message

Open the message sequence that contains the message you want to forward.

Tap on the message and select **Forward** in the options. The text will be copied into a new SMS message. Here, you edit the text if necessary, add the recipient and then send the message.

› What is the difference between an SMS, an MMS, email, a messaging app and a notification?

- **SMS** (Short Message Service) is a format for short messages and only allows text in messages to be sent.
- **MMS** (Multimedia Messaging Service) is a type of SMS that allows small amounts of data such as photos to be sent in addition to text.
- **Email** is a messaging system that people are generally familiar with from using a computer. You need an email address to use it.
- **Messaging apps** are apps that were developed to be used on a smartphone. There are lots of different messaging apps, one being WhatsApp.
- **Notifications** are small pieces of information that your smartphone uses to tell you about activities on the phone.

5.4 Info centre



This application provides you with an overview of all the notifications you have received regarding various apps. These notifications include missed calls, new messages, updates to installed apps, etc.

› Opening notifications

Open the **Info Centre** and tap the message you want to read. When the notification has been read, it no longer appears in the list.

› Deleting notifications

A notification will normally disappear as soon as you have tapped on it. Regardless of this, however, you can also delete the entire list by tapping on **Delete all**.



WhatsApp

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/whatsapp>



What are updates and what do I have to do with regard to them?

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/updates>

5.5 Photo album

This application enables you to view and manage photos, and also activate the camera and take photos.

The photo album displays all your photos as thumbnails and sorts them chronologically by month. You can adjust the number of photos displayed at a time using the + and - buttons, which are shown briefly when you open the photo album.



> Viewing a photo

Tap on a photo in the photo album to open it. Tap on the photo briefly to make the following buttons visible:

and : Move to other photos

: Delete the current photo

: Mark the current photo as a favourite.

Options: Delete, Set as wallpaper, Share, Zoom in, Zoom out and Rotate (If a video is selected, only **Delete** and **Share** are available.)

Zoom into the image by tapping it twice.

> Sending and copying a photo

Open a photo and select **Options**.

Selecting **Share** allows you to send the photo to others by Bluetooth, email, MMS and other applications. You can copy the photos to a PC when you establish a USB cable connection.

If you want to send more than one photo at the same time, tap and hold your finger on one photo on the photo album overview screen.

You can then select multiple photos and share or delete them in one go.

*Do you want to know where a photo is stored? Tap and hold a thumbnail in the photo album for a few seconds and then select **List**. The folder in which the photo is stored on your phone will appear.*



emporia app: Photo album
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/emporia-photo-album>



Managing photos using Google Fotos
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/google-photos>

5.6 Camera



To activate the camera, select **Take picture** in Photo album. Or open the **Camera** app in **All apps**.

Press the camera icon on the screen to take a photo.

i This function can be used even when the Smartcover is closed.

› Enlarging or shrinking the image section (zooming)

You can crop the image in two ways:

- Zoom in and out using **+** and **-**: Tap the **+** button to bring the subject closer. The **-** button will shrink the image again.
- Zooming with two fingers

› Selecting flash mode

Tap on the **Flash** icon and choose between **Flash on**, **Flash off** and **Auto flash**.

› Options for the camera:

Front camera / Back camera, Video mode / Photo mode, Effects, Magnifier, QR scanner, Picture size / Video quality, Filter and Storage

› Taking a selfie

If you want to take a selfie, open **Options** and switch from the back camera (on the back of the phone) to the **Front camera** (on the front of the phone). You will then be able to see yourself on the screen, as you would if you were looking into a mirror, and taking a good selfie will be much easier!

› Recording a video

Switch to **Video mode** in **Options**. You can use both the back camera and front camera in video mode too. Use the front camera if you want to film yourself. To start recording, tap on the red button with the film camera symbol. A stopwatch in the top left-hand corner will tell you how long you've been recording. To stop, press the red button again.

i Camera Pro is also pre-installed. It is a second camera app that meets the demands of professional photographers.



emporia app: Camera
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/emporia-camera>



The perfect smartphone photo
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/perfect-smartphone-photos>

6. OTHER EMPORIA APPS

The following apps were developed by emporia and have deliberately been kept very simple. You can access them on the **Favourite apps** screen, in **All apps** and in **Quick settings**.

You can find apps with more complex functions in the **Google Play Store**.

6.1 Torch

Activating the **Torch** in Quick settings enables you to turn the LED on the back of your smartphone on and off.

 *This function can be used even when the Smartcover is closed.*

6.2 Silent mode

- Activate **Silent mode** in Quick settings.
- Next, enter a time at which you want **Silent mode** to automatically end and the phone to start ringing when it receives calls again.

 *Read more about this in chapter «Volume buttons» from page 60.*



emporia app: Alarm clock
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/emporia-alarm>

6.3 Alarm clock



› Setting the alarm clock

- Tap on **Alarm time** and enter your desired time using the numeric keypad. Save your changes. The alarm clock will now sound at the time you have set.
- Tap on **Alarm ringtone** to set the sound the alarm makes when it rings.
Please note that some alarm sounds are quite loud, while others are softer and quieter.
- Adjust the **Volume** of the alarm ringtone for the alarm clock.

› Enabling or disabling the alarm clock

You can enable or disable the alarm app using the on/off button in the **Alarm app** or **Quick settings**.

› Turning off the alarm clock

When the alarm clock goes off:

- Use the **Volume button** to mute the alarm clock without turning it off.
- Tap on **Stop** to turn off the alarm clock.
- Tap on **Snooze** to set the alarm clock to go off again in 5 minutes.

 *This function can be used even when the Smartcover is closed.*

 *If the phone is turned off, the alarm is turned off as well. The alarm will therefore not sound when the phone is off.*

6.4 Calendar

The current month will be shown in the overview. Today's date will be in blue.



> Entering a new event

- Tap on **New entry** and specify whether you want to enter an **Event** or a **Birthday**.
- Enter a name for the new event.
This name is what the event will be shown as on the calendar.
- Now enter a time frame for the event.
Today's date and the time 30 minutes from now will be entered by default.
- Tap on the date and time to change these details.
- In **Reminders**, you can specify how long before the event you would like to receive a notification.
- In **Repetition**, you can set the event you've just entered to recur daily, weekly, monthly or yearly.

Don't forget to save every event you enter and any changes you make!

> Opening and editing an event

In the month calendar overview, the days you've entered events on will be highlighted.

- If you tap on a day button, a list of all the hours of this day will be displayed.
- Events that have already been entered will be highlighted by coloured areas and labelled with the name of the event.

I Be aware that the list is long! Some events may not be visible at first glance. Swipe up and down over the list, so that you can see events entered at other times of the day.

- If you tap on an event, the details of the event will open and you can make changes to them.

> Searching for an event

- To do this, tap on **New entry** in the month overview and then on **Next event** in the list that appears.
- All your events from today's date onwards will now be listed in chronological order.
- You can of course then tap on one of these events to open all its details and also edit the event.



emporia app: Calendar
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/emporia-calendar>

6.5 Weather



> Setting up the weather app

- Open **Weather > Settings**.
- Turn the weather function on.
- Next, add a location you want to know the weather for.
- Enter the **Location** (your desired place) in the **Search** bar. A list of places will be displayed. Select the place you want from these.
- Select **Back** to view the weather forecast for the next few days for this location. The current temperature in this place will be shown above the date on the home screen.
- If you want to know the weather in another place, specify a new location.
- Now select the place you want the weather for and confirm your choice by tapping on the tick.

6.6 Internet



> Searching for information on the internet

- Open the **Internet** app.
- The search bar is the main element of the browser. It is where you enter search terms you want to find information on. Tap in the **Search** bar to open the keyboard.
Enter a **search term**.
- When the term you're looking for appears, you can tap on the **suggested word(s)** or you can finish entering your term and then confirm you want to search for it by tapping on **Go**.
- The browser will now search the Internet for **websites** related to your search term.
- The results of your search will be displayed as a list of web pages. The **domain** of each website will be written underneath the respective site's title. The domain is the address of the web page. Each web page will also be accompanied by a short description, which can help you decide whether the page will be of interest to you.
- A suggested web page will only open when you tap on its domain. Tap on **Back** to return to the list of search results.



emporia app: Weather
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/emporia-weather>



emporia app: Internet
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/en/explained-simply/emporia-weather>

6.7 Email

> Setting up an existing email account on your smartphone



Already using email on a computer and now want to be able to read and write emails on your smartphone? Make sure you know your account details before you begin setting up your email account on your smartphone:

- What is your email address?
- What is the password for this account?

> Displaying newly received emails

If you have received an email, your smartphone's LED indicator will flash and a corresponding notification will be shown in the Info centre. Open the **Info centre** and tap on the notification to display the new email.

You can also open the **Email** app in the **All apps** list and go straight to your **Inbox**.

> Writing emails

When you open an email app, the first screen you see will normally be the inbox. Many apps have a pencil icon somewhere on this screen. Tapping on the pencil will open the input window so you can write an email. In emporia's pre-installed app, you have to tap on the **Write email** button.

Just as you do when writing an email on a computer, you now enter the recipient in the **To** row, enter a **Subject** and write your email in the space for text. When you've finished writing, you can also attach files such as photos before sending the email.

- i** The **Cc** field is for you to enter recipients you would like to receive a copy of the email. If you want to send an email to several recipients at the same time, but don't want your recipients to see each other's email addresses, put all the addresses in the **Bcc** field.

> Displaying old emails

Every email account is divided into various folders such as **Inbox**, **Sent emails** and **Drafts**. In the emporia email app, you can switch to other folders if you tap on the **Inbox** button.

> Deleting an email account

To do this, open the page in **Settings** that displays all the **Accounts** connected to this phone. Select the email account you want to delete and then tap on **Remove account**.



Linking an email account

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/email-setup>



Email inbox

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/email-inbox>

6.8 Calculator

Enter the numbers you require using the numeric keypad and connect them using one of the basic arithmetic operators. To get the answer, tap the = button, and to clear the display bar, tap Delete.



6.9 Magnifying glass

- Open the **Magnifying glass** app or select the **Magnifying glass** option in the **Camera** app.
- Now focus the phone on the object you want to magnify while maintaining fair distance between the phone and object. If the image doesn't automatically come into sharp focus, tap on the screen.
- Tap on the **+** and **-** symbols repeatedly until the object has reached your desired size.
- You can also use the torch symbol to illuminate the object if necessary.



6.10 QR scanner

This application enables you to read QR codes. Open the **QR scanner** app or select the **QR scanner** option in the **Camera** app.



Using the QR scanner

- Open the **QR scanner** app. On the screen, you will see the camera image with a square highlighted inside the camera frame.
- Now focus the smartphone on the QR code you want to scan while maintaining a fair distance between the phone and object. Move the camera lens until the QR code is inside the highlighted square.
- You will then see a horizontal red line moving up and down, which tells you that the camera is continuously scanning the viewfinder image. This will continue until the QR code has been read. If the image doesn't automatically come into sharp focus, tap on the screen.
- The scan result will then be displayed automatically. This could be a piece of information such as a web address that was concealed by the QR code symbol.

Now select one of the options available: Open the web address in a browser or copy the link and send it elsewhere using another app.



emporia app: QR scanner
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/emporia-qr-scanner>

6.11 Suggested apps

These are app suggestions that emporia recommends to its users based on the country they're in.

6.12 Touch Trainer

If using a touch-sensitive screen is something completely new to you, the Touch Trainer could be a helpful game for you.

It will teach you how to **Tap**, **Swipe** and **Zoom** in and out in a fun way that involves simple exercises. Enjoy!



6.13 emporiaCOACH

The **emporiaCOACH** is a pre-installed app that offers you the opportunity to obtain new knowledge. It will teach you the basics of the digital world in just a few steps that are easy to understand. You do not need to be connected to the Internet to complete this course. Once you have finished this foundation course, you will be offered subsequent courses that are available to download.



6.14 Google apps

In addition to the emporia apps, numerous Google apps have been pre-installed. A few examples are listed below:

- **Google Play Store**

This pre-installed Google app offers you access to countless apps that are available to download from the Internet.

- **Google Maps**

This pre-installed Google app enables you to use your smartphone as a navigation device. As well as the route-finding and navigation functions, it provides a variety of information about the respective location, destination and the traffic.

- **Google Assistant**

Google Assistant is a function that listens to your voice. It can search for information on the Internet for you, provide information and start apps if you give it a command.



emporia app: emporiaCOACH
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/emporia-coach>



Google services overview
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/google-services>

7. ESTABLISHING CONNECTIONS

7.1 Using a Wi-Fi connection

To set up a Wi-Fi connection, you need the name of the Wi-Fi network (network SSID) and the corresponding password.

I If you already have a Wi-Fi network at home, you can usually find this information on the underside of the Wi-Fi router.

> Enabling the Wi-Fi function

- Open **Quick settings** by tapping on the gear icon on the home screen.
- Activate the Wi-Fi function on your phone by tapping on the On/Off indicator button **1** beside Wi-Fi.
- The On/Off indicator button will now display **On**. The detail text on the **Wi-Fi** text button will now indicate that the phone has found Wi-Fi networks (**Wi-Fi networks available**).



> Selecting and connecting to a Wi-Fi network

- Tap on the **Wi-Fi** text button **2**. A list of available Wi-Fi networks will now be displayed.
- Tap on the network you want to connect your phone to.
- Enter the password for the network in the input field. Tap on the checkbox to display the password and check that it is correct.
- Confirm the entry by tapping on **Connect**.



> Checking your Wi-Fi connection

- The connection between your smartphone and the Wi-Fi network will be established.
- As soon as the connection has been established, the detail text will say **Connected**. The Wi-Fi network to which the phone is connected will now appear in the phone's **Quick settings** as well.



I From now on, your smartphone will automatically connect to this Wi-Fi network whenever it is within range. This will only happen, however, if the Wi-Fi function on the smartphone is enabled.



**Internet connection
background information**
[https://www.emporia-mobile.com/
en/explained-simply/internet-
connection](https://www.emporia-mobile.com/en/explained-simply/internet-connection)

7.2 Bluetooth

Bluetooth is a wireless connection between electronic devices. It enables you to connect your phone to other Bluetooth-compatible devices such as a hands-free kit or an external speaker.

› Turning on Bluetooth

Open **Quick settings** and turn on **Bluetooth** in **More settings**.

› Finding Bluetooth devices

Tap on the text button **Pair new device**. All the available Bluetooth devices in your vicinity will be listed. If the device you're looking for doesn't appear on the list, it first needs to be made visible, i.e. put in pairing mode. Refer to the user guide for the Bluetooth device to find out how to do this.



› Coupling a Bluetooth device

Select the device you want to connect to your phone. Usually you will have to enter a code on your phone or the Bluetooth device for the connection to be established. In most cases, this code will be 0000 or 1234. You will find information on this in the user guide for the Bluetooth device.

i *Devices that have been coupled before will be detected and connected automatically when they are near your emporiaSMART.*

› Disconnecting a Bluetooth device

If you want to disconnect a Bluetooth device from your phone, open the settings for the device in the paired devices list and select **Unpair**.

i *You can use the ASHA protocol with this smartphone to connect devices such as hearing aids to the phone.*



Bluetooth

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/bluetooth>



ASHA protocol

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/asha-protocol>

7.3 NFC connectivity

NFC (near-field communication) is a communication standard used to transfer data wirelessly. It enables data to be transferred between devices that are very close to each other relatively easily.

› What is NFC used for?

• Contactless payment

Payments made with an NFC-enabled mobile phone basically work in the same way as payments with an NFC-enabled bank card. You also have to install an app that will perform the payment process using NFC when you get to a till. And to make such payments possible, you have to save a payment option in the app.

• Establishing Bluetooth connections easily

A pairing process is normally required for a Bluetooth connection, so that the connection between the two devices can be authorised. NFC-enabled Bluetooth devices, such as speakers, replace the pairing process with authorisation via NFC. Files can also be transferred from one device to another using NFC. Photos can be transferred between a smartphone and a tablet that both have an NFC chip, for example.

• Continuous blood sugar monitoring

A small sensor that's attached to your body continuously measures your blood sugar level. The NFC connection is used to transfer this data to a device that can read it, such as your smartphone. The advantage of this over the usual blood sugar monitoring method is that you'll no longer have to prick your finger and will also be able to view continuous readings instead of just readings taken at certain moments.

› What is the advantage of NFC over other wireless connections?

As devices have to be very close to each other for an NFC connection to be established, the danger of data espionage is extremely low. In addition, the pairing and authorisation process required with Bluetooth is not necessary with NFC, because the connection is established immediately and automatically.

› Turning on NFC

- Open **Quick settings** and turn on **NFC** in **More settings**.
- The position your phone above or in line with the device you want to establish a connection with, ensuring the two NFC modules are as close to each other as possible.
- The NFC connection will then be established automatically and will normally be indicated by a visual or audible signal.



NFC

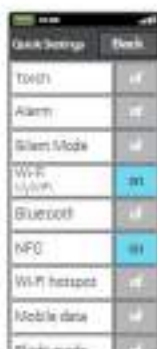
<https://www.emporiaamobile.com/en/explained-simply/nfc>

7.4 Using a Mobile Data Connection

If you allow your phone to use mobile data, you can use the Internet, receive notifications, etc. any time.

➤ Enabling your mobile data facility

- Open **Quick settings** by tapping on the gear icon on the home screen.
- Expand the list by tapping on **More settings**:
- Activate the **Mobile data** function on your phone by tapping on the On/Off indicator button beside **Mobile data**.
- The On/Off indicator button will now display **On**.



I If your mobile network tariff doesn't include any data, you must leave the mobile data function on your phone disabled at all times, because turning it on can incur additional costs for you. If this is the case, you will have to be connected to a Wi-Fi network whenever you wish to use apps that require a connection to the Internet.

7.5 Wi-Fi hotspot

Turn your smartphone into a mobile router, so that you can connect other devices such as a laptop to the Internet when you're out and about.

7.6 Flight mode

Flight mode will disable all your smartphone's radio-frequency signal transmission technologies, meaning you can no longer make or receive phone calls, surf the Internet or send messages. You will still be able to use data already saved on the smartphone and apps that do not require the phone to be connected to the Internet.

7.7 Location

This function enables your smartphone's current location to be detected and is available to apps that have been granted permission to access the phone's location.



Wi-Fi hotspot

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/hotspot>



GPS

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/gps>

7.8 Connecting to a PC to transfer data

You can plug your emporia device into your PC and then transfer data easily. To do this, plug the USB connector end of the USB cable supplied with the phone into your PC and the other end into your phone.

The phone will detect the connection and the following message will appear in the info centre:

Device being charged via USB. Tap on this notification. A pop-up window containing a list of options for how you can use the USB connection will then appear. Select **File transfer**. The phone will now be shown on your PC as an external storage device and you can copy files.

 *The process may differ from this description depending on your PC's operating system.*



Data transfer

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/pc-connection>

8.1 Audio profiles

- **Phone:**
Select a ringtone from the list for incoming calls.
- **Notification:**
Select a tone that you want to sound when your phone receives notifications.
- **Alarm:**
Select an alarm melody.
- **Media volume:**
Volume for media such as audio files and videos
- **Call volume:**
Volume for telephone conversations
- **Ring and notification volume:**
Volume for the ringtone and the notification sound
- **Alarm volume:**
Volume at which the alarm rings
- **Vibration and haptics:**
When this function is enabled, the phone will vibrate as well as ring when it receives calls.
- **Dial pad touch tones:**
When digits are entered using the keypad, the corresponding dial pad touch tones will sound.
- **Screen lock sound:**
The phone will make a clicking sound every time you lock or unlock the screen.
- **Touch sounds:**
A tone will also sound every time you tap the touchscreen.

8.2 Wallpaper

Select a photo from the photo album and set it as the wallpaper for the home screen.

8.3 Date and time

Here you can select settings for the date, time, time zone and the formats you would like these displayed in.

8.4 Language and input

Here, you specify the language for your phone and select settings for the **Keyboard**.

8.5 Emporia keyboard

- **Input languages:** Choose whether you want the selected system language to be the only input language as well or specify manually which languages should be activated as input methods. If you choose to have more than one language activated, you will then be able to switch between your chosen languages when writing a message by holding your finger down on the spacebar.
- The following general settings can be activated for the Emporia keyboard.
- **Auto-capitalisation**
The first letter of every sentence will be capitalised.
- **Vibrate on keypress**
The phone will vibrate every time a button on the emporia keyboard is pressed.
- **Sound on keypress**
Every press of a button on the emporia keyboard will be accompanied by a clicking sound.
- **Pop-up on keypress**
Every time a button on the keyboard is pressed, the selected letter will be shown as a pop-up.

 *Disabling the emporia keyboard (see page 59)*



emporia keyboard

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/emporia-keyboard>

8.6 Display

Select settings for the screen such as **Brightness**, **Night light**, **Automatic brightness**, **Automatic screen switch-off** and **Auto-rotate screen**, among many others.

8.7 Security settings

To prevent your phone from being misused by other people, you can set a screen lock and a SIM card lock here. You can also specify how your phone will be protected when apps are installed.

> Fingerprint function

When the fingerprint function is activated, your smartphone can only be unlocked by you.

• Setting up the fingerprint function

1. Open **Quick settings > More settings > Fingerprint function**.
2. Enter your screen lock **PIN** or set a PIN now.
3. Read the information on setting up the fingerprint function and then select **I agree**.
4. Place a finger on the fingerprint sensor on the on/off button and follow the instructions on the screen.
5. Complete the fingerprint scanning process by tapping on **Finish**.

 *You can scan in up to five fingerprints.*

• Unlocking your smartphone using a fingerprint

Place one of the fingers you've scanned in on the fingerprint sensor.

This will immediately unlock the screen.

▶ *Protecting your smartphone is not the only thing you can use the fingerprint function for. You can also log in to apps or authorise a purchase with a fingerprint.*

▶ Face unlock

When face unlock is activated, your smartphone can only be unlocked by you.

• Setting up face unlock

1. Open **Settings > Security > Biometrics & password > Face unlock**.
2. Enter your screen lock **PIN** or set a **PIN** now.
3. Read the information on adding face data and then select **I agree**.
4. Adjust the position of the front camera until you can see your face in the highlighted area.
5. Hold the smartphone as still as possible until it has scanned your face.

• Unlocking your smartphone using face unlock

1. Activate the screen.
2. Hold the smartphone in front of you, so that the front camera can scan your face.
The scanning process will start automatically.
3. To restart the scanning process manually, tap on the blue head symbol on the screen.

8.8 System updates

This phone allows you to download the latest software for it yourself and therefore update the system and improve applications yourself.

1. Open **Quick settings > More settings > System updates**.
2. Check that the battery is at least 30% charged. If it isn't, the download cannot start.
3. Then to begin downloading the new software, select **Check for updates**.
A message will appear telling you whether or not there is any new software available. If there is, select **Download** to start the update process. The green bar indicates how the download is progressing.
4. Once the download has been completed, select **Update now**. The software update will then be installed in the background. You can continue using the smartphone as normal during this process.

8.9 System settings

Tapping on System settings will open the settings for the operating system Android 13.



System updates

<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/system-update>

9. EMERGENCY CALL FUNCTION

Your phone has an emergency call function that you can tailor to your specific needs. The Emergency button  on the back of the device enables you to call people you trust for help quickly in an emergency.

1. The Emergency button  is switched off by default.
2. Swipe a finger across the home screen from left to right to go to the Personal screen. Tap on **Emergency call**.
3. Save your personal emergency contacts.
4. Do not enable the emergency button until you have specified your emergency contacts.



- **How do I make an emergency call?**
Press and hold the Emergency button  on the back of the phone for 3 seconds.
- **How do I stop an accidental emergency call?**
 1. If you've started an emergency call by mistake, press the red key for 3 seconds to hang up. This will interrupt the emergency call cycle.
 2. Next, turn the phone off and on again to restore your emergency call status settings.

➤ How do I save an emergency contact?

1. Open Emergency call settings.
2. Select an empty position.
3. The list of your contacts will open. Tap on a contact you want to be notified in an emergency.
4. Specify whether the contact is a private individual or a help organisation and also whether they should be sent an emergency call message in addition to receiving the call itself.

➤ What does the recipient of an emergency call have to do?

1. The emergency contact has to end the call and ring back the person in need of help. If this doesn't happen, the call will be ended automatically after 1 minute and the next emergency contact will be called.
2. The emporia phone will automatically answer the callback, re-establishing the connection to the emergency contact.



Details of the emporia emergency call function
<https://www.emporiamobile.com/en/explained-simply/emporia-emergency>

10. APPENDIX

• **Manufacturer:**
emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria

• **Importer:**
emporia UK and Ireland Limited
Cardinal Point, Park Road,
Rickmansworth, Hertfordshire,
WD3 1RE, United Kingdom

• **Brand name:**
emporia

• **Model:**
emporiaSMART.6 (E6)

› Support

• **Emporia Service Centre**
service@emporiatelecom.co.uk
Monday-Friday, 12⁰⁰-4⁰⁰ pm

• **United Kingdom - EN**
+44 1923 94 77 78
www.emporiatelecom.co.uk/
support/contact

• **Ireland - EN**
+353 0818 000 102
www.emporiatelecom.ie/
support/contact

› Guarantee

Your 12-month warranty period (6 months for the battery and accessories) begins when the device is handed over to you. You must be able to verify the time of the handover by providing us with the **original proof of purchase** (receipt or invoice) with the phone's **IMEI number** on. Keep these documents in a safe place. Any work or service provided under the warranty will be provided in accordance with the warranty terms and conditions in place at the time of your purchase. The warranty is only valid if original batteries supplied by emporia have been used. To the maximum extent permitted by applicable law, emporia is under no circumstances responsible for the following situations:

- Any loss of data or income
- Any special, incidental, consequential or indirect damage, regardless of how the damage has been caused.

› Declaration of

conformity (DOC)

emporia telecom GmbH + CoKG
(Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria)
hereby declares that the
emporiaSMART.6 (S6)
telecommunication or radio device
complies with Directives:

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/EU RoHS
- 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED)
- S.J. 2017 No. 1206 UK Radio Equipment Regulations
- (EU) 2019/320 Caller location for emergency calls
- (EU) 2022/2389 Making radio equipment available on the market

The full text of the declaration of conformity can be viewed on this web page:

<https://emporiamobile.com/doc>



Evdine Pupoter
01/12/2023, Linz, Austria
emporia Telecom CEO

➤ Technical product details

- **Dimensions:** 166 × 77 × 11 mm
- **Weight:** 211 g
- **Battery:** LiPo 3.85 V, 4900 mAh, 18.96 Wh (not replaceable)
- **AC adapter output:** DC 5.0 V, 3 A, 15 W
- **Charging cradle:** input = output
- **Standby time:** 220 h*
- **Call time:** 330 min*
(*The battery life can be reduced depending on network coverage and active applications.)
- **Internal antenna:**
SAR (body): 1.14 W/kg
SAR (head): 0.49 W/kg
SAR (limbs): 2.63 W/kg
- **Operating temperature range:** -10°C to +40°C
- **Wireless technologies:**
Bluetooth V5.2, AHA,
GPS + GLONASS + BeiDou + Galileo,
Wi-Fi 2.4G (802.11 b/g/n),
Wi-Fi 5G (802.11 a/n/ac)
- **Hearing aid compatible:** M4/T4
- **Screen resolution:**
IPS 6.58" 20:06:9; 1080 × 2400 px
- **Camera:** 50/2/TOF (back camera)
8MP (front camera)
- **Operating system:** Android 13
- **RAM:** 6 GB
- **Memory (ROM):** 128 GB
- **SD card:** < 256 GB

Frequencies

- **GPS receiver:** 1559-1610 MHz
- **GLONASS receiver:** 1559-1610 MHz
- **BDS receiver:** 1559-1610 MHz
- **Galileo receiver:** 1559-1610 MHz
- **NFC:** 13.56 MHz
Max. field strength: -5.36 dBuA/m @3m
- **Bluetooth:** 2402-2480 MHz;
Transmitter power: < 9.55 dBm
- **Bluetooth LE:** 2402-2480 MHz;
Transmitter power: < -3.21 dBm
- **IEEE 802.11b/g/n (20/40 MHz):**
2412-2472 MHz (13/9 channels);
Transmitter power: < 16.42 dBm
- **IEEE 802.11a/n/ac (20/40/80 MHz):**
5180-5240 MHz (4/2/1 channels);
Transmitter power: < 15.04 dBm
- **IEEE 802.11a/n/ac (20/40/80 MHz):**
5260-5320 MHz (4/2/1 channels);
Transmitter power: < 15.31 dBm
- **SRD Equipment:** 5745-5825 MHz;
Transmitter power: < 12.51 dBm
- **GSM 900:** 880-915, 925-960 MHz;
Transmitter power: < 33 dBm
- **GSM 1800:** 1710-1785, 1805-1880 MHz;
Transmitter power: < 30 dBm
- **WCDMA Band I:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Transmitter power: < 24 dBm
- **WCDMA Band VIII:**
880-915, 925-960 MHz;
Transmitter power: < 24 dBm
- **LTE FDD Band 1:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Transmitter power: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 3:**
1710-1785, 1805-1880 MHz;
Transmitter power: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 7:**
2500-2570, 2620-2690 MHz;
Transmitter power: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 8:**
880-915, 925-960 MHz;
Transmitter power: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 20:**
832-862, 791-821 MHz;
Transmitter power: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 28:**
703-748, 758-803 MHz;
Transmitter power: < 23 dBm
- **LTE TDD Band 38:**
2570-2620 MHz;
Transmitter power: < 23 dBm
- **5G NR Band 1:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Transmitter power: < 23 dBm
- **5G NR Band 3:**
1710-1785, 1805-1880 MHz;
Transmitter power: < 23 dBm
- **5G NR Band 7:**
2500-2570, 2620-2690 MHz;
Transmitter power: < 23 dBm
- **5G NR Band 8:** 880-915, 925-960 MHz;
Transmitter power: < 23 dBm
- **5G NR Band 20:** 832-862, 791-821 MHz;
Transmitter power: < 23 dBm
- **5G NR Band 28:**
703-748, 758-803 MHz;
Transmitter power: < 23 dBm
- **5G NR Band 78:** 3300-3800 MHz;
Transmitter power: < 26 dBm

Restrictions

- In the EU, LTE/NR UE operation in band 28 is restricted to 703~736 MHz (Tx) and 758~791 (Rx).
- In the EU, NR UE operation in band 78 is restricted to the frequency range 3400~3800 MHz.
- RF power reduction triggered by the combination of proximity sensors and receiver detection mechanisms as described in this TCF
- The frequency range from 5150 to 5350 MHz is restricted to indoor use in accordance with the relevant legal requirements.

Frequency band 5150-5250 MHz:

Indoor use: Inside buildings only. Installations and use inside road vehicles and train carriages are not permitted. Limited outdoor use: If used outdoors, equipment shall not be attached to a fixed installation or to the external body of road vehicles, a fixed infrastructure or a fixed outdoor antenna. Use by unmanned aircraft systems (UAS) is limited to within the 5170-5250 MHz band.

Frequency band 5250-5350 MHz:

Indoor use: Inside buildings only. Installations and use inside road vehicles and train carriages are not permitted. Outdoor use is not permitted. Operation of WAS/RLAN installations in large aircraft (excluding multi-engined helicopters) is permitted until 31 December 2028.

Intended use

- This phone is robust and designed for mobile use. However, it still needs to be protected from moisture (rain, bathroom water, etc.) and heavy impacts.
- It is only designed for European network standards (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Do not leave it where it will be directly exposed to the sun.
- This product contains magnets. It is therefore important to keep it away from objects that could be affected by the magnets, such as credit cards and implanted medical devices. If you use an implanted medical device, consult your doctor before using this product.
- Using it for any purpose other than that described above will result in damage to the product. Doing this also entails hazards such as fire, electric shocks, etc. This product must not be changed or modified, and the casing must not be opened.
- The adapter is only suitable for use in conjunction with a standard household mains socket that is connected to your electrical grid and uses 100-240 volts/50/60Hz (10/16A) of alternating voltage.

Safety instructions

Please read all the safety information in this user guide carefully and follow the advice. This is the only way you will avoid hazards and infringements.

- Turn off your phone in hospitals and whenever you are near medical equipment. There should always be a distance of at least 20cm between a pacemaker and the phone when it is on.
- Never try to control a vehicle while holding the phone in your hand. Always comply with relevant national laws and traffic regulations.
- Turn off the phone whenever you are travelling in an aeroplane.
- The phone must be switched off whenever it is near a petrol station or other places with explosive substances.
- Never shine the LED torch in the eyes of people or animals! (Protection class 3)
- To prevent hearing impairment, use the phone on a high speaker volume for extended periods of time. Do not hold the phone to your ear when hands-free mode is activated or the emergency button has been pressed.
- Using a headset on a high volume can cause hearing impairments. Check the volume of the headset you are using.
- The phone and the accessories may contain small parts. Keep the phone out of the reach of young children.
- As a precaution, we recommend disconnecting the phone from the charger during thunderstorms.



- The mains adapter serves as a separator between the product and your mains supply. The mains supply must be close to the device and easily accessible.
- This device has been tested for typical applications where the device is carried on the body. To meet the RF exposure requirements, the minimum distance between the body, in particular the user's head, and the handset including the antenna must be 0 cm. Belt clips, holsters and similar accessories from third parties used with this device must not contain metallic components. Accessories carried on the body that do not meet these requirements may not meet the RF exposure requirements and should be avoided. Only use the device's built-in antenna or an approved antenna.
- This device complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. All the important radio test cases have been written.
- **Caution: Risk of explosion** if the battery is replaced by the wrong type. Dispose of used batteries according to the instructions.
- The device complies with RF specifications when the device is 5 cm from the body.

Disposal

Disposing of the packaging

The packaging and packaging aids are recyclable and should be made available for reuse.



Disposing of the battery

Batteries should never be disposed of as domestic refuse! As a consumer you are legally required to return used batteries. They can be handed in at one of your community's local collection points or at specialist stores.



Disposing of the device

If this product ever wears out, please don't dispose of it as domestic refuse. To ensure you don't cause damage to the environment, take it to a collection or recycling centre where used devices are processed for recycling in an environmentally friendly manner.



DE Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

EN Misprints, errors and technical changes excepted.

FR Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées.

IT Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche.

NL Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden.

emporia SMART-6



Nécessite
une connexion
WiFi ou un forfait
de données
mobiles

emporia SMART-6

FRANÇAIS

Remarques concernant ce mode d'emploi

Vous trouverez dans ce mode d'emploi des remarques et conseils utiles identifiés par le symbole .

Les avertissements sont identifiés par le symbole .

Dans de nombreux chapitres, vous trouverez un code QR qui vous permettra d'accéder à des informations approfondies sur ce thème sur le site Internet d'emporia.

Chère cliente emporia,
Cher client emporia,

Qu'est-ce qui est important dans la vie ? C'est ce à quoi nous avons réfléchi chez emporia lorsque nous avons développé et conçu ce smartphone pour vous. Oui, vous avez bien lu. Au départ, nous n'avons pas demandé combien de RAM et de ROM ce truc devait avoir, ni combien de mégapixels ou de milliampères-heures. Nous avons mis ces questions de côté et les avons finalement confiées à nos techniciens pour qu'ils y répondent.

Ce qui nous intéressait, c'était plutôt de savoir quels étaient les enjeux de la vie ? La sécurité, la santé, la joie de vivre, la durabilité, l'amour, la solidarité ... Ce sont les choses qui comptent dans la vie.

C'est autour de ces questions que nous avons construit ce smartphone. Ce smartphone va et peut vous assister dans tous ces aspects importants. Avec l'amour, me demanderez-vous ? Tout à fait. Quel plaisir de pouvoir envoyer un baiser à son partenaire par WhatsApp lorsqu'on est séparé physiquement. Plus de joie de vivre grâce à ce smartphone ? Bien sûr que oui. Une petite vidéo du petit-enfant, et le soleil brille dans le ciel, même sous la pluie. Sécurité ? Quelle chance d'avoir le bouton d'urgence à l'arrière en cas de chute avec le vélo électrique.

Nous avons trouvé des réponses aux questions importantes de la vie. Je vous souhaite beaucoup de plaisir avec votre nouveau smartphone emporia.

Votre Eveline Pupeter
Propriétaire et directrice

 Google, Android, Gmail, Chrome et les autres marques sont des marques de Google LLC.

SOMMAIRE

1. Préparatifs	98	6.4	Calendrier.....	121
1.3 Insérer la carte SIM et la carte mémoire	100	6.5	Météo	122
1.4 Charger la batterie	100	6.6	Internet.....	122
1.5 Allumer le téléphone	101	6.7	E-Mail.....	123
1.6 Saisir le code PIN	101	6.8	Calculatrice	124
2. Première mise en service	102	6.9	Loupe.....	124
2.1 Paramètres de base d'Android et de Google	102	6.10	Lecteur QR	124
2.2 Lancer l'emporiaAPP	104	6.11	Recommandations d'applications.....	125
2.3 Passer de l'interface emporia/Android	105	6.12	Touch Trainer	125
3. Utilisation	106	6.13	emporiaCOACH	125
3.1 Mode économie d'énergie et verrouillage de l'écran	106	6.14	Applications Google.....	125
3.2 Touches du téléphone.....	106	7. Établissement des connexions	126	
3.3 Touches sur l'écran (Softkeys)	107	7.1	Connexion WiFi	126
3.4 Clavier virtuel	107	7.2	Bluetooth	127
4. Interface emporia	108	7.3	Connexion NFC	128
4.1 Accueil.....	108	7.4	Connexion de données mobiles	129
4.2 Écran d'applications	109	7.5	Hotspot WiFi	129
4.3 Écran personnel	110	7.6	Mode avion	129
4.4 emporia Smartcover.....	111	7.7	Localisation	129
5. Fonctions de base	113	7.8	Connexion d'un PC.....	130
5.1 Téléphoner.....	113	8. Autres réglages	131	
5.2 Répertoire (Contacts).....	114	8.1	Profils audio.....	131
5.3 Messages	116	8.2	Fond d'écran.....	131
5.4 Info Center.....	117	8.3	Date et heure	131
5.5 Album photo.....	118	8.4	Langue et saisie	131
5.6 Appareil photo	119	8.5	Clavier emporia	132
6. Autres applications emporia	120	8.6	Écran	132
6.1 Lampe de poche	120	8.7	Réglages de sécurité	132
6.2 Mode silencieux.....	120	8.8	Mise à jour du système	133
6.3 Alarme.....	120	8.9	Paramètres système	133
		9. Fonction d'appel d'urgence	134	
		10. Annexe	136	

1. PRÉPARATIFS

1.1 Aperçu de votre smartphone



- 1** Objectif de l'appareil photo avant
- 2** Haut-parleur (Écouteur)
- 3** Écran tactile (écran)
- 4** Contacts de chargement
- 5** Prise USB
- 6** Microphone

- 7** Emplacement pour cartes
Carte SIM et carte SD
(voir page 100)
- 8** Touches du volume
(voir page 106)

- 9** Objectifs de l'appareil photo
avec lampe de poche/flash
- 10** Touche d'appel d'urgence
(voir page 134)
- 11** Module NFC (interne)
- 12** Touche Marche/Arrêt
avec lecteur d'empreinte
(voir page 132)

1.2 Étendue de la livraison

ⓘ Cet emballage n'est pas adapté aux jeunes enfants, car il contient de petites pièces pouvant être avalées.

- Smartphone
- Smartcover
- Socle de charge
- Aiguille pour SIM
- Câble de charge USB
- Mode d'emploi

➤ **Si une pièce est manquante ou défectueuse**
Veuillez vous adresser à l'Emporia Service Center.
(voir page 136)

➤ Non compris dans la livraison

• Carte SIM

C'est une carte à puce que vous devez insérer dans votre téléphone. Ce n'est qu'ensuite que vous pouvez téléphoner avec le smartphone. Vous obtenez la carte et un code secret (PIN et PUK) de la part de votre opérateur avec votre contrat mobile. Avec un smartphone, utilisez toujours un forfait avec données.

• Carte mémoire (extension de mémoire)

La carte mémoire est une carte à puce qui sert d'extension de mémoire pour votre smartphone. Ainsi, vous pouvez par exemple enregistrer plus de photos et installer davantage d'applications. Vous obtiendrez de telles cartes dans les magasins d'électronique.

• Écouteurs

Vous trouverez des écouteurs adaptés sur le site <https://ioml.style> ou dans les magasins d'électronique.

• Fiche secteur

Utilisez une fiche secteur dont vous disposez dans votre ménage. Vous pouvez également les obtenir dans les magasins d'électronique ou auprès de l'Emporia Service Center.

ⓘ Nous recommandons une puissance de sortie de 5,0 V CC, de 5 W au minimum à 10 W au maximum.



**Téléchargement du manuel
d'entraînement du smartphone
emporia**

https://www.emporiamobile.com/Products/MOBILES/SMART-TRAINING/SMART-TB-001_V2/SMART-TB-001_V2_10310-FRA_WEB.pdf



**Carte SIM et carte mémoire -
Comment ça marche ?**

<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/carte-sim-et-carte-sd>

1.3 Insérer la carte SIM et la carte mémoire

- Ouvrez l'emplacement pour cartes en insérant l'aiguille SIM dans l'ouverture de l'emplacement pour cartes.
 - Insérez la carte avec la partie dorée vers le bas.
 - **Facultatif :** Insérez une carte mémoire dans le logement de sorte que les contacts dorés soient orientés vers le bas.
 - Posez le smartphone avec l'écran vers le haut. Poussez ensuite jusqu'en butée l'emplacement pour cartes dans l'ouverture pour l'emplacement pour cartes du smartphone.
- I** Seules les cartes nano SIM sont compatibles avec cet appareil. Si votre carte SIM est différente, vous pouvez l'échanger auprès de votre opérateur.
- I** Utilisez uniquement des cartes mémoires compatibles avec cet appareil, telles que des cartes microSD® ou microSDHC®. Si vous utilisez des cartes SIM ou mémoire incompatibles, cela peut endommager l'appareil, la carte ou les données enregistrées sur la carte.
- I** N'utilisez que des batteries, chargeurs et accessoires homologués pour cet appareil.



Lorsque l'espace mémoire est épuisé.
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/memoire-utilise>

1.4 Charger la batterie

- I** N'utilisez que des chargeurs (5 V, 3 A, 15 W) et des accessoires approuvés pour ce smartphone.
- I** Avant la première utilisation de l'appareil ou si l'appareil n'a pas été utilisé depuis longtemps, la batterie doit être chargée. Le temps de charge dépend du chargeur utilisé et dure environ 2 à 4 heures.
- **Charger avec le câble de charge**
- Utilisez une fiche secteur du commerce dont vous disposez dans votre ménage.
 - Insérez la fiche USB dans la prise USB du téléphone.
 - Ensuite, branchez la fiche secteur du câble de charge dans la prise de courant.
- I** N'utilisez que le câble de charge fourni pour le chargement, afin d'éviter des mauvais contacts avec la fiche USB.
- **Socle de charge emporia**
- Le socle de charge offre à votre smartphone un emplacement dédié à la maison et vous permet de le charger en toute simplicité.
- Branchez à cette fin le câble de charge dans la prise USB à l'arrière du socle de charge.



Bien charger la batterie – Comment faire ?
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/charger-batterie>

- Placez ensuite le smartphone sur le socle.
Si vous souhaitez toujours charger votre appareil ainsi, vous pouvez laisser en permanence le câble de charge branché au socle de charge.

➤ **Charger sur l'ordinateur**

Branchez le smartphone sur un port USB de l'ordinateur. Pour cela, séparez le câble USB fourni de la fiche secteur.

I *Le chargement sur ordinateur prend plus de temps que le chargement sur secteur.*

➤ **Affichage de la batterie sur le téléphone**

- Lorsque la batterie est vide:
Un signal sonore retentit et un avertissement apparaît à l'écran. Le symbole de la batterie est rouge, la LED clignote.
- Lorsque la batterie est en charge:
Le symbole de la batterie se remplit et la LED est rouge.
- Lorsque la batterie est chargée:
Le symbole de la batterie est plein et la LED est verte.

Vous pouvez à présent retirer le câble de charge de la tablette et le débrancher de la prise secteur.

I *Dans **Réglages > Batterie**, vous pouvez consulter l'autonomie restante et fermer des applications pour augmenter la durée de celle-ci*

1.5 Allumer le téléphone

- Avant la première utilisation, retirez le film de protection de l'écran.
- Appuyez au moins deux secondes sur la touche Marche/Arrêt.
- Le sigle emporia apparaît à l'écran et une mélodie se fait entendre.

I *Lors de la première activation de votre téléphone, la procédure de démarrage peut durer jusqu'à deux minutes. Pendant ce temps, le sigle emporia est visible à l'écran. Veuillez ne pas interrompre cette procédure.*

1.6 Saisir le code PIN

Saisissez le code PIN à quatre chiffres de votre carte SIM lorsque la demande est faite et confirmez la saisie.

I *Dans le menu **Réglages > Sécurité > Configurer verrouillage carte SIM**, vous pouvez modifier ou désactiver le code PIN.*

I *Vous disposez de trois tentatives pour entrer le code PIN. Au bout de trois entrées erronées, la carte SIM peut uniquement être déverrouillée à l'aide du code PUK. Vous trouverez le code PIN et le code PUK dans les documents fournis avec la carte SIM par votre opérateur téléphonique.*



De quoi un smartphone a-t-il besoin pour fonctionner ?

<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/necessaire-pour-fonctionner>

2. PREMIÈRE MISE EN SERVICE

2.1 Paramètres de base d'Android et de Google

Lors de la première mise en service du smartphone, certains réglages doivent être effectués.

› Sélectionner la langue

- Appuyez sur la langue prédéfinie.
- Une liste de toutes les langues système disponibles s'affiche.
- Sélectionnez la langue avec laquelle vous souhaitez utiliser le smartphone.

› Démarrer les réglages Android

Appuyez sur **DÉMARRER** pour définir les paramètres nécessaires pour le système d'exploitation Android.

› Se connecter au Wi-Fi

Si possible, connectez-vous à un réseau WiFi afin que votre crédit de données mobiles ne soit pas consommé par les mises à jour et téléchargements requis par la suite.

i Pour en savoir plus, consultez le chapitre « 7.1 Connexion WiFi » à partir de la page 126.

› Copier vos applications et vos données

Le smartphone vérifie maintenant si des mises à jour sont disponibles pour le système d'exploitation Android et les installe automatiquement.

Vous avez déjà utilisé un smartphone ? À l'étape suivante, vous avez la possibilité d'installer les applications et les données de votre ancien smartphone. Pour cela, appuyez sur **SUIVANT**, sélectionnez le mode de transfert et suivez les instructions affichées à l'écran.

Si c'est votre premier smartphone ou si vous ne voulez pas transférer de données, sélectionnez **NE PAS COPIER**.

› Configurer un compte Google

- À l'étape suivante, vous êtes invité à vous connecter avec votre compte Google. À cet effet, saisissez votre adresse Gmail et le mot de passe correspondant, ou créer un nouveau compte si vous n'avez pas encore de compte Google.
- Vous pouvez maintenant définir les paramètres de sécurité et d'enregistrement des services Google. Examinez attentivement les paramètres par défaut et désactivez les différentes fonctions selon vos préférences. Appuyez ensuite sur **ACCEPTER**.

› Sélectionner un moteur de recherche

Sélectionnez un fournisseur de moteurs de recherche Internet dont le service doit être utilisé pour les requêtes de recherche.



Instructions pas à pas
[https://www.emporiamobile.com/
fr/explique-simplement/configurer-
compte-google](https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/configurer-compte-google)

› Protéger le smartphone

Activez le verrouillage d'écran afin d'éviter que votre smartphone ne soit utilisé par une personne non autorisée.

- Choisissez si le code doit également être saisi au démarrage de l'appareil.
- Saisissez le code de votre choix.
- Saisissez le code une seconde fois afin d'exclure les éventuelles fautes de frappe, puis confirmez-le.

I Protégez en outre votre smartphone avec l'empreinte digitale ou la reconnaissance faciale. Vous pouvez également définir ces réglages ultérieurement dans **Paramètres > Sécurité > Biométrie et mot de passe**.

› Activer l'Assistant Google

Vous pouvez maintenant installer l'Assistant Google dans son intégralité. Notez que ce faisant, vous donnerez un grand nombre d'autorisations à Google.

- Choisissez **ACTIVER** ou **NON, MERCI**.
- Si vous souhaitez utiliser l'Assistant Google par commande vocale, configurez la fonction Voice Match – appuyez sur **J'ACCEPTE** et suivez les instructions affichées à l'écran.

› Configurer Google Pay

Si vous souhaitez associer un mode de paiement à votre compte Google, appuyez sur **AJOUTER UNE CARTE**, puis saisissez les données requises.

I Vous pouvez ignorer ce réglage à ce stade et le compléter ultérieurement dans votre compte Google.

› Modifier le fond d'écran et la taille du texte

Pour finir, vous pouvez personnaliser le fond d'écran de votre smartphone ainsi que la taille du texte. Ces réglages s'appliquent au système, mais pas à l'application emporia. Terminez maintenant le processus d'installation.



Assistant vocal – Comment ça marche ?
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/assistant-vocal>



Conseil d'application: Google Pay
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/google-pay>

2.2 Lancer l'emporiaAPP

Une fois la configuration d'Android et de Google terminée, l'écran d'accueil d'Android s'affiche. Appuyez sur le symbole emporia.

› Mentions légales

Acceptez les conditions d'utilisation, la politique de confidentialité et les autorisations accordées à l'application emporiaAPP. À cet effet, cochez la case « J'ai lu et j'accepte toutes les conditions. »

Confirmez avec **SUIVANT**.

› Définir l'application emporiaAPP comme écran d'accueil

Procédez aux réglages suivants afin de définir l'interface emporia comme écran de démarrage du smartphone.

- Appuyez sur **SUIVANT**
- Appuyez sur **emporia**
- Appuyez sur **Définir par défaut**



› Enregistrement de l'application emporiaAPP

Saisissez votre nom, votre classe d'âge, votre sexe et votre adresse e-mail, puis confirmez avec **SUIVANT**.

- Appuyez sur **TERMINER** pour finaliser la configuration de l'application emporiaAPP.
- À partir de maintenant, le smartphone démarrera toujours avec l'interface emporia.

› Finaliser la configuration

Une notification est affichée dans le **Centre d'information** si certaines étapes d'installation ont été sautées.

› Les nouvelles applications après l'installation

L'application emporiaAPP est en fait un bouquet d'applications. Vous trouverez donc sur votre smartphone plusieurs nouvelles icônes correspondant aux fonctions suivantes :

- Sur l'écran d'accueil emporia : **Téléphone, Messages, Album photos et Info-Center**
- Sur l'écran Applis favoris : **Appareil photo, Alarme, Play Store, Météo, Calendrier, Internet, Calculatrice, Lecteur QR, E-mail**



LANCER emporia
<https://www.emporia-mobile.com/fr/explique-simplement/demarrer-emporia>

2.3 Passer de l'interface emporia à l'interface Android

› Désactiver l'interface emporia

Vous pouvez choisir d'utiliser ce smartphone avec l'interface Android standard.

- Pour désactiver l'interface emporia, ouvrez **Paramètres > Applications > Applications par défaut > Appli d'accueil**.
- Sélectionnez **Quickstep** comme application de démarrage par défaut.



› Rétablir l'interface emporia

Si vous avez supprimé le lien pour « Lancer emporia » sur la page d'accueil, vous pouvez réinstaller l'interface emporia de la manière suivante :

- Ouvrez **Paramètres > Système > Applications > Applications par défaut > Appli d'accueil**.
- Sélectionnez **emporia** comme application de démarrage par défaut.

› Désactiver le clavier emporia

- Ouvrez **Paramètres > Système > Langue et saisie > Clavier à l'écran**.
- Désactivez le clavier emporia.
Le smartphone utilise désormais le clavier Android.

I Sous **Applications par défaut**, vous pouvez également définir quelle application est utilisée pour les messages SMS et quel navigateur doit être ouvert par défaut.



Changer d'interface

<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/modifier-interface-utilisateur>

3. UTILISATION

3.1 Mode économie d'énergie et verrouillage de l'écran

Si vous n'utilisez pas le téléphone pendant un certain temps, l'écran passe en mode d'économie d'énergie et devient noir. Vous pouvez réactiver l'écran en appuyant brièvement sur le bouton Marche/Arrêt.

Vous pouvez également éviter des saisies involontaires en verrouillant l'écran.

› Verrouiller manuellement l'écran

- Appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt.
- L'écran s'éteint et se verrouille, un signal retentit. L'écran est maintenant protégé d'une saisie involontaire.

› Régler le verrouillage automatique de l'écran

Sous **Réglages rapides** > **Autres réglages** > **Réglages de sécurité** > **Biométrie et mot de passe** vous pouvez sélectionner les méthodes de sécurité de l'appareil suivants :

- **Verrouillage de l'écran**
 - Aucun verrouillage
 - Faire glisser
 - Code PIN : saisissez un code au choix.
- **Empreinte** : il est possible d'enregistrer jusqu'à 5 empreintes digitales
- **Déverrouillage par reconnaissance faciale**

3.2 Touches du téléphone

› Touche Marche/Arrêt avec lecteur d'empreinte

- Appuyez plus de deux secondes sur la touche Marche/Arrêt pour allumer et éteindre le téléphone.
- Appuyez brièvement sur cette touche pour sortir du mode d'économie d'énergie ou pour y passer.
- Si l'empreinte a été configurée comme caractéristique de sécurité, cette touche sert de capteur d'empreintes.
- Placez l'un des doigts détectés sur le bouton pour sortir le téléphone du mode économie d'énergie.

› Touches de volume

Les touches de volume sur le côté du smartphone vous permettent de modifier le volume ou de mettre en sourdine le téléphone qui sonne ou l'alarme.

❶ Profils audio pour le volume de sonnerie :

🔔 L'appareil sonne pour les appels et les notifications

🔊 Appels et notifications par vibreur

🔇 Appels et notifications mis en sourdine

❷ Curseur pour le volume des contenus médias

❸ Panneau de contrôle du volume :

Curseur pour le **Volume des contenus multimédias**, **Volume des appels**, **Volume de sonnerie/notifications**, **Volume des alarmes**



📖 Dans les *réglages rapides*, vous trouverez la fonction *emporia Silencieux* (voir page 120).

> Touche d'appel d'urgence

Appuyez sur la touche en cas d'urgence pour appeler à l'aide. (voir page 134)

3.3 Touches sur l'écran (Softkeys)

> Page d'accueil (Home)

- Cette touche vous ramène à l'accueil par une brève pression.
- Si vous appuyez longuement sur cette touche, l'Assistant Google est activé.

> Retour

Annulez la dernière étape de vos actions.

> Menu

Cette touche affiche toutes les applications actives dans des fenêtres, les unes à côté des autres.

- Passez à une des applications affichées en appuyant dessus brièvement.
- Fermez l'application en faisant glisser son symbole vers le haut.

 Les touches sur l'écran sont toujours affichées, sauf sur les trois pages d'accueil de l'application emporiaAPP.

3.4 Clavier virtuel

Dès qu'une saisie de texte est requise et que vous touchez un champ de saisie, un clavier virtuel s'affiche automatiquement en bas de l'écran.

Il existe plusieurs claviers différents que vous pouvez appeler via les pavés gris :

- 1 Clavier en lettres majuscules.
- 2 Clavier de chiffres et de signes
- 3 Clavier de symboles et émoticônes
- 4
- 5 Clavier de lettres



Utilisation avec écran tactile
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/ecran-tactile>



Speech to text
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/parole-a-text>

4. INTERFACE EMPORIA

4.1 Accueil

La page d'accueil, également appelée écran d'accueil, est la base de votre smartphone.

La touche Accueil vous permet de revenir à tout moment à l'accueil.

L'écran d'accueil comprend les éléments suivants :



➤ 1 Fond d'écran

Le fond d'écran est une image d'ornementation à définir soi-même.

Sur cette image, la date, l'heure et la météo sont affichées. Pour modifier, appuyez longuement sur l'élément considéré.

2 Sous le fond d'écran, vous trouverez quatre champs aux fonctions importantes :

- **Passer un appel et contacts** (voir page 114)
- **Messages** (voir page 116)
- **Album photo et appareil photo** (voir Page 118 et Page 119)
- **Info Center** (voir page 117)

 Pour modifier l'affectation des touches, tapez longuement sur un clavier.



Interface emporia

<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/emporia-app>

➤ 3 Barre de symboles :



Symbole de la batterie : indique l'état de charge. Lorsque vous appuyez sur le symbole, l'état de charge s'affiche en pourcentage.



Alarme : l'alarme est activée



Mode silencieux : le mode silencieux est activé



Mode avion : le mode avion est activé



Intensité du signal : informe sur la réception ; si vous appuyez brièvement, le champ d'affichage étendu s'ouvre et peut afficher les symboles suivants :



Indique l'itinérance ; sur les réseaux étrangers, des coûts supplémentaires peuvent s'appliquer



WiFi : la connexion avec le réseau WiFi est établie



WiFi : la connexion avec le réseau WiFi n'est pas établie



Le GPS est activé



Le GPS est activé et détecte la position



Écouteurs : des écouteurs ou un haut-parleur externe sont branchés



Transfert d'appel : le transfert d'appel est activé



Le NFC est activé



Le Bluetooth est activé



Un appareil Bluetooth est connecté



Hotspot WiFi : le smartphone est disponible comme hotspot WiFi pour d'autres appareils.

➤ 4 Réglages rapides :

Avec le symbole de la roue dentée  vous ouvrez les **Réglages rapides**. Vous avez un aperçu des réglages les plus importants de votre smartphone et pouvez rapidement activer ou désactiver des fonctions.

- **Lampe de poche** (voir page 120)
- **Alarme** (voir page 120)
- **Mode silencieux** (voir page 120)
- **WiFi** (voir page 126)
- **Bluetooth** (voir page 127)
- **NFC** (voir page 128)
- **Hotspot WiFi** (voir page 129)
- **Données mobiles** (voir page 129)
- **Mode avion** (voir page 129)
- **Localisation** (voir page 129)
- **Smartcover** (voir page 111)
- **Empreinte** (voir page 132)
- **Profils audio** (voir page 131)
- **Fond d'écran** (voir page 131)
- **Date et heure** (voir page 131)
- **Langue et saisie** (voir page 131)
- **Clavier emporia** (voir page 132)
- **Écran** (voir page 132)
- **Réglages de sécurité** (voir page 132)
- **Applications actives** (voir page 107)
- **Mise à jour du système** (voir page 133)
- **Réglages système** (voir page 133)

4.2 Écran d'applications

L'écran d'applications permet d'accéder à toutes les applications installées sur le smartphone. Vous pouvez y enregistrer directement les applications que vous utilisez le plus souvent. Appuyez longtemps sur l'une des touches et sélectionnez la fonction désirée dans la liste.



La dixième touche en bas à droite, **Toutes les applications**, permet d'afficher la liste de l'ensemble des applications disponibles sur le smartphone.

➤ Installer des applications

Sous **Recommandations d'applications**, vous trouverez une sélection d'applications pratiques à télécharger ou utilisez Google Play.

➤ Supprimer des applications

- Ouvrez **Toutes les applications** sur l'écran des applications.
- Faites glisser la liste jusqu'en bas.
- Appuyez sur **Supprimer**. Les applications pouvant être supprimées sont désormais munies d'une coche.
- Appuyez sur la coche à côté de l'application que vous voulez supprimer.
- Appuyez maintenant sur **Supprimer** en haut à gauche.
- Confirmez la suppression avec **OK**.

4.3 Écran personnel

Vous accédez à l'écran personnel en faisant glisser votre doigt sur l'écran de gauche à droite. Les champs de l'écran personnel peuvent être assignés à votre choix.

› Favoris

Vous pouvez enregistrer ici six contacts que vous appelez souvent.

- Appuyez sur le champ de contact.
- La liste de vos contacts s'affiche. Sélectionnez un contact en appuyant dessus.
- Ce contact est alors défini comme favori. Lorsque vous appuyez sur le favori, l'appel est lancé.



i Cette fonction peut aussi être utilisée lorsque le Smartcover est fermé. (voir page 111)

› Mon numéro :

Votre numéro de téléphone s'affiche automatiquement ici. Lorsque vous appuyez dessus, vous pouvez :

- envoyer votre numéro par email
- envoyer votre numéro par SMS
- Copier
- Éditer

i En fonction du fournisseur d'accès au réseau, il n'est parfois pas possible d'enregistrer son propre numéro de téléphone.

› Répondeur :

Vous pouvez ici appeler et régler votre répondeur :

- Appuyez brièvement sur le champ pour appeler le répondeur.
- Appuyez longuement sur l'écran pour accéder aux réglages du répondeur.

› Appel d'urgence

Vous pouvez effectuer ici les réglages de la fonction d'appel d'urgence :

Pour en savoir plus, consultez le chapitre « 9. Fonction d'appel d'urgence » à partir de la page 134.

- Enregistrer jusqu'à cinq contacts d'appel d'urgence
- Activer la touche  sur l'arrière du téléphone
- Démarrer un appel d'urgence

4.4 emporia Smartcover

L'emporia Smartcover est un accessoire unique en son genre. L'étui de protection au format livre est doté à l'avant de quatre touches auxquelles des fonctions peuvent être affectées. Il est donc possible d'utiliser le smartphone pour les fonctions sélectionnées même lorsque la coque est fermée.

L'avantage particulier: les touches ne peuvent pas être appuyées involontairement (« appels de poche »), elles réagissent uniquement à la tension capacitive de la peau.

➤ Installer le Smartcover

- Placez le smartphone dans le Smartcover. Grâce aux aimants intégrés, la coque adhère à l'arrière du smartphone.
- Fermez la face avant de la coque à l'aide de la languette magnétique. L'affichage de l'écran s'adapte alors automatiquement au Smartcover.

ID Si le smartphone est en mode d'économie d'énergie, activez l'écran et l'affichage avec la touche Marche/Arrêt.

ID La Smartcover emporia est équipée d'aimants puissants. Veillez à ce que les cartes de crédit ou autres ne soient pas en contact direct avec la Smartcover.



Smartcover

<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/emporia-smartcover>

> Associer les touches de fonction

- Sur la page d'accueil, ouvrez les **Réglages rapides** > **Autres réglages** > **Smartcover**
- Trois réglages par défaut sont disponibles, dans lesquels les touches sont affectées comme suit:
Fonctions: Touche verte , Touche rouge , Lampe de poche , Appareil photo 
Favoris: Les quatre premiers contacts 
Arrêt: Les touches de fonction ne sont pas affectées

> Utiliser les touches de fonction

- Les quatre touches de fonction affichent les symboles du réglage par défaut sélectionné.
- Lorsque vous appuyez sur une touche, l'affichage s'adapte aux options disponibles.
 -  **Touche verte** - confirme la sélection marquée, répond à un appel entrant ou active la fonction téléphone et le répertoire
 -  **Touche rouge** - revient en arrière, rejette un appel entrant ou met fin à l'appel
 -  **Touches fléchées** - pour modifier la sélection dans une liste
 -  **Touche appareil photo** - active la fonction appareil photo

-  *Le dégagement vertical sous les touches de fonction indique la progression de la charge pendant le chargement.*

Options de l'appareil photo :

-  **Fonction flash**
-  **Capture vidéo**
-  **Terminer la capture vidéo**
-  **Prise de photo**

Touche lampe de poche

-  *Vous pouvez ouvrir le Smartcover à tout moment, le smartphone utilise alors automatiquement tout l'écran pour la fonction en cours. Si le Smartcover est fermé puis rouvert plus tard, l'écran affiche toujours la dernière fonction utilisée.*
-  *Lorsque l'alarme est activée et qu'il sonne, la touche rouge ou la touche verte permet de désactiver l'alarme ou de le mettre en mode de rappel.*

L'écran d'accueil (page accueil) vous permet de choisir les fonctions (applications) suivantes :

- **Téléphoner et répertoire**
- **Messages**
- **Album photo et appareil photo**
- **Info Center**

» Téléphoner et répertoire

Cette application vous permet de téléphoner et de gérer vos contacts.



ID Cette fonction peut aussi être utilisée lorsque le Smartcover est fermé.

5.1 Téléphoner

Vous avez trois possibilités de saisir un numéro de téléphone pour passer un appel :

- **Répertoire** : sélectionnez un contact dans la liste et appuyez dessus.
- **Clavier** : saisissez les chiffres et appuyez ensuite sur **Appeler**.
- **Appels récents** : sélectionnez un contact dans la liste des derniers appels entrants ou sortants. Les appels manqués sont affichés en tête de liste et repérés par une barre rouge.

» Accepter ou refuser un appel

Lorsque vous recevez un appel, vous pouvez accepter l'appel en appuyant brièvement sur la touche  ou le rejeter en appuyant sur la touche .

» Options pendant un appel téléphonique

-  Haut-parleur
-  Son désactivé
-  Bluetooth
-  Clavier
-  Plus
-  Appel+
-  Accueil

» Supprimer l'historique des appels

Pour effacer des appels dans l'historique des appels, sélectionnez Supprimer. Appuyez ensuite sur les cases à côté des appels pour les sélectionner. Appuyez ensuite sur le champ rouge **Supprimer** pour supprimer les appels sélectionnés.



Comment savoir si le smartphone est prêt à fonctionner ?

<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/pre-t-d-emploi>



Qu'est-ce que l'itinérance ?

<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/roaming>

5.2 Répertoire (Contacts)

Le répertoire affiche tous les contacts disponibles dans le téléphone.



➤ Rechercher un contact

Pour rechercher un contact enregistré dans le répertoire, saisissez dans le champ de recherche les premières lettres du contact recherché. La sélection correspondante est affichée. Appuyez sur un nom de la liste pour appeler le contact.

I Si vous souhaitez accéder au bas de la liste des contacts, faites glisser de préférence les icônes tête à la droite de l'écran. Le risque de passer un appel involontairement augmente lorsqu'on fait glisser les noms.

➤ Ajouter un contact

1. Pour créer un nouveau contact, appuyez sur **Ajouter un contact**.
2. Saisissez le numéro de téléphone et confirmez avec **Suivant**.
3. Entrez le prénom puis le nom de la personne et enregistrez. Le contact est à présent enregistré et vous pouvez le compléter avec d'autres données telles que la photo du contact, son numéro de fixe, son adresse e-mail ou encore son anniversaire.

➤ Transférer les contacts de l'ancien téléphone sur le smartphone

Plusieurs possibilités s'offrent à vous pour transférer les contacts de votre ancien téléphone sur le smartphone :

• Importer les contacts depuis la carte SIM

Enregistrez dans votre ancien téléphone tous les contacts sur votre carte SIM et insérez celle-ci ensuite dans votre smartphone.

Lorsque vous insérez la carte SIM pour la première fois dans le smartphone, les contacts enregistrés sont automatiquement reconnus. Vous êtes alors invité à transférer les contacts sur le téléphone. Les contacts importés s'affichent ensuite dans le répertoire.

Pour importer ultérieurement des contacts de la carte SIM, sélectionnez en bas de la liste de contacts du répertoire **Importer/Exporter contacts > Importer de la carte SIM**.

Vous pouvez à présent importer les contacts individuellement en appuyant longuement dessus. Ou vous sélectionnez **Tout importer** par la touche Options.

I Si toutefois vous utilisez une nouvelle carte SIM, par exemple parce que vous avez acheté un nouveau forfait pour votre smartphone, il existe d'autres possibilités. Votre revendeur peut transférer les données d'une carte SIM sur une autre avec un **SIMCard-Reader**.

- **Importer les contacts par un fichier vcf**

Exportez les contacts de votre ancien téléphone dans un fichier vcf.

Transférez ce fichier vcf à l'aide d'une carte mémoire externe ou d'une connexion Bluetooth. Sélectionnez en bas de la liste du répertoire **Importer/Exporter contacts > Importer depuis mémoire**. Cherchez le fichier vcf sur la carte mémoire et ouvrez-le pour importer les contacts.

- **Gérer les contacts avec un PC**

Vous pouvez également transférer les contacts de votre ancien téléphone sur votre PC et, de là, sur votre nouveau téléphone.

- › **Supprimer des contacts**

Sélectionnez **Supprimer** pour supprimer plusieurs contacts en une seule fois. Appuyez sur la coche à côté du contact que vous voulez supprimer. Sélectionnez ensuite **Supprimer** pour effacer les contacts sélectionnés.

- › **Ouvrir et éditer des contacts**

Si vous voulez ouvrir un contact, appuyez sur l'image **1** pour le contact puis sur le symbole **2**. Le contact s'affiche avec les données détaillées (photo du contact, numéro de portable et de fixe, adresse e-mail et anniversaire).

- Lorsque vous appuyez sur une touche dans la liste, l'action correspondante est effectuée, par ex. l'appui sur le numéro de téléphone démarre un appel. Si vous souhaitez modifier les données détaillées, sélectionnez une touche dans la liste et éditez ou complétez les données et enregistrez les modifications.

- Dans Options, vous pouvez **Envoyer le message**, **Envoyer les détails du contact**, voir **l'Histoire des appels** du contact, **Définir comme favori** ce contact ou **Supprimer** le contact.

- Si vous souhaitez modifier les données existantes, sélectionner **Éditer**. Dans Options, vous pouvez **Ajouter un champ** au contact.



Importer les contacts

<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/importer-contacts>

5.3 Messages

Cette application vous permet d'envoyer et de recevoir des messages texte (SMS) et multimédia (MMS).



> Écrire un message

Sélectionnez **Écrire un message**.

Saisissez un texte à l'écran au moyen du clavier.

> Envoyer un message

Entrez un destinataire pour l'envoi du message.

Sélectionnez le champ **À** ou **Envoyer**.

Vous pouvez rechercher le destinataire dans les contacts, saisir un numéro de téléphone avec le clavier ou sélectionner un numéro dans les appels récents.

> Envoyer à plusieurs contacts

Si vous souhaitez envoyer le message à plusieurs contacts en même temps, sélectionnez **Contacts multiples**. Seuls des contacts enregistrés peuvent être ainsi sélectionnés.

> Lire un message

Vous êtes informés par une notification de la réception d'un nouveau message. Sur l'écran d'accueil, à côté du symbole de message, le nombre de nouveaux messages s'affiche dans un cercle rouge.

Pour les lire, appuyez sur un nouveau message dans **Messages**. Vous pouvez également appuyer sur la notification pour ouvrir le nouveau message.

> Brouillon

Vous pouvez interrompre à tout moment l'écriture d'un message pour utiliser une autre application. Lorsque vous repassez à **Écrire un message**, le message commencé s'affiche.

> Effacer messages

Faites glisser la liste des messages récents jusqu'à la fin et appuyez sur **Supprimer**.

Cochez les cases à côté des messages pour les sélectionner.

Appuyez ensuite sur la touche rouge **Supprimer** pour supprimer les messages sélectionnés et confirmez la demande en répondant **Oui**.



emporiaApp : Messages
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/emporia-messages>



SMS ou Messagerie instantanée?
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/sms-vs-messenger>

➤ Transférer un message

Ouvrez le fil de discussion dont vous souhaitez transférer un message. Appuyez sur le message souhaité et sélectionnez **Transférer** dans les options. Le texte est repris dans un nouveau SMS, qui peut encore être édité. Indiquez le destinataire, puis envoyez le message.

➤ Quelle est la différence entre SMS, MMS, e-mail, messagerie instantanée et notification ?

- Le **SMS** (Short Message Service) est un format de messages courts qui permet d'envoyer uniquement des messages texte.
- Un **MMS** (Multimedia Messaging Service) est un SMS qui permet d'envoyer des petits volumes de données, par exemple des photos.
- Un **e-mail** est un système de messagerie que l'on connaît principalement sur les PC. Il vous faut pour cela une adresse e-mail.
- Les **messageries instantanées** sont des applications qui ont été développées pour une utilisation sur les smartphones. Il existe une multitude d'applications de messagerie, par exemple WhatsApp.
- Les **notifications** sont les avis par lesquels votre smartphone vous informe des activités sur votre téléphone portable.

5.4 Info Center



Cette application vous donne un aperçu de toutes les notifications des différentes applications. Vous disposez par exemple des appels manqués, des nouveaux messages, des informations de mises à jour des applications installées, etc.

➤ Ouvrir les notifications

Ouvrez l'**Info center** et appuyez sur le message que vous voulez lire. Une fois la notification lue, elle n'apparaît plus dans la liste.

➤ Supprimer des notifications

Les notifications s'effacent normalement dès que vous avez appuyé dessus. Sinon, il est également possible d'effacer la liste entière avec la touche Supprimer tout.



WhatsApp

[https://www.emporiamobile.com/
fr/explicite-simplement/whatsapp](https://www.emporiamobile.com/fr/explicite-simplement/whatsapp)



C'est quoi les mises à jour ? Dois-je faire quelque chose ?

[https://www.emporiamobile.com/
fr/explicite-simplement/mises-a-jour](https://www.emporiamobile.com/fr/explicite-simplement/mises-a-jour)

5.5 Album photo

Cette application vous permet de voir et de gérer les photos, d'activer l'appareil photo et de prendre des photos.

Dans l'album photos, toutes les prises de vue sont représentées en miniature et classées chronologiquement par mois. Vous pouvez définir le nombre de photos visibles dans l'aperçu à l'aide des touches +/- qui s'affichent brièvement à l'ouverture.

> Voir les photos

Appuyez sur une photo dans l'album photo pour l'ouvrir.

Appuyez brièvement sur la photo pour afficher les touches suivantes :

◀ et ▶ : faites défiler les photos

🗑️ : supprimez la photo concernée

★ : définissez la photo concernée comme favori

Options : Supprimer, Définir comme fond d'écran, Partager, Agrandir, Réduire, Tourner (si une vidéo est sélectionnée, seuls **Supprimer** et **Partager** sont disponibles)

i Zoomez en appuyant sur l'image.



> Envoyer et copier une photo

Ouvrez une photo et sélectionnez **Options**.

Avec **Partager**, vous pouvez envoyer la photo par Bluetooth, E-mail, MMS, etc.

Vous pouvez copier les photos sur un ordinateur au moyen d'une connexion par câble USB.

i Si vous souhaitez envoyer plusieurs photos d'un coup, appuyez longuement sur une photo dans la vue d'ensemble de l'album photo. Vous pouvez alors sélectionner plusieurs photos à partager ou à supprimer en même temps.

i Vous souhaitez trouver le lieu d'enregistrement d'une photo ? Pour ce faire, appuyez longuement sur la miniature correspondante dans l'album photo et sélectionnez **Liste**. Le dossier dans lequel la photo est enregistrée sur le smartphone est affiché.



emporiaApp : Album photo
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/emporia-album-photo>



Gérer les photos avec Google Photos
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/google-photos>

5.6 Appareil photo



Sélectionnez dans l'album photo

Prendre une photo pour activer

l'appareil photo. Ou ouvrez

sous **Toutes les applications** l'application

Appareil photo.

Pour le déclenchement, appuyez sur le symbole appareil photo sur l'écran.

i Cette fonction peut aussi être utilisée lorsque le Smartcover est fermé.

> Agrandir ou réduire l'image (zoom)

Vous pouvez définir la zone de l'image de deux manières :

- Zoom avec **+** et **-** : appuyez sur le champ **+** pour agrandir le motif. La touche **-** réduit à nouveau l'image.
- Zoomer avec deux doigts

> Sélectionner le flash

Appuyez sur le symbole de flash  et

sélectionnez **Flash activé**  **Flash désactivé**

 ou **Flash automatique** .

> Options de l'appareil photo :

Appareil photo avant/Appareil photo arrière,
Mode vidéo/Mode photo, Effets, Loupe,
Lecteur QR, Taille de l'image/Qualité de la
vidéo, Filtres, Stockage

> Prendre un selfie

Si vous souhaitez prendre un selfie, allez dans

Options et passez de l'appareil photo arrière (situé à l'arrière du smartphone) à l'**appareil photo avant** (situé à l'avant du smartphone).

Vous vous verrez alors sur l'écran, comme dans un miroir. C'est si simple de faire un selfie !

> Prendre une vidéo

Dans les **Options**, activez le **Mode vidéo**.

Le mode vidéo permet également d'utiliser soit l'appareil photo arrière, soit l'appareil photo avant pour prendre un selfie. Pour commencer un enregistrement, appuyez sur le champ rouge avec l'icône de caméra. La durée de la prise de vue est affichée en haut à gauche. Pour arrêter, appuyer de nouveau sur la touche rouge.

i Également préinstallée : **Kamera Pro** est une deuxième application de caméra qui répond aux exigences de la photographie professionnelle.



emporiaApp: Appareil photo
[https://www.emporiamobile.com/
fr/explique-simplement/appareil-
photo-emporiam](https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/appareil-photo-emporiam)



**Prendre la photo parfaite avec le
smartphone**
[https://www.emporiamobile.com/
fr/explique-simplement/photos-
parfaites-smartphone](https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/photos-parfaites-smartphone)

6. AUTRES APPLICATIONS EMPORIA

Les applications suivantes ont été développées par emporia et sont volontairement très simples. Vous trouverez ces applications sur la page **Applis favoris**, sous **Toutes les applications** et dans les **Réglages rapides**.
Vous trouverez des applications avec des fonctionnalités plus complexes dans le **Google Play Store**.

6.1 Lampe de poche

Activez la **Lampe de poche** dans les réglages rapides et allumez ou éteignez ainsi la LED au dos du smartphone.

I Cette fonction peut aussi être utilisée lorsque le *Smartcover* est fermé.

6.2 Mode silencieux

- Dans les réglages rapides, activez le **Mode silencieux**.
- Saisissez ensuite une heure à laquelle le **mode silencieux** s'arrêtera automatiquement et où le smartphone sonnera à nouveau en cas d'appel.

I Pour en savoir plus, consultez le chapitre « Touches de volume » à partir de la page 106.



emporiaApp: Alarme
[https://www.emporiamobile.com/
fr/explique-simplement/alarme-
empor](https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/alarme-empor)

6.3 Alarme



› Régler l'alarme

- Appuyez sur **Heure de l'alarme** et entrez l'heure à l'aide du clavier numérique. Enregistrez la saisie. L'alarme retentit à présent tous les jours à l'heure définie.
- Appuyez sur **Sonnerie de l'alarme** pour définir le son.
Il convient de noter que certains sons sont forts ou et d'autres plus doux et faibles.
- Ajustez le **volume** de l'alarme à la sonnerie.

› Activer ou désactiver l'alarme

Le champ **Marche/Arrêt** dans l'application **Alarme** ou les **Réglages rapides** permet d'activer ou de désactiver l'application **Alarme**.

› Désactiver l'alarme

Lorsque l'alarme sonne :

- couper le son avec la **touche de volume** sans désactiver l'alarme
- désactiver l'alarme avec **Arrêt**
- utiliser **Snooze** pour que l'alarme retentit à nouveau au bout de cinq minutes

I Cette fonction peut aussi être utilisée lorsque le *Smartcover* est fermé.

I Lorsque vous éteignez votre téléphone, l'alarme est également désactivée. L'alarme ne sonne pas.

6.4 Calendrier

Une vue d'ensemble du mois en cours s'affiche. La date du jour est marquée en bleu.



› Saisir un nouvel événement

- Appuyez sur **Nouvelle entrée** et sélectionnez **Événement** ou **Anniversaire**.
- Donnez un titre au nouvel événement, qui apparaîtra dans le calendrier sous cette désignation.
- Définissez la période du nouvel événement. Par défaut, le calendrier indique la date du jour et l'heure actuelle jusqu'à la demi-heure suivante.
- Appuyez sur la date et l'heure pour les modifier.
- L'option **Rappels** permet de définir combien de temps avant l'événement vous souhaitez recevoir une notification.
- L'option **Répéter** permet de répéter l'événement tous les jours, toutes les semaines, tous les mois ou tous les ans.

N'oubliez pas d'enregistrer chaque entrée ou modification de l'événement !

› Ouvrir et modifier un événement

Dans l'aperçu mensuel du calendrier, les jours comportant des événements sont repérés.

- Si vous appuyez sur un jour, la liste des heures de la journée s'affiche.
- Les événements enregistrés sont présentés sous forme de vignettes qui indiquent le titre des événements.

! Attention, la liste est longue ! Il se peut qu'un événement ne soit pas visible d'emblée. Faites glisser la liste vers le haut ou le bas pour afficher les événements enregistrés à d'autres plages horaires.

- Pour afficher les détails d'un événement et le modifier le cas échéant, il vous suffit d'appuyer dessus.

› Chercher un événement

- Dans l'aperçu mensuel, appuyez sur **Nouvelle entrée**, puis sur **À venir** dans la liste.
- Tous les événements à venir à partir de la date du jour sont affichés par ordre chronologique.
- Bien entendu, vous pouvez appuyer sur l'un de ces événements pour accéder à ses détails et le modifier.



emporlaApp: Calendrier
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/emporla-calendrier>

6.5 Météo



> Configurer l'application Météo

- Ouvrez **Météo > Réglages**.
- Activez la fonction **Météo**.
- Ajoutez ensuite un lieu.
- Dans le champ **Rechercher**, saisissez le nom du **lieu** souhaité. Sélectionnez le lieu souhaité dans la liste de propositions.
- Appuyez sur **Retour** pour voir les prévisions à plusieurs jours pour ce lieu. La température actuelle de ce lieu est indiquée sur l'écran d'accueil, au-dessus de la date.
- Si vous souhaitez connaître la météo d'un autre lieu, créez un nouveau lieu favori.
- Sélectionnez le lieu dont vous souhaitez que la météo soit affichée en cochant la case correspondante.

6.6 Internet



> Rechercher des informations sur Internet

- Ouvrez l'application **Internet**.
- Le champ de recherche est l'élément central du navigateur. C'est ici que sont saisis les termes de recherche sur lesquels on souhaite obtenir des informations. Appuyez sur le **champ de recherche** pour ouvrir le clavier. Saisissez un **mot-clé**.
- Dès que le terme que vous recherchez est affiché, vous pouvez appuyer sur la **suggestion** ou confirmer la recherche après avoir terminé la saisie en appuyant sur **OK**.
- Le navigateur recherche alors les **sites web** associés à votre mot-clé.
- Le résultat est affiché sous forme de liste de sites web. Sous le nom de chaque site web est indiqué le **domaine**, c'est-à-dire son adresse Internet. Les descriptions courtes permettent de déterminer si tel ou tel site est pertinent.
- Les sites Internet proposés ne s'ouvrent que si vous appuyez sur les domaines correspondants. Appuyez sur **Retour** pour revenir à la liste des résultats.



emporiaApp: Météo
[https://www.emporiamobile.com/
 fr/explique-simplement/emporia-
 meteo](https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/emporia-meteo)



emporiaApp: Internet
[https://www.emporiamobile.com/
 fr/explique-simplement/emporia-
 internet](https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/emporia-internet)

6.7 E-Mail

› Configurer un compte e-mail existant sur le smartphone



Vous utilisez déjà la messagerie électronique sur votre PC et souhaitez lire et rédiger vos e-mails aussi sur votre smartphone ? Pour configurer votre compte e-mail sur votre smartphone, vous avez tout d'abord besoin des données du compte :

- Quelle est l'adresse e-mail ?
- Quel est le mot de passe correspondant ?

› Afficher un nouveau e-mail reçu

Lorsque vous avez reçu un e-mail, le voyant LED de votre smartphone clignote et une notification à ce sujet est affichée dans l'Info Center.

Ouvrez l'**Info Center** et appuyez sur la notification pour afficher le nouvel e-mail.

Vous pouvez également ouvrir l'**application E-mail** dans la liste **Toutes les applications** et accéder directement à la **boîte de réception**.

› Écrire un e-mail

Lorsque vous ouvrez une application de messagerie électronique, vous accédez la plupart du temps directement à la boîte de réception. Dans de nombreuses applications, celle-ci présente une icône sous forme de crayon permettant d'ouvrir la fenêtre de saisie pour

écrire un e-mail. Dans l'application préinstallée d'emporia, vous devez appuyer sur la touche **Écrire un e-mail**.

Tout comme pour la rédaction d'e-mails sur ordinateur, saisissez le nom ou l'adresse du destinataire dans le champ **À**, indiquez un **objet** et écrivez votre message dans le champ **texte**. Vous pouvez également joindre des pièces, par exemple des photos, puis envoyer l'e-mail.

I Le champ **Cc** permet de saisir les destinataires qui doivent recevoir une copie de l'e-mail. Si vous souhaitez envoyer un e-mail simultanément à plusieurs destinataires qui ne doivent pas voir l'adresse e-mail des autres, entrez toutes les adresses dans le champ **Cci**.

› Afficher les e-mails anciens

Chaque compte e-mail est subdivisé en différents dossiers, par exemple **Boîte de réception**, **Envoyés**, **Brouillons**, etc. Dans l'application E-mail emporia, vous pouvez accéder à d'autres dossiers lorsque vous appuyez sur la touche **Boîte de réception**.

› Supprimer un compte e-mail

Pour ce faire, ouvrez dans **Réglages** l'affichage de tous les **Comptes** associés à ce smartphone. Sélectionnez le compte e-mail que vous souhaitez supprimer et appuyez sur **Supprimer le compte**.



Associer un compte e-mail
[https://www.emporiamobile.com/
 fr/explique-simplement/
 configuration-email](https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/configuration-email)



Boîte de réception e-mail
[https://www.emporiamobile.com/
 fr/explique-simplement/boite-
 reception](https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/boite-reception)

6.8 Calculatrice

Saisissez les chiffres souhaités en appuyant sur les touches correspondantes et effectuez les opérations de base souhaitées.

Appuyez sur la touche « = » pour obtenir le résultat. La touche **Supprimer** efface le champ d'affichage.



6.9 Loupe

- Ouvrez l'application **Loupe** ou sélectionnez dans l'application **Appareil photo** l'option **Loupe**.
- Tenez maintenant le smartphone à une certaine distance au-dessus de l'objet que vous souhaitez agrandir. Si l'image n'est pas mise au point automatiquement, appuyez sur l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur l'icône   jusqu'à ce que le facteur d'agrandissement souhaité soit atteint.
- Avec l'icône de la lampe de poche, vous pouvez éclairer l'objet si nécessaire.



6.10 Lecteur QR

Cette application vous permet de lire les codes QR. Pour ce faire, ouvrez l'application **Lecteur QR** ou sélectionnez dans l'application **Appareil photo** l'option **Lecteur QR**.



► Utiliser le lecteur QR

- Ouvrez l'application **Lecteur QR**.
L'écran affiche l'image de l'appareil photo avec un carré en surbrillance.
- Tenez maintenant le smartphone à une certaine distance au-dessus du code QR que vous souhaitez lire. Orientez l'objectif de l'appareil photo de manière à ce que le code QR carré s'affiche dans le carré lumineux.
- L'appareil photo scanne en permanence l'image du viseur – on peut le voir grâce à la barre rouge qui se déplace horizontalement de haut en bas – jusqu'à ce que le code QR soit lu. Si l'image n'est pas mise au point automatiquement, appuyez sur l'écran.
- Ensuite, le résultat de la lecture est automatiquement affiché, par exemple l'adresse Internet qui était cachée dans le symbole du code QR. Sélectionnez maintenant l'une des options proposées : Ouvrez l'adresse Internet affichée dans un navigateur ou copiez le lien et envoyez-le avec une autre application.



emporiaApp: Lecteur QR
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/emporia-scanner-qr>

6.11 Recommandations d'applications

Suggestions d'applications spécifiques à chaque pays qu'emporia recommande à ses utilisatrices et utilisateurs.

6.12 Touch Trainer

L'utilisation d'un écran tactile est toute nouvelle pour vous ? Avec le Touch Trainer, apprenez en vous amusant ! Grâce à ses exercices simples et ludiques, vous maîtriserez rapidement les gestes tels que **Appuyer, Faire glisser et Zoomer**. Amusez-vous bien !



6.13 emporiaCOACH

Avec **emporiaCOACH**, la transmission du savoir est préinstallée. Les bases du monde numérique sont expliquées en quelques étapes faciles à comprendre. Il n'est pas nécessaire d'être connecté à Internet pour suivre ce cours. Après la fin du cours de base, d'autres cours de perfectionnement sont proposés et peuvent être téléchargés.



6.14 Applications Google

En plus des applications emporia, de nombreuses applications Google sont préinstallées, comme par ex. :

• Google Playstore

Cette application Google préinstallée permet d'accéder à d'innombrables applications disponibles au téléchargement sur Internet.

• Google Maps

Cette application Google préinstallée transforme votre smartphone en appareil de navigation. En plus de la fonction d'itinéraire et de navigation, de nombreuses informations sur le lieu ou la destination ainsi que des informations routières actuelles sont proposées.

• Assistant Google

L'assistant Google écoute votre voix. Cette fonction effectue des recherches sur Internet, donne des renseignements ou ouvre des applications à votre demande.



emporiaApp: emporiaCOACH
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/emporia-coach>



Vue d'ensemble des Google Services
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/google-services>

7. ÉTABLISSEMENT DES CONNEXIONS

7.1 Connexion WiFi

Pour configurer une connexion WiFi, il vous faut le nom du réseau WiFi (SSID du réseau) et le mot de passe correspondant.

I Si vous disposez déjà chez vous d'un réseau WiFi, vous trouverez ces données généralement inscrites sous le routeur WiFi.

➤ Activer la fonction Wi-Fi

- Ouvrez sur l'écran d'accueil les **Réglages rapides** en appuyant sur le symbole engrenage.
- Activez la fonction WiFi sur le smartphone en appuyant sur le champ Marche / Arrêt **1** à côté de WiFi.
- Le champ Activé/Désactivé affiche maintenant **Actif**. Le texte d'information dans le champ texte WiFi indique que le smartphone a trouvé des réseaux WiFi (Réseaux WiFi disponibles).



➤ Sélectionner et connecter le réseau WiFi

- Appuyez sur le champ texte **2** WiFi.
- Une liste de réseaux Wi-Fi est affichée.
- Appuyez sur le réseau Wi-Fi auquel vous souhaitez connecter votre smartphone.
- Saisissez le mot de passe correspondant dans le champ de saisie. Appuyez sur la case de contrôle pour afficher le mot de passe et vérifiez-le.
- Confirmez la saisie avec **Connecter**.



➤ Contrôler la connexion WiFi

- La connexion entre le smartphone et le réseau WiFi est établie.
- Lorsque la connexion a été établie, le texte d'information annonce **Connecté**. Le réseau WiFi connecté est à présent également affiché dans les **Réglages rapides**.



I Dès que le smartphone se trouve à proximité de ce réseau WiFi, la connexion est établie automatiquement. La condition préalable à cela est que la fonction WiFi est activée sur le smartphone.



Connaissances de base :
Connexion Internet
<https://www.emporia-mobile.com/fr/explique-simplement/connexion-internet>

7.2 Bluetooth

Le Bluetooth est une connexion sans fil entre des appareils électroniques. Vous pouvez ainsi appairer le téléphone avec d'autres appareils disposant du Bluetooth, comme par ex. votre kit mains libres, un haut-parleur externe, etc.

› Activer le Bluetooth

Ouvrez les **Réglages rapides** et activez sous **Autres réglages > Bluetooth**.

› Trouver les appareils Bluetooth

Appuyez sur le champ texte **Associer un appareil**. Tous les appareils Bluetooth disponibles à proximité s'affichent dans une liste. Si l'appareil recherché n'apparaît pas dans la liste, il faut l'afficher au moyen du mode Appariement. Veuillez consulter le mode d'emploi de l'appareil Bluetooth.



› Appairer un appareil Bluetooth

Sélectionnez l'appareil avec lequel vous souhaitez appairer votre téléphone. Vous devez la plupart du temps saisir un code sur le téléphone ou l'appareil Bluetooth pour la connexion. Dans la plupart des cas, ce code est 0000 ou 1234. Vous trouverez ces informations dans le mode d'emploi de l'appareil Bluetooth.

i Les appareils appairés sont reconnus et automatiquement connectés lorsqu'ils sont à proximité du téléphone.

› Déconnecter un appareil Bluetooth

Lorsque vous voulez déconnecter un appareil Bluetooth, ouvrez dans la liste des Périphériques associés les réglages de l'appareil et sélectionnez **Dissocier**.

i Cet appareil vous permet d'utiliser le protocole ASHA, par exemple pour connecter vos appareils auditifs à votre smartphone.



emporiamobile: Bluetooth
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/bluetooth>



Protocole ASHA
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/protocole-asha>

7.3 Connexion NFC

La NFC est une norme radio pour la transmission de données sans fil (communication en champ proche). Elle permet de transférer des données relativement facilement entre deux appareils très proches l'un de l'autre.

› Quelles sont les utilisations de la NFC ?

• Paiement sans contact

Le paiement avec un téléphone portable compatible NFC fonctionne en principe comme le paiement avec une carte bancaire compatible NFC. Vous devez en outre installer une application qui effectue le processus de paiement via NFC à la caisse. Pour ce faire, un mode de paiement doit être enregistré dans l'application.

• Établissement aisé de connexions Bluetooth

Les connexions Bluetooth nécessitent normalement un processus d'appariement pour permettre la connexion entre deux appareils. Les appareils Bluetooth compatibles NFC, par exemple un haut-parleur, remplacent le processus d'appariement par une activation via NFC. Il est également possible de transférer des données, par exemple des photos, entre des smartphones et des tablettes équipées d'une puce NFC.

• Contrôle continu de la glycémie

Un petit capteur fixé au corps mesure en permanence le taux de sucre dans le sang. Ces données sont transférées avec la connexion NFC à un appareil de lecture, par exemple le smartphone. L'avantage par rapport à la mesure classique du glucose dans le sang : la piqûre du doigt est supprimée et vous obtenez non seulement des résultats de mesure ponctuels, mais un tracé continu.

› Quel est l'avantage par rapport aux autres connexions radio ?

Étant donné que les appareils doivent être très proches l'un de l'autre pour une connexion NFC, le risque d'espionnage de données est extrêmement faible. Cela élimine également le processus d'appariement et d'activation requis avec Bluetooth, la connexion est établie immédiatement et automatiquement.

› Activer la NFC

- Ouvrez les **Réglages rapides** et activez sous **Autres réglages > NFC**.
- Ensuite, placez le smartphone sur ou à côté de l'appareil auquel vous voulez vous connecter, de sorte que les deux modules NFC soient aussi proches que possible.
- La connexion NFC est établie automatiquement, ce qui est généralement indiqué visuellement ou acoustiquement.



NFC

<https://www.emporia-mobile.com/fr/explique-simplement/nfc>

7.4 Connexion de données mobiles

Si vous autorisez l'utilisation des données mobiles, vous pouvez à tout moment accéder à Internet, recevoir des notifications, etc.

➤ Activer la connexion de données mobiles

- Ouvrez sur l'écran d'accueil les **Réglages rapides** en appuyant sur le symbole engrenage.
- Étendez la liste en appuyant sur **Autres réglages**.
- Activez la fonction **Données mobiles** sur le smartphone en appuyant sur le champ **Activé/Désactivé** à côté de **Données mobiles**.
- Le champ **Activé/Désactivé** affiche maintenant **Actif**.



ⓘ Si votre forfait mobile ne comprend pas la transmissions de données mobiles, vous devez laisser toujours désactivée la fonction de données mobiles sur votre smartphone. Sinon, des coûts supplémentaires peuvent vous être occasionnés. Dans ce cas, vous pouvez utiliser les applications avec connexion Internet uniquement lorsqu'une connexion avec un réseau Wi-Fi a été établie.

7.5 Hotspot WiFi

Transformez votre smartphone en routeur mobile pour pouvoir, par exemple, connecter votre ordinateur mobile à Internet.

7.6 Mode avion

Le mode avion désactive toutes les connexions sans fil de l'appareil, vous ne pouvez plus téléphoner, surfer sur Internet ou envoyer des messages. Les données enregistrées sur le smartphone et les applications qui ne nécessitent pas de connexion en ligne peuvent être utilisées.

7.7 Localisation

Le lieu actuel de votre smartphone peut être déterminé à l'aide de cette fonction et est disponible pour les applications qui en ont reçu l'autorisation.



Hotspot WiFi

<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/hotspot>



GPS

<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/gps>

7.8 Connexion d'un PC pour le transfert des données

Vous pouvez brancher l'appareil emporia sur votre PC et transférer les données en toute simplicité.

Utilisez pour cela le câble USB fourni et branchez une extrémité sur le téléphone et l'autre sur un port USB de votre ordinateur.

Le téléphone reconnaît la connexion, sur l'écran et dans le Centre d'info apparaît un message

Chargement par USB. Appuyez sur cette notification. Une fenêtre s'ouvre, vous proposant une liste de choix pour l'utilisation de cette connexion USB. Sélectionnez **Transmission de données**. Le smartphone est à présent affiché sur votre PC comme un support de stockage externe et vous pouvez copier les données.

I En fonction du système d'exploitation de votre PC, la procédure peut être différente de celle décrite ici.



Transmission de données
[https://www.emporiamobile.com/
fr/explique-simplement/
connexion-pc](https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/connexion-pc)

8.1 Profils audio

- **Téléphone :**
sélectionnez une sonnerie pour les appels entrants dans la liste.
- **Notification :**
sélectionnez un son pour les notifications entrantes.
- **Alarme :**
sélectionnez une sonnerie de l'alarme
- **Volume des contenus multimédias :**
volume des contenus médias tels que l'audio et la vidéo
- **Volume d'appels :**
volume des appels téléphoniques
- **Volume de la sonnerie :**
volume de la sonnerie et du son des notifications
- **Volume des alarmes :**
volume pour l'alarme
- **Vibreur et retour haptique :**
lorsque cette fonction est activée, le téléphone vibre en plus de la sonnerie en cas d'appel entrant
- **Sons du clavier :**
lorsque des chiffres sont saisis sur le clavier, les tonalités de numérotation correspondantes retentissent.
- **Son du verrouillage de l'écran :**
un click se fait entendre lorsque le verrouillage d'écran est activé ou désactivé.
- **Sons des touches :**
au contact de l'écran tactile, un bip se fait entendre.

8.2 Fond d'écran

Sélectionnez une photo dans l'album et définissez-la comme fond d'écran d'accueil.

8.3 Date et heure

Vous pouvez ici régler la date, l'heure, le fuseau horaire et le format.

8.4 Langue et saisie

Définissez ici la langue du téléphone et procédez aux réglages du **clavier**.

8.5 Clavier emporia

- **Langues de saisie :** choisissez si la langue du système sélectionnée doit être la seule ou sélectionnez manuellement la langue à activer pour la saisie. Vous pouvez choisir entre les langues définies lors de l'écriture d'un message en appuyant longuement sur la touche espace.
- Les réglages de base suivants peuvent être activés pour le clavier Emporia :
- **Majuscule / Minuscule automatique**
Le premier mot de chaque phrase porte une majuscule
- **Vibrer à chaque touche**
Le téléphone vibre lors de la saisie sur le clavier Emporia
- **Son à chaque touche**
Un click se fait entendre lors de la saisie sur le clavier emporia
- **Affichage à chaque touche**
Indique la lettre sélectionnée lors de l'appui sur la touche

 *Désactiver le clavier emporia (voir page 105)*



Clavier emporia
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/clavier-emporia>

8.6 Écran

Procédez aux réglages de l'écran tels que **Luminosité, Éclairage nocturne, Ajuster automatiquement la luminosité, Délai de mise en veille de l'écran, Rotation auto de l'écran**, etc.

8.7 Réglages de sécurité

Pour éviter qu'une tierce personne utilise votre téléphone, vous pouvez régler ici un verrouillage de l'écran et de la carte SIM. De plus, vous pouvez définir la protection de votre téléphone lors de l'installation des applications.

➤ Empreinte

Avec empreinte activée, le smartphone ne peut être déverrouillé que par vous personnellement.

- Configurer l'empreinte

1. Ouvrez **Réglages rapides > Autres réglages > Empreinte**.
2. Saisissez le code **PIN** pour le verrouillage de l'écran ou définissez maintenant un code PIN.
3. Lisez les informations sur la configuration de l'empreinte et sélectionnez **J'accepte**.
4. Placez un doigt sur le capteur d'empreintes situé sur le bouton Marche/Arrêt et suivez les instructions à l'écran.
5. Terminez la numérisation de l'empreinte digitale en cliquant sur **OK**.

 *Il est possible de scanner jusqu'à cinq empreintes.*

- **Déverrouiller le smartphone avec l'empreinte**
Placez un des doigts que vous avez scannés sur le capteur d'empreintes.
L'écran est immédiatement déverrouillé.

ID *L'empreinte peut être utilisée non seulement pour sécuriser le smartphone, mais aussi pour se connecter à des applications ou autoriser un achat.*

➤ **Reconnaissance faciale**

Avec la reconnaissance faciale activée, le smartphone ne peut être déverrouillé que par vous personnellement.

- **Configurer la reconnaissance faciale**

1. Ouvrez **Paramètres > Sécurité > Biométrie et mot de passe > Déverrouillage par reco. faciale**
2. Saisissez le code **PIN** pour le verrouillage de l'écran ou définissez maintenant un code PIN.
3. Lisez les informations sur l'ajout de données faciales et sélectionnez **J'accepte**.
4. Positionnez l'appareil photo avant de manière à ce que votre visage soit visible dans la zone marquée.
5. Maintenez le smartphone sans bouger jusqu'à ce que votre visage ait été scanné.

- **Déverrouiller le smartphone avec la reconnaissance faciale**

1. Activez l'écran.
2. Tenez le smartphone de manière à ce que l'appareil photo avant puisse scanner votre visage. Le scan commence automatiquement.
3. Pour relancer manuellement le scan, appuyez sur le symbole de tête bleu sur l'écran.

8.8 Mise à jour du système

Avec ce smartphone, vous pouvez vous-même télécharger les derniers logiciels pour le téléphone, mettre ainsi le système à jour et améliorer les applications.

1. Ouvrez **Réglages rapides > Autres réglages > Mises à jour du système**.
2. Vérifiez que la batterie est à au moins 30 % de charge ; sinon le téléchargement ne démarre pas.
3. Pour démarrer le téléchargement du nouveau logiciel, sélectionnez **Contrôler les mises à jour**. Vous êtes informé de la présence d'une nouvelle mise à jour. Dans ce cas, sélectionnez **Télécharger** et démarrez la procédure de mise à jour. La barre verte indique l'avancement du téléchargement.
4. Lorsque le téléchargement est terminé, sélectionnez **Mettre à jour**. La mise à jour du logiciel est maintenant effectuée en arrière-plan, vous pouvez utiliser votre smartphone comme d'habitude pendant ce temps.

8.9 Paramètres système

Le menu Paramètres système vous permet d'accéder aux réglages du système d'exploitation Android 13.



Mise à jour du système

<https://www.emporia-mobile.com/fr/explicite-simplement/mise-a-jour-systeme>

9. FONCTION D'APPEL D'URGENCE

Votre téléphone dispose d'une fonction d'appel d'urgence que vous pouvez régler individuellement en fonction de vos besoins. La  touche d'appel d'urgence situé à l'arrière de l'appareil vous permet d'appeler rapidement à l'aide des personnes de confiance en cas de besoin.

1. La  touche d'appel d'urgence est désactivée par défaut (réglage d'usine).
2. Sur l'écran d'accueil, faites glisser vers la droite pour accéder à l'Écran personnel. Appuyez sur **Appel d'urgence**.
3. Enregistrer vos contacts d'appel d'urgence personnels.
4. Activez la touche d'appel d'urgence uniquement lorsque des contacts d'appel d'urgence ont été définis.



- **Comment déclencher l'appel d'urgence ?**
Appuyez pendant 3 secondes sur la  touche d'appel d'urgence à l'arrière du téléphone.
- **Comment couper un appel d'urgence lancé par erreur ?**
 1. Si vous avez déclenché l'appel d'urgence par erreur, appuyez pendant trois secondes sur la touche rouge pour raccrocher. Cette opération interrompt le cycle d'appel d'urgence.
 2. Éteignez puis rallumez le téléphone afin de réinitialiser les réglages du statut d'appel d'urgence.

➤ Comment enregistrer un contact d'appel d'urgence ?

1. Ouvrez les réglages d'appel d'urgence.
2. Sélectionnez une position vide.
3. La liste de vos contacts s'ouvre. Appuyez sur le contact que vous voulez appeler en cas d'urgence.
4. Déterminez s'il s'agit d'un contact privé ou d'une organisation d'assistance et si un message d'urgence doit également être envoyé.

➤ Que doit faire le destinataire de l'appel d'urgence ?

1. Le contact d'appel d'urgence doit mettre fin à l'appel téléphonique et rappeler la personne en difficulté. Sinon, la conversation est automatiquement interrompue au bout d'une minute et le prochain contact d'appel d'urgence est appelé.
2. Le téléphone emporia décroche automatiquement le rappel, la communication est ainsi rétablie.



Détails sur la fonction d'appel d'urgence emporia

<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement/emporia-appel-urgence>

10. ANNEXE

- **Fabricant :**
emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Autriche
- **Importateur :**
emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Autriche
- **Nom de marque :**
emporia
- **Modèle :**
emporiaSMART.6 (E6)

› Assistance

- **Emporia Service Centre**
Industriezeile 36 - 4020 Linz - Autriche
www.emporiamobile.com
- **Belgique - FR**
support-be@emporiatelecom.com
Lundi-vendredi: 13^h-17^h
+32 787 00 499
- **France - FR**
support-fr@emporiatelecom.com
Lundi-vendredi: 13^h-17^h
+33 185 737 847
- **Nederland - FR**
support-nl@emporiatelecom.com
Lundi-vendredi: 13^h-17^h
+33 185 737 847
- **Suisse - FR**
support-fi@emporiatelecom.com
Lundi-vendredi: 12^h-16^h
+41 (0) 800 70 50 10

› Garantie

La période de garantie de 24 mois (6 mois pour la batterie et les accessoires) commence à la date de réception de l'appareil. La date exacte se trouve sur le **justificatif d'achat d'origine** (ticket de caisse, facture) avec le **numéro IMEI**. Veuillez conserver ces documents précieusement. Notre garantie repose sur nos conditions en vigueur au moment de l'achat. Cette garantie n'est valable que si les batteries d'origine emporia sont utilisées, emporia décline toute responsabilité, conformément à la loi, dans les situations suivantes :

- perte de données ou informations
- dommages particuliers ou incidents, ainsi que dommages consécutifs ou indirects, indépendamment de la manière dont ceux-ci se sont produits.

› Déclaration de

conformité (DOC)

emporia telecom GmbH + CoKG
(Industriezeile 36, 4020 Linz, Autriche)
déclare que l'équipement radioélectrique / de télécommunications **emporiaSMART.6 (S6)** est conforme à la directive:

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/UE RoHS
- 2014/53/UE Radio Equipment Directive (RED)
- (UE) 2019/320 Localisation de l'appelant pour les appels d'urgence
- (UE) 2022/2380 Mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques

Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :

<https://emporiamobile.com/doc>



Eveline Pupeter
01/12/2023, Linz/Autriche
CEO emporia Telecom

➤ Caractéristiques techniques du produit

- **Dimensions :** 166 x 77 x 11 mm
- **Poids :** 211 g
- **Batterie :** LiPo 3.85 V, 4900 mAh, 18.96 Wh (non remplaçable)
- **Adaptateur CA sortie :** CC 5.0 V, 3 A 10 W
- **Socle de charge :** input = output
- **Autonomie en veille :** 220 h*
- **Temps de communication :** 350 min*
[* en fonction de la couverture réseau et des applications activées, le temps de communication peut être réduit.]
- **Antenne interne :**
SAR corps : 1.14 W/kg
SAR tête : 0.49 W/kg
SAR membres : 2.63 W/kg
- **Température de service :** -10 à +40 °C
- **Technologies sans fil :**
Bluetooth V5.2, AHA,
GPS+GLONASS+Beidou+Galileo,
WiFi 2.4G (802.11 b/g/n),
WiFi 5G (802.11 a/n/ac)
- **Compatible avec les appareils auditifs :** M4/T4
- **Résolution de l'écran :** IPS 6.58" 20:9:9; 1080 x 2400 px
- **Appareil photo :** 50/2/TOF (appareil photo arrière)
8MP (appareil photo avant)
- **Système d'exploitation :** Android 13
- **RAM :** 6 Go
- **Mémoire (ROM) :** 128 Go
- **Carte SD :** < 256 Go

Fréquences

- **GPS receiver :** 1559-1610 MHz
- **GLONASS receiver :** 1559-1610 MHz
- **BDS receiver :** 1559-1610 MHz
- **Galileo receiver :** 1559-1610 MHz
- **NFC :** 13.56 MHz
Niveau max. Intensité de champ : -5.36 dBμA/m @1m
- **Bluetooth :** 2402-2480 MHz
Puissance d'émission : < 9.55 dBm
- **Bluetooth LE :** 2402-2480 MHz
Puissance d'émission : < -3.21 dBm
- **IEEE 802.11b/g/n (20/40 MHz) :** 2412-2472 MHz (13/9 channels)
Puissance d'émission : < 16.42 dBm
- **IEEE 802.11a/n/ac (20/40/80 MHz) :** 5180-5240 MHz (4/2/1 channels)
Puissance d'émission : < 15.04 dBm
- **IEEE 802.11a/n/ac (20/40/80 MHz) :** 5260-5320 MHz (4/2/1 channels)
Puissance d'émission : < 15.31 dBm
- **SRD Equipment :** 5745-5825 MHz
Puissance d'émission : < 12.51 dBm
- **GSM 900 :** 880-915, 925-960 MHz
Puissance d'émission : < 33 dBm
- **GSM 1800 :** 1710-1785, 1805-1880 MHz
Puissance d'émission : < 30 dBm
- **WCDMA Band I :** 1920-1980, 2110-2170 MHz
Puissance d'émission : < 24 dBm
- **WCDMA Band VIII :** 880-915, 925-960 MHz
Puissance d'émission : < 24 dBm
- **LTE FDD Band 1 :** 1920-1980, 2110-2170 MHz
Puissance d'émission : < 23 dBm
- **LTE FDD Band 3 :** 1710-1785, 1805-1880 MHz
Puissance d'émission : < 23 dBm
- **LTE FDD Band 7 :** 2500-2570, 2620-2690 MHz
Puissance d'émission : < 23 dBm
- **LTE FDD Band 8 :** 880-915, 925-960 MHz
Puissance d'émission : < 23 dBm
- **LTE FDD Band 20 :** 832-862, 791-821 MHz
Puissance d'émission : < 23 dBm
- **LTE FDD Band 28 :** 703-748, 758-803 MHz
Puissance d'émission : < 23 dBm
- **LTE TDD Band 38 :** 2570-2620 MHz
Puissance d'émission : < 23 dBm
- **5G NR Band 1 :** 1920-1980, 2110-2170 MHz
Puissance d'émission : < 23 dBm
- **5G NR Band 3 :** 1710-1785, 1805-1880 MHz
Puissance d'émission : < 23 dBm
- **5G NR Band 7 :** 2500-2570, 2620-2690 MHz
Puissance d'émission : < 23 dBm
- **5G NR Band 8 :** 880-915, 925-960 MHz
Puissance d'émission : < 23 dBm
- **5G NR Band 20 :** 832-862, 791-821 MHz
Puissance d'émission : < 23 dBm
- **5G NR Band 28 :** 703-748, 758-803 MHz
Puissance d'émission : < 23 dBm
- **5G NR Band 78 :** 3300-3800 MHz
Puissance d'émission : < 26 dBm

Restrictions

- Dans l'UE, l'exploitation de LTE/NR UE dans la bande 28 est limitée à 703~736 MHz (Tx) ou 758~791 (Rx).
- Dans l'UE, l'exploitation NR UE dans la bande 78 est limitée à la plage de fréquences 3400~3800 MHz.
- Réduction de la puissance RF déclenchée par la combinaison de capteurs de proximité et de mécanismes de détection du récepteur, comme décrit dans ce TCF.
- La gamme de fréquences de 5150 à 5350 MHz est limitée à une utilisation à l'intérieur des bâtiments, conformément aux dispositions légales applicables.

Bande de fréquences 5150-5250 MHz :

Utilisation en intérieur : Uniquement à l'intérieur des bâtiments. Les installations et l'utilisation à l'intérieur des véhicules routiers et des wagons de train ne sont pas autorisées. Utilisation limitée à l'extérieur : En cas d'utilisation à l'extérieur, l'équipement ne doit pas être fixé à une installation fixe ou à la carrosserie extérieure des véhicules routiers, à une infrastructure fixe ou à une antenne extérieure fixe. L'utilisation par des systèmes d'aéronefs sans pilote (UAS) est limitée à la bande 5170-5250 MHz.

Bande de fréquences 5250-5350 MHz :

Utilisation à l'intérieur : Uniquement à l'intérieur des bâtiments. Les installations et l'utilisation à l'intérieur de véhicules routiers et de wagons de train ne sont pas autorisées. L'utilisation à l'extérieur n'est pas autorisée. L'exploitation d'installations WAS/RLAN à bord de grands aéronefs (à l'exception des hélicoptères multimoteurs) est autorisée jusqu'au 31 décembre 2028.

Utilisation conforme

- Ce téléphone portable est robuste et prévu pour une utilisation mobile. Il doit cependant être protégé de l'humidité (pluie, salle de bain, etc.) et des chocs.
- Uniquement pour les normes de réseau européennes (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil.
- L'appareil contient des aimants. Gardez donc une distance entre votre appareil et les objets qui pourraient être influencés par les aimants, comme les cartes de crédit ou les dispositifs médicaux implantés. Si vous utilisez un dispositif médical implanté, n'utilisez le produit qu'après avoir consulté votre médecin.
- Toute utilisation non décrite ci-dessus entraîne un endommagement du produit. De plus, cela peut entraîner des risques de choc électrique, d'incendie, etc. Le produit ne doit pas être modifié ou transformé et le boîtier ne doit pas être ouvert.
- L'alimentation est adaptée uniquement à une utilisation sur une prise électrique domestique du réseau public 100-240 V / 50-60 Hz (10/16 A) à courant alternatif.

Consignes de sécurité

Veuillez lire avec attention toutes les consignes de sécurité du mode d'emploi et les respecter. Vous éviterez ainsi les dangers et les contraventions.

- Désactiver le téléphone portable dans les hôpitaux ou à proximité d'appareils médicaux. Une distance minimale de 20 cm doit être respectée entre un téléphone portable activé et un stimulateur cardiaque.
- Ne tenez jamais votre téléphone portable à la main en conduisant. Observez les lois et décrets de circulation nationaux en vigueur.
- Éteignez le téléphone portable lorsque vous êtes en avion.
- Éteignez le téléphone portable à proximité de stations service et autres sites dans lesquels des produits explosifs sont présents.
- Ne dirigez jamais le faisceau lumineux de la lampe de poche à DEL vers les yeux des humains ou des animaux ! (classe de protection 3)
- Pour éviter les dommages auditifs potentiels, ne pas utiliser à volume sonore élevé pendant une durée prolongée. Ne portez pas le téléphone portable à votre oreille lorsque le haut-parleur est activé ou lorsque le bouton d'appel d'urgence est actionné.
- L'utilisation d'un casque à un volume sonore élevé peut causer des dommages auditifs. Vérifiez le volume du casque utilisé.



- Le téléphone portable et ses accessoires peuvent contenir de petits composants. Conservez le téléphone portable hors de portée des enfants.
- Par prudence, nous recommandons de séparer le chargeur du téléphone portable en cas d'orage.
- La fiche secteur sert de dispositif de mise hors tension entre le produit et le raccordement secteur. Le raccordement au secteur doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- Cet appareil a été testé dans des conditions d'utilisation typiques à des fins de transport sur soi. Afin de satisfaire aux exigences de charge RF, la distance minimale entre le corps, en particulier la tête de l'utilisateur et le combiné, y compris l'antenne, doit être de 0 cm. Les pinces pour ceinture, étuis et accessoires similaires fournis par des tiers et utilisés avec cet appareil ne doivent contenir aucune pièce métallique. Les accessoires portés au niveau du corps sans respect de ces exigences peuvent ne pas être conformes aux limites d'exposition aux RF et ne doivent pas être utilisés. Utilisez exclusivement l'antenne intégrée à l'appareil ou une antenne autorisée.
- Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions applicables de la directive 2014/53/UE. Toutes les séries d'essais radio ont été réalisées.
- Attention: Risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par un type de batterie inapproprié. Éliminez les batteries usagées conformément aux instructions.
- L'appareil est conforme aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est maintenu à une distance de 5 cm du corps.

➤ Mise au rebut

• Mise au rebut de l'emballage

Les emballages sont recyclables et doivent être traités en conséquence.



• Mise au rebut des batteries

Les batteries et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! En tant que consommateur, vous avez le devoir de rapporter les batteries et les accumulateurs au bon endroit. Ceux-ci peuvent être remis aux organismes de collecte locaux de votre commune ou à un magasin spécialisé.



• Mise au rebut de l'appareil

Une fois que ce produit est arrivé en fin de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Pour le bien de l'environnement, rappez-le dans un point de collecte des appareils usagés pour qu'il soit recyclé.



DE Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

EN Misprints, errors and technical changes excepted.

FR Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées.

IT Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche.

NL Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden.

emporia SMART-6



Richiedi una
connessione
Wi-Fi o un piano
dati mobili

emporia SMART-6

ITALIANO

Note sul presente manuale d'uso

- Il presente manuale contiene indicazioni e suggerimenti utili, contrassegnati dal simbolo .
- Le avvertenze sono contrassegnate dal simbolo .
- In molti capitoli è presente un codice QR che porta a informazioni più approfondite sull'argomento nel sito web emporia.

Cara Cliente emporia, caro Cliente emporia

Cos'è la vita? Quando abbiamo sviluppato e progettato questo smartphone per lei, noi di emporia abbiamo riflettuto proprio su questo. Sì, ha letto bene. Inizialmente, non ci siamo chiesti quanta RAM e ROM dovesse avere l'oggetto, quanti megapixel o milliampere-ora. Abbiamo lasciato in secondo piano queste domande e alla fine le abbiamo girate ai nostri tecnici affinché trovassero le risposte.

Un'altro quesito ci interessava molto di più: cos'è la vita?
Sicurezza, salute, gioia di vivere, sostenibilità, amore, unione...
Queste sono le cose che contano nella vita.

Abbiamo costruito questo smartphone intorno a queste domande. Questo smartphone la supporterà in tutte queste importanti tematiche. Anche nell'amore, si sta chiedendo? Esattamente. Quanto è bello, quando si è fisicamente distanti, poter mandare un bacio al partner via WhatsApp. Questo smartphone le porterà più gioia di vivere? Ma certo. Basta un breve video del nipotino e il sole splende anche quando dal cielo cade la pioggia. Sicurezza? Nel caso di una caduta con l'e-bike, il fatto che ci sia il pulsante di emergenza sul retro è davvero una gran cosa.

Abbiamo trovato risposte alle domande importanti della vita.
Le auguro che il suo nuovo smartphone emporia possa procurarle grandi soddisfazioni.

Eveline Pupeter
Proprietaria e amministratrice

 Google, Android, Gmail, Chrome e altri marchi sono marchi di Google LLC.

INDICE

1. Preparazione	144	6.4	Calendario.....	167
1.3 Inserimento della scheda SIM.....	146	6.5	Meteo.....	168
1.4 Caricamento della batteria.....	146	6.6	Internet.....	168
1.5 Accensione del telefono.....	147	6.7	E-mail.....	169
1.6 Immissione del codice PIN.....	147	6.8	Calcolatrice.....	170
2. Prima messa in funzione	148	6.9	Lente.....	170
2.1 Impostazioni di base per Android e Google.....	148	6.10	Scanner QR.....	170
2.2 Avvio dell'emporiaAPP.....	150	6.11	App consigliate.....	171
2.3 Passaggio da interfaccia emporia a interfaccia Android e viceversa.....	151	6.12	Touch Trainer.....	171
3. Utilizzo	152	6.13	emporiaCOACH.....	171
3.1 Modalità basso consumo.....	152	6.14	App di Google.....	171
3.2 Tasti del telefono.....	152	7. Connessioni	172	
3.3 Tasti sullo schermo (softkey).....	153	7.1	Connessione Wi-Fi.....	172
3.4 Tastiera sullo schermo.....	153	7.2	Bluetooth.....	173
4. Interfaccia emporia	154	7.3	Connessione NFC.....	174
4.1 Schermata iniziale.....	154	7.4	Connessione dati mobili.....	175
4.2 Schermata delle app.....	155	7.5	Hotspot Wi-Fi.....	175
4.3 Schermata personale.....	156	7.6	Modalità aereo.....	175
4.4 Smartcover emporia.....	157	7.7	Posizione.....	175
5. Funzioni base	159	7.8	Collegamento al PC per il trasferimento di dati.....	176
5.1 Effettuare chiamate.....	159	8. Altre impostazioni	177	
5.2 Rubrica (Contatti).....	160	8.1	Profili audio.....	177
5.3 Messaggi.....	162	8.2	Sfondo.....	177
5.4 Centro info.....	163	8.3	Data e ora.....	177
5.5 Immagini.....	164	8.4	Lingua e immissione.....	177
5.6 Fotocamera.....	165	8.5	Tastiera emporia.....	178
6. Altre app emporia	166	8.6	Display.....	178
6.1 Torcia.....	166	8.7	Impostazioni di sicurezza.....	178
6.2 Modalità silenziosa.....	166	8.8	Aggiornamento del sistema.....	179
6.3 Allarme.....	166	8.9	Impostazioni di sistema.....	179
		9. Funzione chiamata di emergenza	180	
		10. Appendice	182	

1. PREPARAZIONE

1.1 Panoramica dello smartphone



- 1 Fotocamera frontale
- 2 Altoparlante (auricolare)
- 3 Display touch (schermo)
- 4 Contatti di carica
- 5 Presa USB
- 6 Microfono

- 7 Slot per schede
scheda SIM e scheda SD
(vedi pagina 146)
- 8 Tasti del volume
(vedi pagina 152)

- 9 Lenti fotocamera
con torcia/flash
- 10 Pulsante di emergenza
(vedi pagina 180)
- 11 Modulo NFC (interno)
- 12 Tasto on/off con sensore
per impronta digitale
(vedi pagina 178)

1.2 Dotazione

ID Il contenuto di questa confezione non è adatto ai bambini piccoli e contiene piccoli pezzi che possono essere ingoiati.

- Smartphone
- Smart cover
- Base di ricarica
- Ago della SIM
- Cavo di caricamento USB
- Manuale d'uso

➤ **Qualora un componente dovesse mancare o presentare difetti**
Rivolgersi all'Emporia Service Center.
(vedi pagina 182)

➤ Non inclusi nella dotazione

• Scheda SIM

La scheda SIM è una scheda dotata di chip da inserire all'interno del telefono. Sarà possibile effettuare chiamate con lo smartphone soltanto dopo averla inserita. La scheda viene fornita, insieme ai relativi codici riservati (PIN e PUK), dal proprio operatore telefonico al momento dell'acquisto di un contratto di telefonia mobile. Per uno smartphone utilizzare sempre un piano tariffario con pacchetto dati.

• Scheda di memoria

(aumento della capacità di memoria)
La scheda di memoria è una scheda dotata di chip utilizzabile per aumentare la capacità di memoria dello smartphone. Permette, ad esempio, di salvare più foto e di installare più app. Dette schede possono essere acquistate presso i negozi di articoli elettronici.

• Auricolari

Auricolari adatti sono disponibili su <https://iomi.style> o nei negozi di elettronica.

• Spina

Utilizzare una spina disponibile in casa. Può anche essere acquistata nei negozi di elettronica o presso il Service Center emporia.

ID Raccomandiamo una potenza di uscita di 5.0V DC, min. 5W max. 10W.



Libretto di addestramento per smartphone emporia disponibile per il download

https://www.emporiamobile.com/Products/MOBILES/SMART-TRAINING/SMART-TB-001_V2/SMART-TB-001_V2_10310-ITA_WEB.pdf



Scheda SIM e scheda di memoria - Come funziona?

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplcv/scheda-sim-e-scheda-sd>

1.3 Inserimento della scheda SIM e della scheda di memoria

- Aprire lo slot per schede infilando l'ago della SIM nell'apposita apertura dello slot.
- Inserire la scheda in modo che i contatti dorati siano rivolti verso il basso.
- **Opzionale:** inserire una scheda di memoria nel supporto in modo che i contatti dorati siano rivolti verso il basso.
- Posizionare lo smartphone con lo schermo rivolto verso l'alto. Ora spingere completamente lo slot per schede nell'apposita apertura dello smartphone.

I Per questo dispositivo, utilizzare esclusivamente schede Nano SIM. Se la scheda SIM in uso dovesse avere dimensioni diverse, è possibile farla sostituire dal proprio operatore telefonico.

I Per questo dispositivo, utilizzare esclusivamente schede di memoria compatibili quali microSD® o microSDHC®.
L'utilizzo di schede SIM o schede di memoria non compatibili può causare danni al dispositivo, alle schede o ai dati memorizzati sulle stesse.

I Utilizzare esclusivamente batterie, caricabatterie e accessori autorizzati per questo dispositivo.

1.4 Caricamento della batteria

I Utilizzare solo caricabatterie (5 V, 3 A, 15 W) e accessori approvati per questo smartphone.

I Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta o se non è stato utilizzato per molto tempo, è necessario caricare la batteria. Il tempo di ricarica dipende dal caricatore utilizzato e richiede circa 2-4 ore.

› Caricamento con il cavo di ricarica

- Utilizzare una spina standard disponibile in casa.
- Inserire il connettore USB nella presa USB del telefono.
- Quindi inserire la spina del cavo di carica nella presa elettrica.

I Per la ricarica utilizzare esclusivamente l'apposito cavo fornito, onde evitare contatti difettosi con il connettore USB.

› Base di ricarica empiria

La base di ricarica permette di caricare comodamente il proprio smartphone e allo stesso tempo di assegnargli un posto fisso in casa.

- A tale scopo inserire il cavo di ricarica nella presa situata sul retro della base di ricarica.
- Quindi appoggiare lo smartphone nella base di ricarica. Se si vuole sempre caricare il dispositivo



Se lo spazio di memoria è esaurito.
<https://www.emporiaamobile.com/it/in-parole-semplici/memoria-esaurita>



Caricare correttamente la batteria – Come funziona?
<https://www.emporiaamobile.com/it/in-parole-semplici/carica-batteria>

in questo modo, è possibile lasciare il cavo di caricamento permanentemente inserito nella base di ricarica.

➤ **Caricamento tramite computer**

Collegare lo smartphone a una porta USB del computer. Per farlo, staccare eventualmente il cavo USB in dotazione dalla relativa spina.

I *Il caricamento tramite computer richiede più tempo rispetto al caricamento con la spina.*

➤ **Indicatori della batteria sul telefono**

- Quando la batteria si sta esaurendo: viene emesso un segnale acustico e sullo schermo compare un avviso. Il simbolo della batteria è rosso e il LED lampeggia.
- Quando la batteria è in fase di ricarica: il simbolo della batteria si riempie gradualmente e il LED è acceso con luce rossa.
- Quando la batteria è completamente carica: il simbolo della batteria è pieno e il LED è acceso con luce verde.
Ora è possibile rimuovere il cavo di ricarica dal telefono e quindi staccare il cavo di ricarica dalla presa di corrente.

I *Da Impostazioni > Batteria si può vedere il tempo di funzionamento residuo con il livello attuale della batteria ed è possibile chiudere alcune applicazioni allo scopo di aumentare il tempo in attività*

1.5 Accensione del telefono

- Rimuovere la pellicola protettiva dal display prima di iniziare a usare il telefono.
- Premere il tasto on/off per almeno due secondi.
- Sullo schermo appare la scritta emporia e viene emessa una melodia.

I *La prima volta che si accende il telefono, l'operazione di avvio può richiedere fino a due minuti. In questo lasso di tempo, sul display è visibile il logo emporia. Non interrompere quest'operazione.*

1.6 Immissione del codice PIN

Quando richiesto, immettere il PIN di 4 cifre della scheda SIM in uso e confermare l'immissione.

I *Alla voce Impostazioni > Sicurezza > Impostazioni blocco SIM è possibile modificare o disattivare il codice PIN.*

I *Sono consentiti al massimo 3 tentativi di immissione del codice PIN. Dopo il terzo tentativo fallito sarà possibile sbloccare la scheda SIM unicamente con il codice PUK. Il codice PIN e il codice PUK sono reperibili nei documenti ricevuti dal proprio operatore telefonico insieme alla scheda SIM.*



Di cosa ha bisogno lo smartphone per funzionare?
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parale-empiric/necessario-per-funzionamento>

2. PRIMA MESSA IN FUNZIONE

2.1 Impostazioni di base per Android e Google

Alla prima messa in funzione dello smartphone è necessario effettuare un'unica volta alcune impostazioni.

› Selezione della lingua

- Toccare sulla lingua preselezionata.
- Appare un elenco con tutte le lingue di sistema disponibili.
- Selezionare la lingua in cui si desidera utilizzare lo smartphone.

› Avvio delle impostazioni Android

Ora toccare **INIZIA** per definire alcune impostazioni necessarie per il sistema operativo Android.

› Connessione con Wi-Fi

Se possibile, creare una connessione Wi-Fi affinché i successivi aggiornamenti e download necessari non gravino sulla propria quota di dati mobili.

ID Altre informazioni in merito si trovano nel capitolo «7.1 Connessione Wi-Fi» a partire da pagina 172.

› Copia di app e dati

Ora lo smartphone verifica se sono disponibili aggiornamenti per il sistema operativo Android e li installa automaticamente.

Lei ha già usato uno smartphone? Nel passaggio successivo è possibile installare applicazioni e dati dal proprio vecchio smartphone. A tale scopo toccare **AVANTI**, selezionare il modo di trasmissione e seguire le istruzioni sul display. Se questo è il primo smartphone in proprio possesso o non si desidera trasmettere dati, toccare **NON COPIARE**.

› Configurazione dell'account di Google

- Nel passaggio successivo si verrà sollecitati di registrarsi con il proprio account di Google. A tale scopo, immettere il proprio indirizzo Gmail e la relativa password, oppure creare un nuovo account se non si dispone ancora di un account Google.
- Ora è possibile effettuare le impostazioni per la protezione e il salvataggio dei servizi Google. Leggere attentamente le preimpostazioni e, se lo si desidera, disattivare singole funzioni. Quindi toccare **ACCETTO**.

› Selezione del motore di ricerca

Selezionare un fornitore di motori di ricerca su Internet i cui servizi devono essere utilizzati per query di ricerca.



Istruzioni passo passo

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/configurare-account-google>

> Protezione dello smartphone

Ora selezionare un blocco del display affinché nessuna persona non autorizzata possa utilizzare il vostro smartphone.

- Selezionare se il codice debba essere immesso anche per l'avvio del dispositivo.
- Immettere il codice desiderato.
- Immettere il codice una seconda volta per escludere eventuali errori di battitura e confermare.

ID *Proteggere ulteriormente lo smartphone con l'impronta digitale o il riconoscimento facciale. È possibile effettuare queste impostazioni anche in un secondo tempo da Impostazioni > Sicurezza > Biometria e password.*

> Attivazione dell'assistente Google

Ora è possibile installare l'assistente Google per intero. Tenere presente che in questo modo si dà a Google ampie autorizzazioni.

- Selezionare **ATTIVA** o **NO, GRAZIE**.
- Se si desidera controllare l'assistente Google con comando vocale, ora impostare Voice Match – a tale scopo toccare **ACCETTO** e seguire le indicazioni sul display.

> Configurazione di Google Pay

Se si desidera abbinare una possibilità di pagamento al proprio account di Google, toccare **AGGIUNGI CARTA** e immettere i dati necessari.

ID *È possibile saltare questa impostazione e aggiungerla in un secondo tempo nel proprio account Google.*

> Modifica dello sfondo e delle dimensioni dei caratteri

In seguito è possibile personalizzare anche lo sfondo del proprio smartphone e adattare le dimensioni dei caratteri. Queste impostazioni hanno effetto sul sistema, ma non sull'emporiaAPP. Ora concludere il processo d'installazione.



Assistente vocale – Come funziona?
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/assistente-vocale>



App consigliata: Google Pay
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/google-pay>

2.2 Avvio dell'emporiaAPP

Dopo aver concluso la configurazione di Android e Google, appare la schermata Home di Android.

Ora toccare il simbolo emporia.

› Informazioni legali

Accettare le condizioni generali di contratto, la direttiva sulla protezione dei dati e le autorizzazioni per l'emporiaAPP. A tale scopo toccare la casella accanto a "Ho letto tutto e sono d'accordo".

Confermare con **AVANTI**.

› emporiaAPP come schermata Home

Effettuare le seguenti impostazioni per far sì che lo smartphone si avvii con l'interfaccia emporia.

- Toccare **AVANTI**
- Toccare **emporia**
- Toccare **Imposta come predefinito**



› Registrazione dell'emporiaAPP

Immettere dati relativi a Nome, Fascia d'età, Sesso ed E-mail e confermare con **AVANTI**.

- Ora toccare **TERMINA** per concludere la configurazione dell'emporiaAPP.
- Da questo momento lo smartphone si avvierà sempre con l'interfaccia emporia.

› Concludere la configurazione

Nel **Centro informazioni** viene visualizzata una notifica se alcune fasi dell'installazione sono state saltate.

› Le nuove app dopo l'installazione

L'emporiaAPP contiene tutta una serie di applicazioni. Pertanto, sul smartphone si trovano molte icone che rappresentano le seguenti funzioni:

- Sulla schermata Home di emporia:
Telefono, Messaggi, Immagini e Centro Info
- Sulla schermata **Applicazioni preferite**:
Fotocamera, Allarme, Play Store, Meteo, Calendario, Internet, Calcolatrice, Scanner QR, E-mail



AVVIARE emporia

<https://www.emporiaamobile.com/it/in-parole-semplici/avvia-emporia>

2.3 Passaggio da interfaccia emporia a interfaccia Android e viceversa

› Disattivare l'interfaccia emporia

Questo smartphone può essere utilizzato a scelta con l'interfaccia Android predefinita.

- Per disattivare l'interfaccia emporia, aprire **Impostazioni > App > App predefinite > App iniziale**.
- Selezionare **Quickstep** come applicazione di avvio predefinita.



› Ripristinare l'interfaccia emporia

Se il link "avvia emporia" è stato cancellato dalla schermata iniziale, è possibile ripristinare l'interfaccia emporia nel modo seguente:

- Aprire **Impostazioni > App > App predefinite > App iniziale**.
- Selezionare **emporia** come applicazione di avvio predefinita.

› Disattivare la tastiera emporia

- Aprire **Impostazioni > Sistema > Lingua e immissione > Tastiera sullo schermo**

- Disattivare la tastiera emporia.

Lo smartphone ora utilizza la tastiera Android.

▶ In App predefinite è anche possibile definire quale applicazione utilizzare per gli SMS e quale browser aprire come predefinito.



Cambio di interfaccia utente
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplfici/cambiare-interfaccia-utente>

3. UTILIZZO

3.1 Modalità basso consumo e blocco dello schermo

Quando il telefono rimane inutilizzato per un certo lasso di tempo, lo schermo passa alla modalità basso consumo e diventa nero. È possibile riattivare lo schermo premendo brevemente il tasto di accensione/spegnimento.

Il telefono può anche essere protetto contro l'uso involontario del display touch attivando un blocco dello schermo.

> Bloccare manualmente lo schermo

- Premere brevemente il tasto On/Off.
- Lo schermo viene oscurato e bloccato, viene emesso un segnale acustico. Ora lo schermo è protetto contro l'uso involontario.

> Impostare il blocco automatico dello schermo

Alla voce **Impostazioni rapide > Altre impostazioni > Impostazioni di sicurezza > Biometria e password** è possibile selezionare i seguenti tipi di protezione del dispositivo:

- **Blocco dello schermo**
 - Nessuno
 - Scorrimento
 - PIN: inserire un codice di propria scelta.
- **Impronta digitale:** è possibile memorizzare fino a 5 impronte digitali
- **Sblocco con riconoscimento facciale**

3.2 Tasti del telefono

> Tasto on/off con sensore per impronta digitale

- Premere il tasto on/off per più di due secondi per accendere o spegnere il telefono.
- Premere brevemente questo tasto per uscire dalla modalità basso consumo o commutare il telefono in questa modalità.
- Se come caratteristica di sicurezza è stata impostata l'impronta digitale, questo tasto funge da sensore per l'impronta digitale.
- Appoggiare una delle dita registrate sul tasto per uscire dalla modalità basso consumo.

> Tasti del volume

Con i tasti del volume sul lato dello smartphone è possibile modificare il volume o silenziare il suono del telefono o dell'allarme.

1 Profili audio per il volume della suoneria:

 Il dispositivo squilla in caso di chiamate e notifiche

 Chiamate e notifiche tramite funzione vibrazione

 Chiamate e notifiche silenziate

2 Cursore per il volume dei contenuti multimediali

3 Pannello di controllo del volume:
Cursore per **volume contenuti multimediali**, **volume chiamate**, **volume suoneria/notifiche**, **volume sveglia**



 Nelle impostazioni rapide si trova la modalità silenziosa di emergenza (vedi pagina 166).

> Pulsante di emergenza

Premere questo pulsante in caso di emergenza per chiamare i soccorsi. (vedi pagina 180)

3.3 Tasti sullo schermo (softkey)

> Schermata iniziale (Home)

- Toccando brevemente questo tasto si torna in qualsiasi momento alla schermata iniziale.
- Con una pressione prolungata di questo tasto si attiva l'Assistente Google.

> Indietro

Annullare l'ultimo passaggio delle operazioni effettuate.

> Menu

Questo tasto mostra tutte le applicazioni attive in finestre affiancate.

- Per passare a una delle app visualizzate, toccare brevemente l'app in questione.
- Chiudere l'app facendo scorrere verso l'alto l'immagine corrispondente.

 I tasti softkey vengono sempre visualizzati, tranne sulle tre schermate iniziali dell'emporiaAPP.

3.4 Tastiera sullo schermo

Quando si deve inserire un testo e si tocca una casella di testo, nella parte inferiore dello schermo viene visualizzato automaticamente un tastierino software.

Esistono varie tastiere di diverso tipo che possono essere richiamate tramite i tastierini grigi:

- 1 Tastiera con lettere maiuscole
- 2 Tastiera con numeri e caratteri
- 3 Tastiera con simboli ed emoticon
- 4
- 5 Tastiera con lettere



Utilizzo con il touch screen
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/display-touch>



Speech to text
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/paola-a-testo>

4. INTERFACCIA EMPORIA

4.1 Schermata iniziale

La schermata iniziale, chiamata anche Home Screen, è la base di partenza del suo smartphone. Il tasto Home permette di richiamare la schermata iniziale e di tornare in qualsiasi momento alla base di partenza.

La schermata iniziale è costituita dai seguenti elementi:

> 1 Sfondo

Lo sfondo è un'immagine decorativa e può essere impostato individualmente.

Su questo sfondo appaiono l'ora, la data e il meteo. Per modificare toccare a lungo la visualizzazione.

2 Sotto lo sfondo sono presenti quattro campi con le principali funzioni:

- **Telefonate e contatti** (vedi pagina 160)
- **Messaggi** (vedi pagina 162)
- **Immagini e fotocamera** (vedi Seite 164 e Seite 165)
- **Centro Info** (vedi pagina 163)

▶ Per modificare la configurazione dei tasti, toccare a lungo un tastierino.



3 Barra dei simboli:

- Simbolo della batteria:** indica lo stato di carica. Se si tocca questo simbolo viene indicato il livello di carica in percentuale.
- Allarme:** l'allarme è attivato
- Modalità silenziosa:** il profilo audio Silenzioso è attivato
- Modalità aereo:** la modalità aereo è attivata
- Intensità segnale:** fornisce informazioni sulla ricezione; con un tocco si apre il campo di visualizzazione esteso che può mostrare i seguenti simboli:
 - Fornisce indicazioni sul roaming; nelle reti di altri operatori possono insorgere costi aggiuntivi
 - Wi-Fi: connessione alla rete Wi-Fi stabilita
 - Wi-Fi: connessione alla rete Wi-Fi non stabilita
 - Il GPS è attivato
 - Il GPS è attivato e riconosce la posizione
 - Auricolare:** è stato collegato un auricolare o un altoparlante esterno
 - Deviazione chiamate:** la deviazione chiamate è attivata
 - L'NFC è attivata**
 - Il Bluetooth è attivato**
 - È presente un dispositivo Bluetooth connesso
 - Hotspot Wi-Fi:** lo smartphone è a disposizione come hotspot Wi-Fi per altri dispositivi.



Interfaccia emporia
<https://www.emporia-mobile.com/it/in-parole-semplici/emparia-app>

> 4 Impostazioni rapide:

Con il simbolo dell'ingranaggio  si aprono le **Impostazioni rapide**. Qui è disponibile una panoramica delle principali impostazioni dello smartphone ed è possibile attivare o disattivare rapidamente varie funzioni.

- **Torcia** (vedi pagina 166)
- **Allarme** (vedi pagina 166)
- **Modalità silenziosa** (vedi pagina 166)
- **Wi-Fi** (vedi pagina 172)
- **Bluetooth** (vedi pagina 173)
- **NFC** (vedi pagina 174)
- **Hotspot Wi-Fi** (vedi pagina 175)
- **Dati mobili** (vedi pagina 175)
- **Modalità aereo** (vedi pagina 175)
- **Posizione** (vedi pagina 175)
- **Smartcover** (vedi pagina 157)
- **Impronta** (vedi pagina 178)
- **Profili audio** (vedi pagina 177)
- **Sfondo** (vedi pagina 177)
- **Data e ora** (vedi pagina 177)
- **Lingua e immissione** (vedi pagina 177)
- **Tastiera emporia** (vedi pagina 178)
- **Display** (vedi pagina 178)
- **Impostazioni di sicurezza** (vedi pagina 178)
- **Applicazioni attive** (vedi pagina 153)
- **Aggiornamento del sistema** (vedi pagina 179)
- **Impostazioni di sistema** (vedi pagina 179)

4.2 Schermata delle app

Sulla schermata delle app sono accessibili tutte le app che sono installate sullo smartphone. Le app che si intende utilizzare più spesso possono essere salvate direttamente in questa schermata. Toccare a lungo uno dei campi e selezionare la funzione desiderata da un elenco.



Il decimo campo in basso a destra **Tutte le app** apre un elenco in cui sono visualizzate tutte le applicazioni disponibili sullo smartphone.

> Installazione di applicazioni

In **App consigliate** si trova una selezione di pratiche applicazioni da scaricare, oppure è possibile utilizzare Google Play.

> Eliminazione di applicazioni

- Aprire **Tutte le app** nella schermata delle app.
- Scorrere fino all'estremità inferiore dell'elenco.
- Toccare **Elimina**. Le app eliminabili sono ora contrassegnate da una casella.
- Toccare la casella dell'applicazione da eliminare.
- Toccare **Elimina** in alto a sinistra.
- Confermare l'operazione di eliminazione con **OK**.

4.3 Schermata personale

Alla schermata personale si accede scorrendo da sinistra a destra sul display.

I campi della schermata personale possono essere configurati in base alle preferenze individuali.



> Preferiti

Qui è possibile salvare sei contatti che si intende chiamare di frequente.

- Toccare il campo di un contatto.
- Viene visualizzato l'elenco dei contatti. Selezionare un contatto toccandolo.
- Questo contatto comparirà ora come preferito. Al tocco del contatto preferito viene avviata immediatamente la chiamata.

i Questa funzione può essere utilizzata anche quando la Smartcover è chiusa. (vedi pagina 157)

> Il mio numero di telefono:

Qui viene visualizzato automaticamente il proprio numero di telefono. Toccando il numero è possibile:

- inviarlo tramite e-mail
- inviarlo tramite SMS
- copiarlo
- Modificarlo

i A seconda dell'operatore telefonico, non è sempre possibile memorizzare il proprio numero di telefono.

> Segreteria:

Qui è possibile consultare e impostare la propria segreteria:

- Toccare brevemente il campo per ascoltare la segreteria.
- Toccare e mantenere il dito sullo schermo per accedere alle impostazioni della segreteria.

> Emergenza

Qui è possibile effettuare le impostazioni relative alla funzione chiamata di emergenza:

Altre informazioni in merito si trovano nel capitolo «9. Funzione chiamata di emergenza» a partire da pagina 180.

- Salvare fino a cinque contatti di emergenza
- Attivare il tasto [♥] sul retro del telefono
- Avviare una chiamata di emergenza

4.4 Smartcover emporia

La Smartcover emporia è un accessorio straordinario. Il lato anteriore di questa custodia protettiva in formato libro è dotato di quattro tasti che possono essere configurati con varie funzioni. Pertanto, lo smartphone può essere utilizzato per funzioni prescelte anche quando la cover è chiusa. Un vantaggio particolare è costituito dal fatto che i tasti non possono essere premuti inavvertitamente ("chiamate dalla tasca dei pantaloni"), poiché reagiscono solo alla tensione capacitiva della pelle.

› Montare la Smartcover

- Inserire lo smartphone nella Smartcover. Grazie ai magneti integrati, la cover aderisce al lato posteriore dello smartphone.
- Chiudere il lato anteriore della cover con la linguetta magnetica. A questo punto, la visualizzazione sul display viene automaticamente adattata alla Smartcover.

I Se lo smartphone si trova in modalità basso consumo, attivare il display e la visualizzazione con il tasto on/off.

I La smart cover emporia è dotata di forti magneti. Assicurarsi che carte di credito o oggetti simili non vengano tenuti a diretto contatto con la smart cover.



Smartcover

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplci/emporia-smartcover>

> Collegare i tasti funzione

- Nella schermata iniziale, aprire **Impostazioni rapide** > **Altre impostazioni** > **Smartcover**
- Sono disponibili tre impostazioni predefinite in cui i tasti sono configurati nel modo seguente:

Funzioni: tasto verde , tasto rosso , torcia , fotocamera 

Preferiti: i primi quattro contatti  collegati come Preferiti nella pagina personale

Off: ai tasti funzione non è assegnata alcuna funzione

> Utilizzare i tasti funzione

- I quattro tasti funzione mostrano i simboli dell'impostazione predefinita selezionata.
- Alla pressione di un tasto, la visualizzazione viene adattata alle opzioni disponibili.

-  **Tasto verde** – conferma la selezione evidenziata, accetta una chiamata in arrivo o attiva la funzione telefono e la rubrica
-  **Tasto rosso** – retrocede di un passaggio, rifiuta una chiamata in arrivo o termina la chiamata
-   **Tasti freccia** – per la modifica della selezione in un elenco
-  **Tasto fotocamera** – attiva la funzione fotocamera

-  *L'indicatore verticale sotto i tasti funzione segnala l'avanzamento della ricarica.*

Opzioni per la fotocamera:

-  **Funzione flash**
-  **Registra video**
-  **Termina registrazione video**
-  **Scatta foto**

Tasto torcia

-  *È possibile aprire la Smartcover in qualsiasi momento, lo smartphone in tal caso utilizzerà automaticamente l'intero display per la funzione in esecuzione. Se la Smartcover viene chiusa e successivamente riaperta, il display mostra sempre l'ultima funzione utilizzata.*
-  *Quando l'allarme è attivata e suona, è possibile utilizzare il tasto rosso o il tasto verde per disattivarla o parteciparla.*

Dalla schermata iniziale (schermata Home) è possibile selezionare le seguenti funzioni (app):

- **Telefonate e rubrica**
- **Messaggi**
- **Immagini e fotocamera**
- **Centro info**

» **Telefonate e rubrica**

Con questa applicazione è possibile effettuare chiamate e gestire i propri contatti.



I Questa funzione può essere utilizzata anche quando la Smartcover è chiusa.

5.1 Effettuare chiamate

Ci sono tre modi possibili per immettere un numero di telefono per effettuare una chiamata:

- **Rubrica:** selezionare un contatto dall'elenco e toccare il nome.
- **Tastierino:** digitare i numeri sul tastierino e poi selezionare **Chiama**.
- **Chiamate recenti:** selezionare un contatto dall'elenco delle ultime chiamate in entrata o in uscita. Le chiamate perse sono visualizzate nell'elenco in alto e sono evidenziate con una barra rossa.

» **Accettare o ignorare una chiamata**

Se si riceve una chiamata, è possibile accettare la chiamata toccando brevemente il campo  o ignorare la chiamata toccando il campo .

» **Opzioni durante una conversazione telefonica**

-  Altoparlante
-  Audio disattivato
-  Bluetooth
-  Tastierino
-  Altro
-  Chiamata+
-  Schermata iniziale

» **Cancellare il registro chiamate**

Per rimuovere le chiamate recenti visualizzate nell'elenco, scegliere **Elimina**. Toccate quindi la casella accanto alle chiamate visualizzate per selezionarle. Infine toccare il campo rosso **Elimina** per rimuovere le chiamate selezionate.



Come capisco che lo smartphone è pronto all'uso?

<https://www.emporiaamobile.com/it/in-parole-semplfici/pronto-all-uso>



Cos'è il roaming?

<https://www.emporiaamobile.com/it/in-parole-semplfici/roaming>

5.2 Rubrica (Contatti)

La rubrica visualizza tutti i contatti disponibili sul telefono.



> Cercare un contatto

Per trovare un contatto memorizzato nella rubrica, immettere nel campo di ricerca le lettere iniziali del contatto cercato. Viene elencata una selezione appropriata.

Toccare un nome nell'elenco per chiamare il contatto.

ID Se si vuole scorrere verso il basso l'elenco dei contatti, è preferibile farlo toccando sempre le immagini simboliche sul lato destro del display. Se si fa scorrere l'elenco toccando i nomi, è facile far partire involontariamente una chiamata.

> Aggiungere un contatto

1. Per creare un nuovo contatto, toccare **Aggiungi contatto**.
2. Immettere il numero di telefono, quindi confermare con **Avanti**.
3. Immettere il nome e poi il cognome della persona e salvare. Dopo aver creato un contatto per questa persona, è possibile aggiungere ulteriori dati come una foto di contatto, numero di telefono fisso, indirizzo e-mail e compleanno.

> Trasferire i contatti dal vecchio telefono allo smartphone

Per trasferire i contatti dal vecchio telefono allo smartphone sono previste diverse possibilità:

• Importare contatti dalla scheda SIM

Sul vecchio telefono, salvare tutti i contatti sulla scheda SIM e poi inserire la scheda SIM nello smartphone.

Quando si inserisce la scheda SIM per la prima volta nello smartphone, i contatti salvati vengono riconosciuti automaticamente. Apparirà la richiesta di trasferire i contatti sul telefono. I contatti importati saranno poi visualizzati nella rubrica. Per importare contatti dalla scheda SIM in un secondo tempo, selezionare in fondo all'elenco della rubrica **Importa/esporta contatti > Importa da scheda SIM**. A questo punto, è possibile importare singoli contatti con un tocco prolungato. In alternativa, selezionare **Importa tutti** tramite il tasto delle opzioni.

ID Nel caso però si utilizzi una nuova scheda SIM, ad esempio perché si è acquistato un nuovo piano tariffario per lo smartphone, ci sono altre possibilità. I rivenditori specializzati possono trasferire i dati da una scheda SIM all'altra utilizzando un lettore di SIMCard.

- **Importare contatti con il file vcf**

Esportare i contatti del vecchio telefono in un file vcf.

Trasferire questo file vcf con una scheda di memoria esterna o una connessione Bluetooth. In fondo all'elenco della rubrica, selezionare **Importa/esporta contatti > Importa da archivio**. Cercare il file vcf sulla scheda di memoria e aprirlo per importare i contatti.

- **Gestire i contatti da PC**

I contatti del vecchio telefono si possono trasferire anche sul proprio PC e da lì nuovamente sul nuovo telefono.

- › **Eliminare contatti**

Selezionare **Elimina** per eliminare più contatti in una sola volta. Toccare la casella accanto ai contatti da eliminare. Quindi selezionare **Elimina** per rimuovere i contatti selezionati.

- › **Aprire e modificare contatti**

Per aprire un contatto, toccare l'immagine **1** relativa al contatto e poi il simbolo **2**.

Verrà visualizzato il contatto con i relativi dettagli: foto del contatto, numero di cellulare, telefono fisso, indirizzo e-mail e compleanno.

- Se si tocca un pulsante nell'elenco, sarà eseguita l'azione corrispondente, ad esempio: toccando un numero di telefono si avvia una chiamata. Per modificare i dati dettagliati, selezionare un pulsante dall'elenco, modificare o integrare i dati e salvare la modifica.

- Da Opzioni è possibile **inviare un messaggio**, **inviare i dettagli contatto**, visualizzare la **cronologia chiamate** di questo contatto, **impostare come preferito** il contatto o **eliminare** il contatto.

- Per modificare i dati esistenti, selezionare **Modifica**. Alla voce **Opzioni** è possibile aggiungere un ulteriore campo per il contatto con **Aggiungi campo**.



Importare contatti

<https://www.emporiomobile.com/it/in-parole-semplci/importazione-contatti/>

5.3 Messaggi

Con questa applicazione è possibile inviare e ricevere messaggi di testo (SMS) e messaggi multimediali (MMS).



> Scrivere messaggi

Selezionare **Scrivi messaggio**.

Immettere il testo tramite la tastiera sullo schermo.

> Inviare messaggi

Immettere un destinatario a cui si vuole inviare il messaggio.

Selezionare il campo **A** o selezionare sul tastierino **Invia**.

Ora è possibile cercare il destinatario nei contatti, immettere un numero di telefono tramite la tastiera o selezionare un numero dalle chiamate recenti.

> Inviare a più contatti

Se si desidera inviare contemporaneamente il messaggio a più destinatari, selezionare **Più contatti**. In questo modo, però, è possibile selezionare solo voci presenti nei contatti.

> Leggere un messaggio

Una notifica avverte quando arriva un nuovo messaggio. Nella schermata Home, accanto al simbolo Messaggi compare il numero dei nuovi messaggi cerchiato di rosso.

Per leggere, toccare un nuovo messaggio in **Messaggi**. È possibile anche toccare la notifica per aprire il nuovo messaggio.

> Salvare messaggi come bozze

È possibile in qualsiasi momento interrompere la scrittura di un messaggio per utilizzare un'altra applicazione. Non appena si torna a **Scrivi messaggio**, viene visualizzato il messaggio iniziato.

> Eliminare messaggi

Fare scorrere la schermata fino alla fine dell'elenco dei messaggi recenti e toccare **Elimina**.

Toccare le caselle accanto ai messaggi per selezionarli.

Per rimuovere i messaggi selezionati, toccare il campo rosso **Elimina** e confermare con **Sì**.



emporiaAPP: Messaggi
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/emporia-messaggi>



SMS o Messenger?
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/sms-vs-messenger>



› Inoltrare messaggi

Aprire la cronologia dei messaggi dalla quale si desidera inoltrare un messaggio. Toccare il messaggio desiderato e selezionare **Inoltra** nelle opzioni. Il testo viene applicato in un nuovo messaggio SMS. È ancora possibile modificare il testo, aggiungere il destinatario e poi inviare il messaggio.

› Qual è la differenza tra SMS, MMS, e-mail, messaggistica istantanea e notifica?

- **SMS** è un formato per messaggi brevi (Short Message Service) e consente di inviare solo messaggi testuali.
- **MMS** (Multimedia Messaging Service) è un SMS che consente di inviare anche piccole quantità di dati, come ad esempio foto.
- **E-mail** è un sistema di messaggistica noto principalmente dal PC. A tale scopo è necessario un indirizzo e-mail.
- Le app di **messaggistica istantanea** sono app sviluppate per l'utilizzo su smartphone. Esistono molte app di messaggistica istantanea diverse, ad es. WhatsApp.
- Vengono chiamati **notifiche** i messaggi con i quali lo smartphone informa sulle attività in corso sul cellulare.

5.4 Centro info

Questa applicazione fornisce un riepilogo di tutte le notifiche ricevute per le diverse app. Queste includono le chiamate perse, i nuovi messaggi, la segnalazione di aggiornamenti disponibili per le app installate, ecc.

› Aprire le notifiche

Aprire il **Centro info** e toccare la notifica che si vuole leggere. Quando è stata letta, la notifica non appare più nell'elenco.

› Eliminare le notifiche

Generalmente una notifica scompare non appena viene toccata. Indipendentemente da ciò, è possibile svuotare l'intero elenco con **Elimina tutto**.



WhatsApp

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/whatsapp>



Cosa sono gli aggiornamenti e cosa si deve fare?

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/aggiornamenti>

5.5 Immagini

Con questa applicazione è possibile visualizzare e gestire foto, accendere la fotocamera e scattare foto.

Nelle Immagini è possibile vedere tutte le foto rappresentate in miniatura e riportate in ordine cronologico, mese per mese. La quantità di foto visualizzate insieme in una panoramica può essere impostata con i tasti +/- che vengono visualizzati brevemente all'apertura.



> Visualizzare foto

Toccare una foto nelle Immagini per aprirla. Toccare brevemente la foto per rendere visibili i seguenti pulsanti:

e : per scorrere altre foto

: per eliminare la foto corrente

: per contrassegnare la foto corrente come preferita.

Opzioni: Elimina, Imposta come sfondo, Condividi, Ingrandisci, Rimpicciolisci, Ruota (se è stato selezionato un video sono disponibili solo **Elimina** e **Condividi**.)

Toccare due volte l'immagine per zoomare.

> Inviare e copiare foto

Aprire una foto e selezionare **Opzioni**.

Con **Condividi** è possibile inviare la foto tramite Bluetooth, e-mail, MMS ecc.

È possibile copiare le foto su un computer se si stabilisce una connessione con il cavo USB.

Se si vogliono inviare più foto in una volta, toccare una foto e tenerla premuta nella panoramica di Immagini.

Così è possibile selezionare più foto per condividerle o eliminarle contemporaneamente.

*Desidera scoprire la posizione di memoria di una foto? A tale scopo toccare a lungo un'immagine di anteprima nelle Immagini e selezionare **Elenco**. Viene visualizzata la cartella in cui la foto è archiviata nello smartphone.*



emperiaAPP: Immagini
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/emperia-immagini>



Gestione delle foto con Google Foto
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/google-foto>

5.6 Fotocamera



Da Immagini, selezionare **Scatta foto** per attivare la fotocamera. In alternativa, da **Tutte le app** è possibile selezionare l'app **Fotocamera**.

Per scattare, premere il simbolo della fotocamera sullo schermo.

I Questa funzione può essere utilizzata anche quando la Smartcover è chiusa.

> Ingrandire o ridurre una parte di foto (zoom)

Ci sono due modi per definire la parte di foto interessata:

- Zoomare con **+** e **-**: toccare il campo **+** per avvicinare il soggetto. Il tasto **-** riduce nuovamente l'immagine.
- Zoomare con due dita

> Selezionare la modalità Flash

Toccare il simbolo del flash  e selezionare **Flash on** , **Flash off**  oppure **Flash automatico** .

> Opzioni per la fotocamera:

Fotocamera anteriore/fotocamera posteriore, modalità video/modalità foto, effetti, lente, scanner QR, dimensioni immagine/qualità video, filtro, memoria

> Fare un selfie

Per fare un selfie, nelle **opzioni** passare dalla fotocamera rivolta all'indietro (sul lato posteriore dello smartphone) alla **Fotocamera anteriore** (sul lato anteriore dello smartphone). Questa permette di vedersi sullo schermo come in uno specchio e il selfie riuscirà molto più facilmente!

> Registrare un video

Nelle **opzioni**, passare alla **modalità video**.

Anche nella modalità video è possibile utilizzare la fotocamera posteriore oppure la fotocamera anteriore per fare un selfie. Per iniziare una registrazione, toccare il campo rosso con il simbolo della telecamera. In alto a sinistra è visibile la durata della registrazione. Per interrompere, premere nuovamente il campo rosso.

I *Altra applicazione preinstallata: Kamera Pro è una seconda applicazione per la fotocamera che soddisfa le esigenze della fotografia professionale.*



emporiaAPP: Fotocamera
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplci/fotocamera-emporia>



La foto perfetta con lo smartphone
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplci/foto-perfette-smartphone>

6. ALTRE APP EMPORIA

Le seguenti app sono state sviluppate da emporia e sono volutamente molto semplici.

Queste app si trovano nella schermata delle **Applicazioni preferite**, in **Tutte le app** e nelle **Impostazioni rapide**.

Applicazioni con funzionalità più complesse si trovano nel **Google Play Store**.

6.1 Torcia

Nelle impostazioni rapide, attivare la **Torcia** per accendere e spegnere il LED sul retro dello smartphone.

I Questa funzione può essere utilizzata anche quando la Smartcover è chiusa.

6.2 Modalità silenziosa

- Nelle impostazioni rapide, attivare la **Modalità silenziosa**.
- Quindi impostare un momento in cui la **Modalità silenziosa** sarà automaticamente disattivata e lo smartphone tornerà a squillare in caso di chiamate.

I Altre informazioni in merito si trovano nel capitolo «Tasti del volume» a partire da pagina 152.



emporiamobile: Allarme
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/allarme-emporiamobile>

6.3 Allarme



› Impostare un allarme

- Toccare **Ora allarme** e immettere l'orario tramite il tastierino numerico. Salvare l'immissione. L'allarme suonerà quotidianamente all'ora impostata.
- Toccare **Suoneria allarme** per definire la suoneria. Tenere presente che alcune suonerie sono più forti e altre più delicate.
- Adattare il **Volume** per l'allarme alla suoneria allarme.

› Attivare o disattivare l'allarme

Attivare o disattivare l'app di allarme con il campo on/off dell'applicazione **Allarme** o nelle **Impostazioni rapide**.

› Disattivare l'allarme

Quando l'allarme suona:

- tacitare con il **tasto del volume** senza disattivare l'allarme
- disattivare l'allarme con **Stop**
- con **Posticipa** far suonare nuovamente l'allarme dopo cinque minuti

I Questa funzione può essere utilizzata anche quando la Smartcover è chiusa.

I Se si spegne il telefono, si disattiva anche l'allarme. In tal caso l'allarme non suona.

6.4 Calendario

L'attuale mese viene visualizzato nella panoramica. Il giorno corrente è evidenziato in blu.



› Creare un nuovo evento

- Toccare **Nuovo elemento** e selezionare se si desidera registrare un **Evento** o un **Compleanno**.
- Inserire un nome per il nuovo evento. L'evento verrà visualizzato nel calendario con questa denominazione.
- Inserire ora il periodo di tempo per il nuovo evento. Per impostazione predefinita viene inserita la data attuale approssimata alla mezz'ora successiva.
- Toccare la data e l'ora e modificare i dati.
- Alla voce **Promemoria** è possibile scegliere quanto tempo prima dell'evento si desidera ricevere una notifica.
- Alla voce **Ripetizione** è possibile scegliere se l'evento appena registrato deve essere ripetuto giornalmente, settimanalmente, mensilmente o annualmente.

Non dimenticarsi di salvare ogni immissione o modifica di un evento!



emporiaAPP: Calendario
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplfici/calendario-emporia>

› Aprire e modificare un evento

Nella panoramica mensile del calendario, i giorni per i quali sono registrati eventi sono contrassegnati.

- Toccando un campo relativo al giorno viene visualizzato un elenco delle corrispettive ore.
- Gli eventi già registrati sono contrassegnati su tutta la superficie e descritti con il nome dell'evento.

! *Attenzione, l'elenco è lungo! Può accadere che un evento immesso non sia visibile a prima vista. Far scorrere l'elenco verso l'alto o verso il basso per far sì che vengano visualizzati eventi registrati in altre ore del giorno.*

- Quando si tocca questa visualizzazione degli eventi, vengono aperti i dettagli degli eventi e si possono effettuare modifiche agli stessi.

› Cercare un evento

- A tale scopo toccare **Nuovo elemento** nella panoramica mensile e, nell'elenco, su **Prossimo evento**.
- A questo punto tutti gli eventi a partire dalla giornata presente vengono elencati in ordine cronologico.
- Naturalmente è possibile toccare uno di questi eventi per aprire tutti i relativi dettagli e per modificarlo.

6.5 Meteo



> Configurare l'app Meteo

- Aprire **Meteo** > **Impostazioni**.
- Attivare la funzione Meteo.
- Nel passaggio successivo, aggiungere una località.
- Nel campo **Cerca** immettere la **Posizione** (=luogo desiderato). Viene visualizzato un elenco di località; selezionare quella desiderata.
- Selezionare **Indietro** per visualizzare la panoramica meteo di tale località per i giorni seguenti. La temperatura attuale della località viene visualizzata sulla schermata Home al di sopra della data.
- Per ricevere informazioni sul meteo di un'altra località, creare una nuova posizione.
- Selezionare la località di cui si desidera visualizzare il meteo e attivarla con il segno di spunta.

6.6 Internet



> Cercare informazioni su Internet

- Aprire l'app **Internet**.
- Il campo di ricerca è l'elemento centrale del browser. Qui vengono immessi i termini di ricerca per i quali si desidera ottenere informazioni. Toccare il **campo di ricerca** per aprire la tastiera. Inserire un **termine di ricerca**.
- Non appena viene visualizzato il termine ricercato, si può toccare la **parola proposta** oppure confermare la ricerca dopo aver terminato l'immissione toccando **Val**.
- Il browser ora esplora Internet alla ricerca di **siti web** correlati al criterio di ricerca.
- Come risultato viene visualizzato un elenco di pagine web. Sotto il titolo del sito web è riportato il **dominio**, vale a dire l'indirizzo della pagina web. Sulla base delle descrizioni concise è possibile farsi un'idea se questa pagina è interessante o meno.
- Solo quando si tocca il dominio, la pagina web proposta viene aperta. Toccare **Indietro** per ritornare all'elenco dei risultati di ricerca.



emporiaAPP: Meteo

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplci/emporia-meteo>



emporiaAPP: Internet

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplci/emporia-internet>

6.7 E-mail

› Configurare un account e-mail esistente sullo smartphone

Sul PC lei utilizza già l'e-mail e ora vuole leggere e scrivere le e-mail anche sullo smartphone? Per creare l'account di posta elettronica sullo smartphone, sono necessari i dati dell'account:

- Qual è l'indirizzo e-mail?
- Qual è la relativa password?

› Visualizzare una nuova e-mail ricevuta

Se si riceve un'e-mail, l'indicatore LED dello smartphone lampeggia e nel Centro Info viene visualizzata un'apposita notifica.

Aprire il **Centro Info** e toccare la notifica: viene visualizzata la nuova e-mail.

È anche possibile aprire l'app **E-mail** nell'elenco **Tutte le app** per accedere direttamente alla **Posta in arrivo**.

› Scrivere e-mail

Quando si apre una app per l'e-mail, di solito ci si trova direttamente nella casella di posta in arrivo. In molte app qui si trova un simbolo con una penna per aprire la finestra di immissione dove scrivere le e-mail. Nell'app preinstallata di emporia toccare il campo **Scrivi e-mail**.



Esattamente come quando si scrive un'e-mail sul computer, inserire ora il destinatario nella riga **A**, inserire un **Oggetto** e scrivere il messaggio nel campo di testo. A questo punto è possibile allegare dati come ad es. foto, e poi inviare l'e-mail.

I Nella riga **Cc** inserire i destinatari che devono ricevere una copia dell'e-mail. Se si desidera spedire un'e-mail contemporaneamente a più destinatari che non devono vedere gli indirizzi e-mail degli altri, scrivere tutti gli indirizzi nella riga **Ccn**.

› Visualizzare vecchie e-mail

Ogni account di posta elettronica è suddiviso in varie cartelle, ad es. **Posta in arrivo**, **Mail inviate**, **Bozze** ecc. Nell'app E-mail di emporia è possibile passare ad altre cartelle toccando il campo **Posta in arrivo**.

› Eliminare un account e-mail

A tale scopo, aprire la visualizzazione di tutti gli **Account** associati a questo smartphone nelle **Impostazioni**. Selezionare l'account e-mail da eliminare e toccare **Rimuovi account**.



Collegare un account e-mail
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplci/impastazione-email>



Posta in arrivo
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplci/posta-in-arrivo>

6.8 Calcolatrice

Inserire i numeri desiderati tramite i tasti numerici e collegarli con una delle quattro operazioni fondamentali. È possibile richiamare il risultato con il tasto =, mentre con **Elimina** si svuota il campo di visualizzazione.



6.9 Lento

- Aprire l'app **Lento** o selezionare l'opzione **Lento** nell'app **Fotocamera**.
- Ora tenere il telefono a una certa distanza sopra l'oggetto da ingrandire. Nel caso in cui l'immagine non dovesse mettere a fuoco automaticamente, toccare il display.
- Toccare ripetutamente il simbolo fino a raggiungere il fattore di ingrandimento desiderato.
- Con il simbolo della torcia è possibile illuminare l'oggetto, se necessario.



6.10 Scanner QR

Questa applicazione consente di leggere i codici QR. Aprire l'app **Scanner QR** o selezionare l'opzione **Scanner QR** nell'app **Fotocamera**.



Utilizzare lo scanner QR

- Aprire l'app **Scanner QR**. Il display mostra l'immagine della fotocamera con un quadrato luminoso evidenziato.
- Ora tenere lo smartphone a una certa distanza sopra il codice QR da scansione. Allineare l'obiettivo della fotocamera in modo che il codice QR quadrato venga visualizzato all'interno del quadrato luminoso.
- La fotocamera scansiona continuamente l'immagine nel mirino – lo si capisce dalla barra rossa orizzontale che si muove verso l'alto e verso il basso fino a quando il codice QR non è stato letto. Nel caso in cui l'immagine non dovesse mettere a fuoco automaticamente, toccare il display.
- In seguito viene visualizzato automaticamente il risultato della scansione, ad es. l'indirizzo web che era nascosto nel simbolo del codice QR. Ora selezionare una delle opzioni proposte: aprire l'indirizzo Internet visualizzato in un browser o copiare il link e inviarlo con un'altra app.



emporiaAPP: Scanner QR
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/scanner-qr-emporia>

6.11 App consigliate

Proposte di app specifiche del rispettivo Paese che emporia consiglia ai suoi utenti.

6.12 Touch Trainer

L'utilizzo di uno schermo tattile è una cosa completamente nuova per lei? In tal caso il Touch Trainer può essere un gioco utile.

Qui si apprendono le interazioni **Toccare**, **Far scorrere** e **Zoomare** in modo giocoso e con esercizi semplici. Buon divertimento!



6.13 emporiaCOACH

Con **emporiaCOACH**, il trasferimento delle conoscenze è preinstallato nello smartphone. In pochi passi vengono trasmesse in modo facilmente comprensibile le nozioni di base del mondo digitale. Per completare questo corso non è richiesta una connessione Internet. Al termine del corso base ne vengono proposti altri che sono disponibili per il download.



6.14 App di Google

Oltre alle app emporia sono presenti numerose app di Google preinstallate, come ad esempio:

- **Google Playstore**

Con questa app di Google preinstallata si ha accesso a innumerevoli app che vengono messe a disposizione su Internet per il download.

- **Google Maps**

Questa app di Google preinstallata trasforma il vostro smartphone in un navigatore. Oltre agli itinerari e alla funzione di navigazione, propone varie informazioni sulla posizione o la destinazione e informazioni aggiornate sul traffico.

- **Assistente Google**

L'Assistente Google ascolta la sua voce. Questa funzione cerca informazioni su Internet, fornisce informazioni o avvia app se viene impartito il rispettivo comando.



emporiaAPP: emporiaCOACH
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/emporia-coach>



Google Services in sintesi
<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/servizi-google>

7. CONNESSIONI

7.1 Connessione Wi-Fi

Per configurare una connessione Wi-Fi è necessario conoscere il nome della rete Wi-Fi (SSID di rete) e la relativa password.

I Se si dispone già di una rete Wi-Fi domestica, questi dati si trovano generalmente sul lato inferiore del router Wi-Fi.

> Attivare la funzione Wi-Fi

- Nella schermata Home, aprire le **Impostazioni rapide** toccando il simbolo dell'ingranaggio.
- Attivare la funzione Wi-Fi sullo smartphone toccando il campo di visualizzazione On/Off **1** vicino a Wi-Fi.
- Nel campo di visualizzazione On/Off ora è visualizzato **On**. Nel campo di testo **Wi-Fi**, il testo dettagliato indica che lo smartphone ha trovato una o più reti Wi-Fi (reti Wi-Fi disponibili).



> Selezionare e collegare una rete Wi-Fi

- Toccare il campo di testo **2 Wi-Fi**. Compare un elenco di reti Wi-Fi.
- Toccare la rete Wi-Fi alla quale si desidera connettere lo smartphone.
- Inserire la password corrispondente nel campo di immissione. Toccare la casella di controllo per visualizzare la password e verificarne la correttezza.
- Confermare l'immissione con **Connetti**.



> Controllare la connessione Wi-Fi

- Lo smartphone si connette alla rete Wi-Fi.
- Quando la connessione è stabilita, appare il testo dettagliato **Connesso**. Ora la rete Wi-Fi connessa è visualizzata anche nelle **Impostazioni rapide**.



I Ogni volta che lo smartphone si trova nelle vicinanze di questa rete Wi-Fi, si connette automaticamente ad essa, a condizione che sullo smartphone sia attiva la funzione Wi-Fi.



Connessione Internet

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parale-semplici/connessione-internet>

7.2 Bluetooth

Il Bluetooth è un collegamento senza fili tra dispositivi elettronici. Esso consente di collegare il telefono ad altri dispositivi abilitati Bluetooth, per esempio un vivavoce o un altoparlante esterno ecc.

› Attivare il Bluetooth

Aprire le **Impostazioni rapide** e procedere all'attivazione in **Altre impostazioni > Bluetooth**.

› Ricerca dispositivi Bluetooth

Toccare il campo di testo **Cerca nuovi dispositivi**. Vengono elencati tutti i dispositivi Bluetooth disponibili nelle vicinanze. Se il dispositivo che si cerca non compare nell'elenco, è necessario renderlo visibile, impostando la modalità «pairing» (accoppiamento). Leggere le relative istruzioni nel manuale d'uso del dispositivo Bluetooth.



› Accoppiare un dispositivo Bluetooth

Selezionare il dispositivo che si desidera collegare al telefono. In generale è necessario immettere un codice sul telefono o sul dispositivo Bluetooth per consentire il collegamento. Nella maggior parte dei casi questo codice è 0000 o 1234. Per informazioni al riguardo consultare il manuale d'uso del dispositivo Bluetooth.

i I dispositivi accoppiati saranno sempre riconosciuti e collegati automaticamente quando si trovano nelle vicinanze del telefono.

› Disaccoppiare un dispositivo Bluetooth

Se in seguito si vuole interrompere il collegamento con un dispositivo Bluetooth, aprire nell'elenco dei Dispositivi accoppiati le impostazioni del dispositivo in questione e selezionare **Disaccoppia**.

i Con questo dispositivo è possibile utilizzare il protocollo A2DP, ad esempio per collegare i propri dispositivi di ascolto allo smartphone.



Bluetooth

<https://www.emporiomobile.com/it/in-parole-semplici/bluetooth>



Protocollo A2DP

<https://www.emporiomobile.com/it/in-parole-semplici/protocollo-a2dp>

7.3 Connessione NFC

NFC è uno standard radio per la trasmissione dati wireless (Near Field Communication). Consente di trasferire dati tra due dispositivi molto vicini tra loro con relativa facilità.

> Per cosa si usa la NFC?

- **Pagamento senza contatto**

Pagare con un telefono cellulare abilitato per NFC funziona in linea di principio come pagare con una carta di credito abilitata per NFC. Inoltre si deve installare una app che effettua il processo di pagamento tramite NFC alla cassa. A tale scopo nella app deve essere memorizzata un'opzione di pagamento.

- **Facile creazione di connessioni Bluetooth**

Le connessioni Bluetooth di solito richiedono un processo di accoppiamento per consentire la connessione tra due dispositivi. I dispositivi Bluetooth abilitati per NFC, ad es. un altoparlante, sostituiscono il processo di accoppiamento mediante l'abilitazione via NFC. In questo modo è possibile anche la trasmissione di dati, ad es. di foto tra lo smartphone e il tablet, entrambi dotati di un chip NFC.

- **Monitoraggio continuo della glicemia**

Un piccolo sensore attaccato al corpo misura continuamente il livello di zucchero nel sangue. Con la connessione NFC, questi dati vengono trasferiti a un dispositivo di lettura, ad esempio lo smartphone. Il vantaggio rispetto al controllo della glicemia classico: la puntura del dito non è necessaria e si ottengono non solo risultati di misurazione puntuali ma un quadro continuo.

> Qual è il vantaggio rispetto ad altri collegamenti radio?

Poiché i dispositivi devono essere molto vicini tra loro per poter stabilire una connessione NFC, il rischio di spionaggio dei dati è estremamente basso. Quindi viene meno anche il processo di accoppiamento e abilitazione richiesto con Bluetooth, la connessione viene stabilita immediatamente e automaticamente.

> Attivare la NFC

- Aprire le **Impostazioni rapide** e procedere all'attivazione in **Altre impostazioni > NFC**.
- Posizionare quindi lo smartphone sul dispositivo o verso il dispositivo da collegare in modo che i due moduli NFC siano il più possibile vicini.
- La connessione NFC viene stabilita automaticamente, il che di solito viene indicato visivamente o acusticamente.



NFC

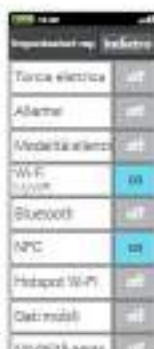
<https://www.emporiaamobile.com/it/in-parole-semplific/nfc>

7.4 Connessione dati mobili

Se si consente l'utilizzo dei dati mobili, in qualsiasi momento è possibile utilizzare Internet, ricevere notifiche ecc.

➤ Attivare la connessione dati

- Nella schermata Home, aprire le **Impostazioni rapide** toccando il simbolo dell'ingranaggio.
- Ampliare l'elenco toccando il campo **Altre impostazioni**.
- Attivare la funzione **Dati mobili** sullo smartphone toccando il campo On/Off vicino a **Dati mobili**.
- Nel campo di visualizzazione On/Off ora è visualizzato **On**.



ⓘ Se il proprio piano tariffario mobile non include il traffico dati mobili, si deve lasciare la funzione dati mobili sempre disattivata sullo smartphone, altrimenti si rischia di sostenere dei costi aggiuntivi. In tal caso è possibile utilizzare le app con connessione Internet solo se è disponibile la connessione a una rete Wi-Fi.

7.5 Hotspot Wi-Fi

Questa funzione permette di trasformare lo smartphone in un router mobile quando si è fuori casa, ad es. per connettere il proprio laptop a Internet.

7.6 Modalità aereo

La modalità aereo disattiva tutte le connessioni radio del dispositivo, quindi non è più possibile telefonare, navigare su Internet o inviare messaggi. È possibile utilizzare i dati che sono memorizzati nello smartphone e le app che non richiedono una connessione online.

7.7 Posizione

Questa funzione permette di individuare la posizione attuale dello smartphone ed è disponibile per le app che hanno ottenuto la relativa autorizzazione.



Hotspot Wi-Fi

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/hotspot>



GPS

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/gps>

7.8 Collegamento al PC per il trasferimento di dati

È possibile collegare l'emporiaSMART.5 al proprio computer per trasferire in modo semplice dei dati. Per fare questo, è necessario utilizzare il cavo USB in dotazione, collegandolo al telefono e alla porta USB presente sul computer.

Il telefono riconosce la connessione e nel Centro info appare un messaggio **Il dispositivo viene caricato tramite USB**. Toccare questa notifica. Compare un popup con un elenco per selezionare la modalità di utilizzo della connessione USB. Selezionare **Trasferimento file**. Ora lo smartphone viene visualizzato sul PC come supporto di memoria esterno e si possono copiare i dati.

I Il procedimento può variare da quello descritto qui in base al sistema operativo del proprio PC.



Trasmissione dati

<https://www.emporiaamobile.com/it/in-parole-semplici/connessione-pc>

8.1 Profili audio

- **Telefono:**
selezionare dall'elenco una suoneria per le chiamate in arrivo.
- **Notifica:**
selezionare un suono predefinito per le notifiche in arrivo.
- **Allarme:**
selezionare un suono allarme
- **Volume contenuti multimediali:**
volume per contenuti multimediali come file audio e video
- **Volume chiamate:**
volume per conversazioni telefoniche
- **Volume suoneria e notifiche:**
volume della suoneria del telefono e del suono di notifica
- **Volume sveglia:**
volume per la l'allarme
- **Vibrazione e feedback aptico:**
se questa funzione è attiva, all'arrivo di una chiamata il telefono vibra oltre alla suoneria
- **Toni tastierino:**
se si toccano i numeri sul tastierino vengono emessi i toni predefiniti del tastierino.
- **Suono di blocco schermo:**
all'attivazione o disattivazione del blocco schermo viene emesso un clic.
- **Suoni alla pressione:**
ad ogni pressione del display tattile viene emesso anche un suono di segnalazione.

8.2 Sfondo

Selezionare una foto da Immagini e impostarla come sfondo per la schermata Home.

8.3 Data e ora

Qui si possono effettuare le impostazioni relative a data, ora, fuso orario e formato.

8.4 Lingua e immissione

Qui si imposta la lingua per il telefono e il layout della **tastiera**.

8.5 Tastiera emporia

- **Lingue comandi:** scegliere se la lingua di sistema selezionata deve essere anche l'unica lingua per i comandi o scegliere manualmente le lingue che si vogliono attivare come metodo di inserimento. Per la scrittura di un messaggio si potrà scegliere tra varie lingue disponibili premendo a lungo il tasto spazio.
- Per la tastiera Emporia possono essere effettuate le seguenti impostazioni generali:
- **Commutazione automatica maiuscole/minuscole**
La prima parola di ogni frase viene scritta in maiuscolo
- **Vibrazione tasti**
Il telefono vibra ad ogni digitazione effettuata sulla tastiera emporia
- **Suono tasti**
Ogni immissione effettuata sulla tastiera emporia è accompagnata da un clic
- **Pop-up sui tasti**
Le lettere selezionate con la pressione dei tasti vengono mostrate sotto forma di pop-up

i *Disattivare la tastiera emporia (vedi pagina 151)*



Tastiera emporia

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parale-semblici/tastiera-emporia>

8.6 Display

Qui è possibile effettuare impostazioni dello schermo come **Luminosità**, **Luminosità notturna**, **Luminosità adattiva**, **Spegnimento schermo automatico**, **Rotazione automatica** e molte altre.

8.7 Impostazioni di sicurezza

Per proteggere il telefono dall'utilizzo non autorizzato da parte di altre persone, qui è possibile impostare un blocco dello schermo e il blocco della SIM. Inoltre è possibile impostare la modalità di protezione del telefono durante l'installazione delle app.

› Impronta digitale

Con l'impronta digitale attiva, lo smartphone può essere sbloccato solo da lei.

• Configurare l'impronta digitale

1. Aprire **Impostazioni rapide > Altre impostazioni > Impronta digitale**
2. Inserire il **PIN** per il blocco dello schermo oppure impostare un PIN.
3. Leggere le informazioni sulla configurazione dell'impronta digitale e selezionare **Accetto**.
4. Appoggiare un dito sul sensore dell'impronta digitale che si trova sul tasto on/off e seguire le istruzioni che appaiono sul display.
5. Concludere la scansione dell'impronta digitale con **Fine**.

i *È possibile scansionare fino a cinque impronte digitali.*

• Sbloccare lo smartphone con l'impronta digitale

Appoggiare una delle dita precedentemente scansionate sul sensore dell'impronta digitale. Lo schermo viene immediatamente sbloccato.

ID *L'impronta digitale può essere utilizzata non solo per proteggere lo smartphone, ma anche per effettuare il login in varie app o autorizzare un acquisto.*

› Riconoscimento facciale

Con il riconoscimento facciale attivo, lo smartphone può essere sbloccato solo da lei personalmente.

• Configurare il riconoscimento facciale

1. Aprire **Impostazioni > Sicurezza > Biometria e password > Sblocco con il volto**
2. Inserire il PIN per il blocco dello schermo oppure impostare un PIN.
3. Leggere le informazioni sull'aggiunta dei dati facciali e selezionare **Accetto**.
4. Posizionare la fotocamera anteriore in modo che il viso sia visibile nell'area contrassegnata.
5. Tenere fermo lo smartphone fino al completamento della scansione del viso.

• Sbloccare lo smartphone con il riconoscimento facciale

1. Attivare lo schermo.
2. Tenere lo smartphone in modo che la fotocamera anteriore possa scansionare il viso.
Il processo di scansione si avvia automaticamente.
3. Per riavviare manualmente il processo di scansione, toccare l'icona della testa blu sul display.

8.8 Aggiornamento del sistema

Con questo smartphone è possibile scaricare il software più recente disponibile per il telefono e con questo aggiornare il sistema e migliorare le applicazioni.

1. Aprire **Impostazioni rapide > Altre impostazioni > Aggiornamento sistema**.

2. Controllare che la batteria disponga almeno del 30% della capacità di carica; in caso contrario il download non si avvierà.

3. Per avviare il download del nuovo software, selezionare successivamente **Verifica aggiornamenti**.

Se è disponibile un aggiornamento del software, si verrà informati. In tal caso selezionare **Download** e avviare il processo di aggiornamento. La barra verde mostra l'avanzamento del download.

4. Quando il download è terminato, selezionare **Aggiorna adesso**. L'aggiornamento del software viene eseguito in background, nel frattempo è possibile utilizzare lo smartphone come di consueto.

8.9 Impostazioni di sistema

Con Impostazioni di sistema si accede alle impostazioni per il sistema operativo Android 13.



Aggiornamento del sistema

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/aggiornamento-firmware>

9. FUNZIONE CHIAMATA DI EMERGENZA

Il telefono dispone di una funzione di chiamata di emergenza che può essere impostata in base alle esigenze individuali. Con il pulsante di emergenza  posto sul retro del telefono, in caso di necessità è possibile chiamare persone di fiducia per ottenere rapidamente aiuto.

1. Il pulsante di emergenza  è disattivato per default.
2. Far scorrere la pagina iniziale verso destra per accedere alla **pagina personale**.
Toccare **Chiamata di emergenza**.
3. Salvare i propri contatti di emergenza.
4. Attivare il pulsante di emergenza solo dopo aver definito i contatti di emergenza.



» Come si invia la chiamata di emergenza?

Premere per 3 secondi il pulsante di emergenza  sul retro del telefono,

» Come si interrompe una chiamata di emergenza inviata per errore?

1. Se per errore è stata inviata una chiamata di emergenza, premere per tre secondi il tasto rosso per chiudere la chiamata. In questo modo viene interrotto il ciclo di chiamate di emergenza.
2. Quindi spegnere e riaccendere il telefono per ripristinare le impostazioni per lo stato di emergenza.

» Come si salva un contatto di emergenza?

1. Aprire le «Impostazioni per la chiamata di emergenza».
2. Selezionare uno spazio vuoto.
3. Si apre l'elenco dei contatti. Toccare il contatto a cui si vuole inviare la notifica in caso di emergenza.
4. Definire se si tratta di un contatto privato o di un'organizzazione di soccorso e se si desidera inviare anche un messaggio di emergenza.

» Cosa deve fare il destinatario della chiamata di emergenza?

1. Il contatto di emergenza deve chiudere la chiamata e richiamare la persona che si trova nella situazione di emergenza. In caso contrario, dopo un minuto la conversazione viene automaticamente interrotta e viene chiamato il successivo contatto di emergenza.
2. Il telefono emporia accetta automaticamente la richiamata, per cui la conversazione viene ripristinata.



Dettagli sulla funzione chiamata di emergenza emporia

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/emergenza-emporia>

10. APPENDICE

- **Produttore:**
emporiam telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- **Importatore:**
emporiam telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- **Marchio:**
emporiam
- **Modello:**
emporiamSMART-6 (E6)

> Assistenza

- **Centro assistenza emporiam**
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria
customer@emporiam.at
www.emporiamobile.com
- **Italia - IT**
support-it@emporiamtelecom.com
Lunedì-venerdì: 12⁰⁰-17⁰⁰
+39 0341 17 55 645
- **Svizzera - IT**
support-it@emporiamtelecom.com
Lunedì-venerdì: 12⁰⁰-16⁰⁰
+41 (0) 800 70 50 10

> Garanzia

Il periodo di garanzia di 24 mesi (6 mesi per la batteria e gli accessori) inizia dal momento della consegna del dispositivo. Per comprovare il momento della consegna, utilizzare il **documento di acquisto originale** (scontrino, fattura) **con codice IMEI**. Conservare tali documenti con cura. Le prestazioni di garanzia fanno riferimento alle condizioni di garanzia valide al momento dell'acquisto. La garanzia è valida solo se si utilizzano batterie emporiam originali. Nel limite massimo consentito dalla legge, emporiam non è responsabile in nessun caso per le seguenti situazioni:

- qualsiasi perdita di dati o reddito,
- qualsiasi danno speciale o accidentale, così come qualsiasi danno diretto o indiretto indipendentemente dalla sua causa.

> Dichiarazione di conformità (DOC)

emporiam telecom GmbH + CoKG (Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria) dichiara con la presente che l'apparecchiatura radio/il dispositivo di telecomunicazione **emporiamSMART-6 (E6)** è conforme alla direttiva:

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/UE RoHS
- 2014/53/UE Radio Equipment Directive (RED)
- (UE) 2019/320 Localizzazione del chiamante per le chiamate di emergenza
- (UE) 2022/2380 Messa a disposizione delle apparecchiature radio sul mercato

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://emporiamobile.com/doc>



Eveline Pupeter
01/12/2023, Linz/Austria
CEO emporiam Telecom

➤ Dati tecnici del prodotto

- **Dimensioni:** 166 × 77 × 31 mm
- **Peso:** 211 g
- **Batteria:** LiPo 3.85V, 4900mAh, 18.96 Wh (non sostituibile)
- **Output adattatore AC:** DC 5.0V, 3W, 15W
- **Base di ricarica:** input = output
- **Durata in stand-by:** 220 h*
- **Durata in chiamata:** 550 min*
(*La durata della chiamata può ridursi a seconda della copertura di rete e delle applicazioni attivate.)
- **Antenna interna:**
SAR corpo: 1.14 W/kg
SAR testa: 0.49 W/kg
SAR arti: 2.63 W/kg
- **Temperatura di funzionamento:** da -10° a +40° C
- **Tecnologie wireless:**
Bluetooth V5.2, AHA,
GPS+GLONASS+Beidou+Galileo,
WiFi 2.4G (802.11 b/g/n),
WiFi 5G (802.11 a/n/ac)
- **Compatibile con apparecchi acustici:** M4/T4
- **Risoluzione schermo:**
IPS 6.58" 20:06:9; 1080 × 2400 px
- **Fotocamera:**
50/2/TOF (fotocamera posteriore);
8 MP (fotocamera anteriore)
- **Sistema operativo:** Android 13
- **RAM:** 6GB
- **Memoria (ROM):** 128 GB
- **Scheda SD:** < 256 GB

Frequenze

- **GPS receiver:** 1559-1610 MHz
- **GLONASS receiver:** 1559-1610 MHz
- **BDS receiver:** 1559-1610 MHz
- **Galileo receiver:** 1559-1610 MHz
- **NFC:** 13.56 MHz
Max. intensità di campo:
-5.36 dBμA/m @1m
- **Bluetooth:** 2402-2480 MHz;
Potenza di trasmissione: < 9.55 dBm
- **Bluetooth LE:** 2402-2480 MHz;
Potenza di trasmissione: < -3.21 dBm
- **IEEE 802.11b/g/n (20/40 MHz):**
2412-2472 MHz (13/9 channels);
Potenza di trasmissione: < 16.42 dBm
- **IEEE 802.11a/n/ac (20/40/80 MHz):**
5180-5240 MHz (4/2/1 channels);
Potenza di trasmissione: < 15.04 dBm
- **IEEE 802.11a/n/ac (20/40/80 MHz):**
5260-5320 MHz (4/2/1 channels);
Potenza di trasmissione: < 15.31 dBm
- **SRD Equipment:** 5745-5825 MHz;
Potenza di trasmissione: < 12.51 dBm
- **GSM 900:** 880-915, 925-960 MHz;
Potenza di trasmissione: < 33 dBm
- **GSM 1800:** 1710-1785, 1805-1880 MHz;
Potenza di trasmissione: < 30 dBm
- **WCDMA Band I:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Potenza di trasmissione: < 24 dBm
- **WCDMA Band VIII:**
880-915, 925-960 MHz;
Potenza di trasmissione: < 24 dBm
- **LTE FDD Band 1:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 3:**
1710-1785, 1805-1880 MHz;
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 7:**
2500-2570, 2620-2690 MHz;
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 8:**
880-915, 925-960 MHz;
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 20:**
832-862, 791-821 MHz;
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 28:**
703-748, 758-803 MHz;
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **LTE TDD Band 38:**
2570-2620 MHz;
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 1:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 3:**
1710-1785, 1805-1880 MHz;
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 7:**
2500-2570, 2620-2690 MHz;
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 8:** 880-915, 925-960 MHz;
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 20:** 832-862, 791-821 MHz;
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 28:**
703-748, 758-803 MHz;
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 78:** 3300-3800 MHz;
Potenza di trasmissione: < 26 dBm

Limitazioni

- Nell'UE, il funzionamento dell'UE LTE/NR nella banda 28 è limitato a 703~736 MHz (Tx) e 758~791 (Rx).
- Nell'UE, il funzionamento dell'UE NR nella banda 78 è limitato alla gamma di frequenze 3400~3800 MHz.
- Riduzione della potenza RF attivata dalla combinazione di sensori di prossimità e meccanismi di rilevamento del ricevitore come descritto nel presente TCF.
- La gamma di frequenze da 5150 a 5350 MHz è limitata all'uso in ambienti interni, in conformità alle normative vigenti.

Banda di frequenza 5150-5250 MHz:

Uso interno: Solo all'interno di edifici. Non sono consentite installazioni e utilizzo all'interno di veicoli stradali e carrozze ferroviarie. Uso esterno limitato: Se utilizzate all'aperto, le apparecchiature non devono essere attaccate a un'installazione fissa o alla carrozzeria esterna di veicoli stradali, a un'infrastruttura fissa o a un'antenna fissa esterna. L'uso da parte di sistemi aerei senza pilota (UAS) è limitato alla banda 5170-5250 MHz.

Banda di frequenza 5250-5350 MHz:

Uso interno: Solo all'interno di edifici. Non sono consentite le installazioni e l'uso all'interno di veicoli stradali e carrozze ferroviarie. Non è consentito l'uso all'aperto. Il funzionamento delle installazioni WAS/RLAN su aeromobili di grandi dimensioni (esclusi gli elicotteri plurimotore) è consentito fino al 31 dicembre 2028.

Utilizzo conforme al fine previsto

- Questo cellulare è robusto e progettato per l'utilizzo in mobilità. Tuttavia, deve essere protetto dall'umidità (in caso di pioggia, in bagno, ecc.) e dagli urti.
- Solo per standard di rete europei (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Non esporlo ai raggi diretti del sole.
- L'apparecchio contiene magneti. Pertanto, mantenere una distanza tra il dispositivo e gli oggetti che potrebbero essere influenzati dai magneti, come carte di credito o dispositivi medici impiantati. Se si utilizza un dispositivo medico impiantato, usare il prodotto solo dopo aver consultato il medico.
- Un uso non conforme a quanto indicato può causare danni al prodotto. Inoltre ciò può comportare pericoli come ad esempio scossa elettrica, incendio ecc. Il prodotto non deve essere modificato, smontato o aperto.
- L'alimentatore è adatto unicamente all'utilizzo con una presa di corrente domestica allacciata alla rete pubblica da 100-240 Volt/50-60 Hz (10/16 A) in CA.

Avvertenze di sicurezza

Leggere attentamente e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate nel presente manuale d'uso. Solo così è possibile proteggersi dai pericoli ed evitare violazioni della legge.

- Spegner il telefono cellulare all'interno degli ospedali o in prossimità di apparecchiature mediche. Se il cellulare è acceso, tenerlo a una distanza minima di 20 cm da pacemaker.
- Non guidare mai un veicolo tenendo allo stesso tempo il cellulare in mano. Rispettare le leggi nazionali e le norme di circolazione.
- Spegner sempre il telefono cellulare all'interno degli aerei.
- È obbligatorio spegnere il telefono cellulare in prossimità di stazioni di rifornimento o altri luoghi dove sono presenti materiali esplosivi.
- Non puntare mai la torcia elettrica LED direttamente negli occhi di persone o animali (classe di protezione 3).
- Per evitare eventuali danni all'udito, non utilizzare il telefono cellulare a volume alto per periodi di tempo prolungati. Non tenere il cellulare vicino all'orecchio se è attiva la modalità vivavoce o se è stato premuto il pulsante di emergenza.
- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può causare danni all'udito. Controllare il volume delle cuffie utilizzate.



- Il cellulare e gli accessori possono contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere il cellulare al di fuori della portata dei bambini piccoli.
- Come precauzione, si consiglia di scollegare il caricabatterie dal cellulare durante i temporali.
- L'alimentatore agisce da interruttore tra il prodotto e l'alimentazione elettrica. Il collegamento alla rete elettrica deve trovarsi nelle immediate vicinanze dell'apparecchio e deve essere facilmente raggiungibile.
- Il presente dispositivo è stato testato per applicazioni tipiche che richiedono che il dispositivo venga portato a contatto con il corpo. Per soddisfare i requisiti in materia di esposizione all'inquinamento elettromagnetico, la distanza minima tra il corpo, in particolare la testa dell'utente, e il telefono cellulare compresa l'antenna è pari a 0 cm. Clip per fissaggio alla cintura, marsupi e accessori simili di altre marche, utilizzati con questo dispositivo, non devono contenere componenti metallici. Gli accessori che vengono portati a contatto con il corpo e non soddisfano questi requisiti, probabilmente non sono conformi ai requisiti per l'esposizione RF e se ne dovrebbe evitare l'uso. Utilizzare esclusivamente l'antenna integrata nel dispositivo o un'antenna approvata.

- Il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti contenute nella direttiva 2014/53/UE. Sono state eseguite tutte le casistiche di test importanti per le emissioni radiate.
- Attenzione: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato. Smaltire le batterie esauste attenendosi alle istruzioni.
- Il dispositivo è conforme alle specifiche RF se il dispositivo è distante 5 cm dal corpo.

➤ Smaltimento

• Smaltimento della confezione

Le confezioni e i materiali di imballaggio sono riciclabili e dovrebbero essere conferiti negli appositi contenitori della raccolta differenziata.



• Smaltimento delle batterie

Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici! L'utente è tenuto a conferire le batterie usate nei modi previsti dalla legge, ad esempio presso i centri di raccolta locali o negli esercizi commerciali.



• Smaltimento dell'apparecchio

Qualora in futuro il prodotto dovesse divenire obsoleto, non smaltirlo insieme ai rifiuti domestici. Per proteggere l'ambiente, conferirlo ad un centro di riciclaggio o di raccolta dei materiali in cui i rifiuti vengano raccolti e trattati in modo ecologicamente responsabile.



DE Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

EN Misprints, errors and technical changes excepted.

FR Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées.

IT Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche.

NL Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden.

emporia SMART-6



Wifi-
verbinding of
mobiel abbonement met
datagebruik
nodig

emporia SMART-6

NEDERLANDS

Opmerkingen met betrekking tot deze gebruiksaanwijzing

· In deze gebruiksaanwijzing vindt u handige aanwijzingen en tips, die met het symbool  zijn gemarkeerd.

· Waarschuwingen zijn met het symbool  gemarkeerd.

· In veel hoofdstukken vindt u een QR-code die naar uitgebreidere informatie over dit onderwerp op de website van emporia leidt.

Gewaardeerde klant van emporia,

Waar gaat het om in het leven? Daarover hebben wij van emporia onze gedachten laten gaan, toen wij deze smartphone voor u ontwikkeld en ontworpen hebben. Ja, u leest het goed. Wij hebben in het begin niet gevraagd hoeveel RAM en ROM het ding moest hebben, hoeveel megapixels of milliampère-uur. Deze vragen hebben we naast ons neergelegd en aan het eind naar onze technici gestuurd om te beantwoorden.

Wij vonden het veel interessanter om te bedenken waar het in het leven om gaat. Veiligheid, gezondheid, levensvreugde, duurzaamheid, liefde, verbondenheid... Dat zijn de dingen die tellen in het leven.

Rond deze kwesties hebben we deze smartphone geconstrueerd. Deze smartphone zal en kan u bij al deze belangrijke thema's ondersteunen. Bij de liefde, vraagt u nu? Inderdaad. Hoe mooi is het, wanneer men niet bij elkaar is en de ander via WhatsApp toch een kus kan sturen. Meer levensvreugde door deze smartphone? Jazeker. Een korte video van een kleinkind en de zon begint te stralen, zelfs wanneer het regent. Veiligheid? Hoe fijn is het dat er een knop voor noodgevallen aan de achterkant zit, mocht men met de e-bike zijn gevallen.

Wij hebben antwoorden op de belangrijke vragen in het leven gevonden. Ik wens u veel plezier met uw nieuwe emporia-smartphone.

Eveline Pupeter
Eigenaar en directeur

 *Google, Android, Gmail, Chrome en andere merken zijn handelsmerken van Google LLC.*

INHOUDSOPGAVE

1. Voorbereiding	190	6.4	Agenda	213
1.3 Simkaart en geheugenkaart plaatsen	192	6.5	Weer	214
1.4 Accu opladen	192	6.6	Internet	214
1.5 Telefoon inschakelen	193	6.7	E-mail	215
1.6 Pincode invoeren	193	6.8	Rekenmachine	216
2. Eerste ingebruikname	194	6.9	Vergrootglas	216
2.1 Basisinstellingen voor Android en Google	194	6.10	QR-scanner	216
2.2 Emporia-app starten	196	6.11	Aanbevolen apps	217
2.3 Wisselen tussen emporia-interface en Android-interface	197	6.12	Touch Trainer	217
3. Bediening	198	6.13	EmporiaCOACH	217
3.1 Energiezuinige modus en displayblokkering	198	6.14	Google-apps	217
3.2 Toetsen op de telefoon	198	7. Verbindingen maken	218	
3.3 Toetsen op het display (softkeys)	199	7.1	Wifi-verbinding	218
3.4 Toetsenblok op het display	199	7.2	Bluetooth	219
4. Emporia gebruikersinterface	200	7.3	NFC-verbinding	220
4.1 Startpagina	200	7.4	Mobiele gegevensverbinding	221
4.2 App-pagina	201	7.5	Wifi-hotspot	221
4.3 Persoonlijke pagina	202	7.6	Vliegtuigmodus	221
4.4 Emporia-Smartcover	203	7.7	Locatie	221
5. Basisfuncties	205	7.8	PC-verbinding voor gegevensoverdracht	222
5.1 Bellen	205	8. Meer instellingen	223	
5.2 Telefoonboek (contacten)	206	8.1	Audioprofielen	223
5.3 Berichten	208	8.2	Achtergrond	223
5.4 Infocentrum	209	8.3	Datum en tijd	223
5.5 Fotoalbum	210	8.4	Taal en invoer	223
5.6 Camera	211	8.5	Emporia-toetsenblok	224
6. Meer emporia-apps	212	8.6	Display	224
6.1 Zaklamp	212	8.7	Beveiligingsinstellingen	224
6.2 Stille modus	212	8.8	Systeemupdates	225
6.3 Alarm	212	8.9	Systeeminstellingen	225
		9. Noodoproepfunctie	226	
		10. Appendix	228	

1. VOORBEREIDING

1.1 Een overzicht van uw smartphone



- 1 Cameralens aan de voorzijde
- 2 Luidspreker (handset)
- 3 Touch-display (display)
- 4 Oplaadcontacten
- 5 USB-aansluiting
- 6 Microfoon

- 7 Kaartvak
Simkaart en SD-kaart
(Zie pagina 192)
- 8 Volume-toetsen
(Zie pagina 198)

- 9 Cameralenzen met
zaklamp/flits
- 10 Noodoproepknop
(Zie pagina 226)
- 11 NFC-module (intern)
- 12 Aan-/Uit-toets met
vingerafdruksensor
(Zie pagina 224)

1.2 Inhoud verpakking

I De inhoud van deze verpakking is niet geschikt voor peuters en omvat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt.

- Smartphone
- Smartcover
- Oplaadstation
- Simkaartpinnetje
- USB-laadkabel
- Gebruiksaanwijzing

› **Wanneer een onderdeel ontbreekt of defect is**
Neem in dat geval contact op met het **emporia-servicecenter**. (Zie pagina 228)

› **Niet bij de leveringsomvang inbegrepen**

• Simkaart

De simkaart is een chipkaart die u in uw telefoon steekt. Pas dan kunt u met de smartphone bellen. U krijgt de kaart met de bijbehorende pincodes (PIN en PUK) van uw provider bij aankoop van een contract bij uw mobiele telefoon. Maak bij een smartphone altijd gebruik van een mobiel tarief met datapakket.

• Geheugenkaart (uitbreiding geheugenruimte)

De geheugenkaart is een chipkaart die bestemd is voor uitbreiding van de geheugenruimte van uw smartphone. Hiermee kunt u bijv. meer foto's opslaan en meer apps installeren. Zulke kaarten zijn verkrijgbaar bij een speciaalzaak voor elektronica.

• Headset

Geschikte headsets vindt u op <https://iomi.style> of in een speciaalzaak voor elektronica.

• Netstekker

Gebruik een stekker die in uw huishouden aanwezig is. Deze is ook verkrijgbaar in een speciaalzaak voor elektronica of bij het **emporia-servicecenter**.

I Aanbevolen wordt een uitgangsvermogen van DC 5,0 V, minimaal 5 W tot maximaal 10 W.



**Emporia-smartphone
Trainingsboek om te
downloaden**

https://www.emporiamobile.com/Products/MOBILES/SMART-TRAINING/SMART-TB-001_V2/SMART-TB-001_V2_10310-NED_WEB.pdf



**Simkaart en geheugenkaart -
Hoe werkt dat?**

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/simkaart-en-sd-kaart>

1.3 Simkaart en geheugenkaart plaatsen

- Open het kaartvak door het simkaartpinnetje in de opening van het kaartvak te steken.
 - Leg de kaart er zodanig in dat de goudkleurige contacten naar beneden gericht zijn.
 - **Optioneel:** Leg een geheugenkaart zodanig in de houder, dat de goudkleurige contacten naar beneden zijn gericht.
 - Leg de smartphone met het display naar boven neer. Schuif het kaartvak vervolgens volledig in de kaartvakopening van de smartphone.
- I** Gebruik voor dit apparaat alleen nano-simkaarten. Als uw simkaart een ander formaat heeft, kunt u deze bij uw netwerkaanbieder omruilen.
- I** Gebruik voor dit apparaat uitsluitend compatibele geheugenkaarten, zoals microSD® of microSDHC®. Wanneer u incompatibele simkaarten of geheugenkaarten gebruikt, kunnen het apparaat, de kaart zelf of de op de kaart opgeslagen gegevens beschadigd raken.
- I** Gebruik alleen accu's, opladers en toebehoren die voor dit apparaat zijn goedgekeurd.

1.4 Accu opladen

- I** Gebruik alleen opladers (5 V, 3 A, 15 W) en accessoires die zijn goedgekeurd voor deze smartphone.
- I** Voordat je het apparaat voor het eerst gebruikt of als je het apparaat lange tijd niet hebt gebruikt, moet je de batterij opladen. De oplaadtijd is afhankelijk van de gebruikte oplader en duurt ongeveer 2-4 uur.
- › **Opladen met de laadkabel**
- Gebruik een in de handel gebruikelijke stekker die in uw huishouden aanwezig is.
 - Steek de USB-stekker in de USB-aansluiting van de telefoon.
 - Steek vervolgens de stekker van de laadkabel in het stopcontact.
- I** Maak alleen gebruik van de meegeleverde laadkabel om op te laden, om contactstoringen met de USB-stekker te voorkomen.
- › **Emporia-oplaadstation**
- Met het opładstation kunt u uw smartphone gemakkelijk opladen; dankzij dit apparaat krijgt uw telefoon tevens zijn vaste plek bij u thuis.
- Steek daarvoor de opładkabel in de aansluiting aan de achterkant van het opładstation.
 - Plaats de smartphone vervolgens in het opładstation.



Wanneer de geheugenruimte vol is.
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/geheugen-opgebruikt>



Accu correct opladen - Hoe werkt dat?
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/accu-opladen>

Als u het apparaat altijd op deze manier wilt opladen, kunt u de oplaadkabel permanent in het oplaadstation laten zitten.

› Opladen via de computer

Sluit de smartphone aan op een USB-aansluiting van de computer. Trek hiervoor de meegeleverde USB-kabel indien nodig uit de stekker.

I *Het opladen via de computer duurt langer dan het opladen met de stekker.*

› Accu-weergaven op de telefoon

- Als de accu leeg raakt:
Er klinkt een signaal en op het display verschijnt een waarschuwing. Het accusymbool is rood, de led knippert.
- Als de accu wordt opgeladen:
Het accusymbool wordt gevuld, de led brandt rood.
- Als de accu volledig is opgeladen:
Het accusymbool is gevuld en de led brandt groen.
U kunt de laadkabel nu van de telefoon ontkoppelen en vervolgens de laadkabel uit het stopcontact halen.

I *Onder Instellingen > Accu kunt u de resterende looptijd bij de actuele accustand bekijken en kunt u applicaties sluiten om de looptijd te verlengen.*

1.5 Telefoon inschakelen

- Verwijder vóór het eerste gebruik de beschermende folie van het display.
- Druk de Aan-/Uit-toets ten minste twee seconden lang in.
- Op het display verschijnt het emporia-logo en er klinkt een melodie.

I *Wanneer u de telefoon voor de eerste keer inschakelt, kan het startproces tot twee minuten duren. Gedurende deze tijd is op het display het emporia-logo zichtbaar. Onderbreek dit proces alstublieft niet.*

1.6 Pincode invoeren

Voer, wanneer u hierom wordt gevraagd, de pincode van 4 cijfers van uw simkaart in en bevestig de ingevoerde gegevens.

I *U kunt de pincode wijzigen of uitschakelen onder Instellingen > Beveiliging > Simkaartblokkering instellen.*

I *U heeft maximaal drie pogingen om de pincode in te voeren. Na de derde foutieve poging kan de simkaart alleen nog maar worden gedeblokkeerd met de pukcode. U vindt de pincode en de pukcode in de papieren die u samen met uw simkaart van de provider heeft ontvangen.*



Wat heeft de smartphone nodig om te werken?

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/nodig-om-te-werken>

2. EERSTE INGEBRUIKNAME

2.1 Basisinstellingen voor Android en Google

Bij de eerste ingebruikname van de smartphone moet u eenmalig een paar instellingen uitvoeren.

› Taal selecteren

- Tik op de voorgeselecteerde taal.
- Nu verschijnt een lijst met alle beschikbare systeemtaalen.
- Kies een taal uit.

› Android-instellingen starten

Tip nu op **STARTEN**, om enkele noodzakelijke instellingen voor het Android-besturingssysteem uit te voeren.

› Verbinding maken met wifi

Zorg indien mogelijk voor een verbinding met een wifi-netwerk, zodat noodzakelijke updates en downloads in het vervolg niet van uw hoeveelheid mobiele gegevens afgaan.

i Lees hier meer over in hoofdstuk «7.1 Wifi-verbinding» vanaf pagina 218.



Stap-voor-stap-handleiding
<https://www.emporiaamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/google-account-instellen>

› Apps en gegevens kopiëren

De smartphone controleert vervolgens of er updates voor het Android-besturingssysteem beschikbaar zijn en installeert deze automatisch.

Gebruikte u al een smartphone? De volgende stap laat u zien hoe u apps en gegevens van uw oude naar uw nieuwe smartphone kunt installeren.

Tip hiervoor op **VOLGENDE**, selecteer de soort gegevensoverdracht en volg de aanwijzingen op het display.

Als dit uw eerste smartphone is of als u geen gegevens wilt overzetten, tip dan op **NIET KOPIËREN**.

› Google-account instellen

- Bij de volgende stap wordt u verzocht zich bij uw Google-account aan te melden. Voer hiervoor uw Gmail-adres en het bijbehorende wachtwoord in of maak een nieuwe account aan, wanneer u nog geen Google-account heeft.
- Nu kunt u instellen hoe de Google-services moeten worden opgeslagen. Bekijk de standaardinstellingen nauwkeurig en deactiveer indien gewenst afzonderlijke functies. Tip daarna op **ACCEPTEREN**.

› Zoekmachine selecteren

Selecteer een aanbieder van een internetzoekmachine die u wilt gebruiken voor uw zoekopdrachten.

› Smartphone beveiligen

Kies een displayblokkering zodat onbevoegde personen geen toegang tot uw smartphone krijgen.

- Bepaal of de code ook moet worden ingevoerd voor het starten van het apparaat.
- Voer de code in.
- Voer de code nog een keer in om typfouten uit te sluiten en bevestig deze.

I Beveilig uw smartphone extra met vingerafdruk of gezichtsherkenning. U kunt deze instellingen ook op een later tijdstip uitvoeren onder **Instellingen > Beveiliging > Biometrie en wachtwoord**.

› Google Assistent activeren

Google Assistent kan nu volledig worden geïnstalleerd. Houd er rekening mee dat u Google hiermee in ruime mate rechten toekent.

- Selecteer **ACTIVEREN** of **NEE BEDANKT**.
- Wanneer u de Google Assistent via spraakcommando's wilt regelen, stelt u Voice Match in; tip hiervoor op **IK GA AKKOORD** en volg de aanwijzingen op het display.

› Google Pay instellen

Als u uw Google-account aan een betalingsmethode wilt koppelen, tikt u op **KAART TOEVOEGEN** en geeft u de noodzakelijke gegevens op.

I U kunt deze instelling op deze plaats ook overslaan en op een later tijdstip in uw Google-account aanvullen.

› Achtergrond en lettergrootte wijzigen

Ten slotte kunt u nog de achtergrond van uw smartphone aan uw smaak aanpassen en de lettergrootte veranderen. Deze instellingen zijn van invloed op het systeem, maar niet op de emporia-app. Sluit het installatieproces vervolgens af.



Spraakassistent – Hoe werkt dat?
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/stemassistent>



App-tip: Google Pay
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/google-pay>

2.2 Emporia-app starten

Nadat u de instellingen voor Android en Google hebt voltooid, ziet u het Android-startscherm. Tip vervolgens op het symbool van emporia.

› Juridische informatie

Ga akkoord met de algemene voorwaarden, het privacybeleid en de app-machtigingen voor de emporia-app. Tip daarvoor op het vakje naast »Ik heb alles gelezen en ga ermee akkoord«. Bevestig met **VOLGENDE**.

› emporia-app als startscherm

Volg de onderstaande instructies op zodat de smartphone met de emporia-interface start.

- Tip op **VOLGENDE**
- Tip op **emporia**
- Tip op **Vastleggen als standaard**



› Registratie bij emporia-app

Voer uw naam, leeftijdsgroep, geslacht en e-mail in en bevestig met **VOLGENDE**.

- Tip vervolgens op **AFSLUITEN** om de instelling van de emporia-app te voltooien.
- De smartphone start vanaf dan altijd met de emporia-interface.

› Instelling afsluiten

In het **Infocentrum** verschijnt een melding als bepaalde installatiestappen zijn overgeslagen.

› De nieuwe apps na de installatie

De emporia-app is een applicatiecluster. Daarom vindt u nu meerdere nieuwe symbolen op uw smartphone die de volgende functies hebben:

- Op de startpagina van emporia:
Telefoon, Berichten, Fotoalbum en Infocentrum
- Op de pagina **Favoriete apps**:
Camera, Alarm, Play Store, Weer, Agenda, Internet, Rekenmachine, QR-scanner, E-mail



emporia **STARTEN**

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emporia-starten>

2.3 Wisselen tussen emporia-interface en Android-interface

› Emporia-interface deactiveren

Deze smartphone kunt u naar keuze gebruiken met de standaard Android-interface.

- Om de emporia-interface te deactiveren opent u **Instellingen > Apps > Standaard-apps > Start-app**.
- Selecteer daar **Quickstep** als standaard start-app.



› Emporia-interface weer gebruiken

Wanneer u de link voor "emporia starten" op de homepage heeft verwijderd, kunt u de emporia-interface op de volgende wijze weer instellen:

- Open **Instellingen > Apps > Standaard-apps > Start-app**.
- Selecteer daar **emporia** als standaard start-app.

› Emporia-toetsenblok deactiveren

- Open **Instellingen > Systeem > Taal en invoer > Displaytoetsenblok**.
- Deactiveer het emporia-toetsenblok. De smartphone gebruikt nu het Android-toetsenblok.

i Onder **Standaard-apps** kunt u ook instellen welke app voor sms-berichten wordt gebruikt en welke browser standaard moet worden geopend.



Gebruikersinterface wisselen
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/w-wijzigen>

3. BEDIENING

3.1 Energiezuinige modus en displayblokkering

Maakt u gedurende een bepaalde tijd geen gebruik van de telefoon, dan schakelt het display naar de energiezuinige en wordt het beeld zwart. U kunt het display weer activeren door de Aan-/Uit-toets even in te drukken. U kunt uw telefoon ook met een displayblokkering beveiligen tegen onopzettelijk invoeren via het touch-display.

› Display handmatig blokkeren

- Druk de Aan-/Uit-toets even in.
- Het display wordt zwart en geblokkeerd, en er klinkt een signaal. Nu is het display beveiligd tegen onopzettelijk invoeren.

› Automatische displayblokkering instellen

U kunt onder **Snelinstellingen > Meer instellingen > Beveiligingsinstellingen > Biometrie en wachtwoord** de volgende wijzen van beveiliging voor uw apparaat selecteren:

• Schermvergrendeling

- **Geen**
- **Swipen**
- **Pincode:** voer een zelfgekozen code in.
- **Vingerafdruk:** er kunnen maximaal 5 vingerafdrukken worden opgeslagen
- **Ontfrendelen via gezicht**

3.2 Toetsen op de telefoon

› Aan-/Uit-toets met vingerafdruksensor

- Druk de Aan-/Uit-toets langer dan twee seconden in om de telefoon in- of uit te schakelen.
- Druk deze toets kort in om de energiezuinige te activeren of te deactiveren.
- Wanneer de vingerafdruk als beveiligingskenmerk werd ingesteld, dient deze toets als vingerafdruksensor.
- Plaats een van de geregistreerde vingers op de toets om de telefoon uit de energiezuinige te halen.

› Volume-toetsen

Met de volume-toetsen aan de zijkant van de smartphone kunt u het volume wijzigen of het belsignaal van de telefoon of het alarm dempen.

1 Audioprofielen voor het belvolume:

 Apparaat rinkelt voor oproepen en meldingen

 Oproepen en meldingen met trilalarm

 De toon voor oproepen en meldingen is gedempt

2 Schuifregelaar voor mediavolume

3 Volume-controleveld:

Schuifregelaar voor **Mediavolume**, **Gespreksvolume**, **Volume ringtone en meldingen**, **Wekkervolume**



 In de **Snelinstellingen** vindt u de **emporia-functie** «Stille modus» (Zie pagina 212).

> Noodoproepknop

Druk deze toets in geval van nood in om hulp in te roepen. (Zie pagina 226)

3.3 Toetsen op het display (softkeys)

> Startpagina (Home)

- Deze toets brengt u altijd terug naar de startpagina, wanneer u er even op tipt.
- Wanneer u lang op deze toets drukt, wordt de Google Assistent geactiveerd.

> Vorige

Maak de laatste stap van uw acties ongedaan.

> Menu

Met deze toets worden alle actieve apps in vensters naast elkaar weergegeven.

- Activeer een van de weergegeven apps, door hier kort op te tippen.
- Sluit de app door de afbeelding van de app naar boven te vegen.

 De softkeytoetsen verschijnen altijd in beeld behalve op de drie startpagina's van de emporia-app.

3.4 Toetsenblok op het display

Zodra u tekst wilt invoeren en u op een tekst invoerveld tipt, wordt automatisch in het onderste deel van het display een software-toetsenblok weergegeven.

Er zijn meerdere verschillende toetsenblokken, die u via de grijze toetsenblokken kunt oproepen:

- 1 Toetsenblok met hoofdletters.
- 2 Toetsenblok met cijfers en tekens
- 3 Toetsenblok met symbolen en emoticons
- 4
- 5 Toetsenblok met letters



Bediening met touchscreen
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/touch-display>



Speech to text
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/spraak-naar-tekst>

4. EMPORIA GEBRUIKERSINTERFACE

4.1 Startpagina

De startpagina, die ook wel Home Screen wordt genoemd, is de uitgangsbasis van uw smartphone. Met de Home-toets roept u de startpagina op en gaat u altijd weer terug naar de uitgangsbasis.

De startpagina bestaat uit de volgende elementen:



> 1 Achtergrond

De achtergrond is een voorbeeld en kan individueel worden ingesteld. Op de afbeelding worden tijd, datum en het weer weergegeven. Om deze te wijzigen tikt u lang op de weergave.

2 Onder de achtergrond vindt u vier velden met de belangrijkste functies:

- **Bellen en contacten** (Zie pagina 206)
- **Berichten** (Zie pagina 208)
- **Fotoalbum en camera** (zie Seite 210 en Seite 211)
- **Infocentrum** (Zie pagina 209)

Om de toetsbezetting te wijzigen tikt u lang op een toetsenblok.



Emporia-interface
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emporia-app>

3 Symboolbalk:



Accusymbool: geeft informatie over de oplaadstatus. Wanneer u op het symbool tikt, wordt de oplaadtoestand als percentage weergegeven.



Alarm: het alarm is ingeschakeld



Stille modus: het audioprofiel ›Stille modus‹ is ingeschakeld



Vliegtuigmodus: de vliegtuigmodus is ingeschakeld



Signaalfsterke: geeft informatie over de ontvangst; door hierop te tippen wordt het geavanceerde weergaveveld geopend, waarin de volgende symbolen kunnen verschijnen:



geeft informatie over Roaming; in een extern net kunnen extra kosten ontstaan



Wifi: er is verbinding met een wifi-netwerk gemaakt



Wifi: er is geen verbinding met een wifi-netwerk gemaakt



GPS is ingeschakeld



GPS is ingeschakeld en herkent de positie



Headset: headset of externe luidspreker is aangesloten



Oproep doorschakelen: oproep doorschakelen is geactiveerd



NFC is ingeschakeld



Bluetooth is ingeschakeld



er is een Bluetooth-apparaat verbonden



Wifi-hotspot: de smartphone staat als wifi-hotspot voor andere apparaten ter beschikking.

> 4 Snelinstellingen:

Met het tandwielssymbool  opent u de **Snelinstellingen**. Hier heeft u een overzicht van de belangrijkste instellingen van uw smartphone en kunt u functies snel in- of uitschakelen.

- **Zaklamp** (Zie pagina 212)
- **Alarm** (Zie pagina 212)
- **Stille modus** (Zie pagina 212)
- **Wifi** (Zie pagina 218)
- **Bluetooth** (Zie pagina 219)
- **NFC** (Zie pagina 220)
- **Wifi-hotspot** (Zie pagina 221)
- **Mobiele gegevens** (Zie pagina 221)
- **Vliegtuigmodus** (Zie pagina 221)
- **Locatie** (Zie pagina 221)
- **Smartcover** (Zie pagina 203)
- **Vingerafdruk** (Zie pagina 224)
- **Audioprofielen** (Zie pagina 223)
- **Achtergrond** (Zie pagina 223)
- **Datum en tijd** (Zie pagina 223)
- **Taal en invoer** (Zie pagina 223)
- **Emporia-toetsenblok** (Zie pagina 224)
- **Display** (Zie pagina 224)
- **Beveiligingsinstellingen** (Zie pagina 224)
- **Actieve apps** (Zie pagina 199)
- **Systeemupdates** (Zie pagina 225)
- **Systeeminstellingen** (Zie pagina 225)

4.2 App-pagina

Op de app-pagina heeft u toegang tot alle apps die op de smartphone geïnstalleerd zijn.

De apps die u het meest wilt gebruiken, kunt u rechtstreeks op deze pagina opslaan.

Tip lang op een van de velden en selecteer de functie die u wilt activeren in de lijst.



Tipt u op het tiende veld rechtsonder met de naam **Alle apps**, dan verschijnt er een lijst met alle apps die op de smartphone staan.

> Apps installeren

Onder **App-aanbevelingen** vindt u een selectie van praktische toepassingen om te downloaden of gebruik Google Play.

> Apps verwijderen

- Open **Alle apps** op de app-pagina.
- Veeg naar het einde van de lijst.
- Tip op **Verwijderen**. Apps die kunnen worden verwijderd zijn nu voorzien van een vakje.
- Tip op het vakje van de app die u wilt verwijderen.
- Tip vervolgens op **Verwijderen** linksboven.
- Bevestig het verwijderen met **OK**.

4.3 Persoonlijke pagina

U gaat naar de persoonlijke pagina, wanneer u van links naar rechts over het display veegt.
Hoe en welke velden op uw persoonlijke pagina komen te staan, kunt u zelf bepalen.



> Favorieten

Hier kunt u zes contacten opslaan die u vaak wilt bellen.

- Tip op een contactveld.
- De lijst met uw contacten wordt weergegeven. Selecteer een contact door erop te tippen.
- Dit contact licht nu als favoriet op. Wanneer u op de favoriet tipt, wordt de oproep direct gestart.

i Deze functie kan ook worden gebruikt wanneer de Smartcover gesloten is. (Zie pagina 203)

> Mijn telefoonnummer:

Hier wordt uw eigen telefoonnummer automatisch weergegeven.

Als u erop tipt, kunt u het nummer:

- Verzenden via e-mail
- Verzenden via sms
- Kopiëren
- Bewerken

i Afhankelijk van de provider kan het eigen telefoonnummer soms niet worden opgeslagen.

> Mailbox:

Hier kunt u uw mailbox bellen en instellen:

- Tip kort op het veld om de mailbox te beluisteren.
- Tip op het display en houd de vinger op het display om naar de instellingen van de mailbox te gaan.

> Noodoproep

Hier kunt u instellingen met betrekking tot de noodoproepfunctie uitvoeren:

Lees hier meer over in hoofdstuk »9.

Noodoproepfunctie» vanaf pagina 226.

- Maximaal vijf noodoproepcontacten opslaan
- De -toets aan de achterkant van de telefoon activeren
- Een noodoproep starten

4.4 Emporia-Smartcover

De emporia-Smartcover is een uniek accessoire.

De beschermhoes in boekformaat heeft aan de voorkant vier toetsen waaraan functies kunnen worden toegewezen. Zo kan de smartphone ook met gesloten cover voor geselecteerde functies worden gebruikt.

Het bijzondere voordeel hiervan is dat de toetsen niet per ongeluk kunnen worden ingedrukt (»broekzakgesprekken«), ze reageren alleen op de capacitieve spanning van de huid.

› Smartcover monteren

- Leg de smartphone in de Smartcover.
Door geïntegreerde magneten blijft de cover op de achterkant van de smartphone zitten.
- Sluit de voorkant van de cover met het magnetische lipje. De displayweergave wordt nu automatisch aan de Smartcover aangepast.

I Wanneer de smartphone zich in de energiezuinige bevindt, activeert u het display en de weergave met de Aan-/Uit-toets.

I De emporia smart cover is uitgerust met sterke magneten. Zorg ervoor dat creditcards of soortgelijke voorwerpen niet in direct contact komen met de smart cover.



Smartcover

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emporia-smartcover>

> Functietoetsen verbinden

- Open op de startpagina de **Snelinstellingen > Meer instellingen > Smartcover**

- Er kan worden gekozen uit drie voorinstellingen, waarbij de toetsen de volgende functie hebben:

Functies: groene toets , rode toets , zaklamp , camera 

Favorieten: de eerste vier contacten  die op de persoonlijke pagina als Favorieten worden weergegeven

Uit: aan de functietoetsen zijn geen functies toegewezen

> Functietoetsen gebruiken

- De vier functietoetsen tonen de symbolen van de gekozen voorinstelling.
- Wanneer u op een toets drukt, wordt de weergave aan de beschikbare opties aangepast.

-  **Groene toets** – bevestigt de gemarkeerde keuze, neemt een inkomende oproep aan of activeert de telefoonfunctie en het telefoonboek
-  **Rode toets** – één stap terug, wijst een inkomende oproep af of beëindigt het gesprek
-  **Pijltjestoetsen** – om de keuze in een lijst te wijzigen
-  **Camera-toets** – schakelt de camerafunctie in

-  De verticale uitsparing onder de functietoetsen geeft de voortgang tijdens het opladen aan.

Opties voor de camera:

-  Flitsfunctie
-  Video opnemen
-  Video opnemen afsluiten
-  Foto maken

Zaklamp-toets

-  U kunt de Smartcover te allen tijde openen, de smartphone gebruikt dan automatisch het hele display voor de functie die actief is. Wanneer de Smartcover wordt gesloten en later weer wordt geopend, geeft het display altijd de laatst gebruikte functie weer.
-  Wanneer het alarm is geactiveerd en af gaat, kunt u dit met de rode toets uitschakelen of met de groene toets in de sluimermodus zetten.

Op de startpagina (Homescreen) kunt u de volgende functies (apps) selecteren:

- Bellen en Telefoonboek
- Berichten
- Fotoalbum en camera
- Infocentrum

» Bellen en Telefoonboek

Met deze applicatie kunt u bellen en uw contacten beheren.



ID Deze functie kan ook worden gebruikt wanneer de Smartcover gesloten is.

5.1 Bellen

U heeft drie mogelijkheden om een telefoonnummer voor een gesprek in te voeren:

- **Telefoonboek:** Selecteer een contact in de lijst door op de naam te tippen.
- **Toetsenblok:** Voer de nummers in via het toetsenblok en selecteer vervolgens **Bellen**.
- **Recente oproepen:** Selecteer een contact in de lijst van de recent ontvangen of uitgaande oproepen. Gemiste oproepen worden in de lijst helemaal bovenaan weergegeven en zijn gemarkeerd met een rode balk.

» Oproep accepteren of negeren

Als u wordt gebeld, kunt u het gesprek aannemen door op te tippen. Wilt u het gesprek niet aannemen, dan tikt u op .

» Opties tijdens een telefoongesprek

- Luidspreker
- Geluid uit
- Bluetooth
- Toetsenblok
- Meer
- Oproep+
- Startpagina

» Gesprekken wissen

Om weergaven in de lijst met de laatste gesprekken te verwijderen, selecteert u Verwijderen. Tip vervolgens op het vakje naast de weergaven om deze te selecteren.

Tip dan op het rode veld **Verwijderen**, om de gemarkeerde gesprekken te verwijderen.



Hoe zie ik of de smartphone klaar voor gebruik is?
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/klaar-voor-gebruik>



Wat is roaming?
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/roaming>

5.2 Telefoonboek (contacten)

Het telefoonboek geeft alle op de telefoon beschikbare contacten weer.



› Contact vinden

Om een opgeslagen contact in het telefoonboek te vinden, voert u de beginletter van het gezochte contact in het zoekveld in. Het/de bijbehorende contact(en) wordt/worden weergegeven. Tip op een naam in de lijst om het contact te bellen.

I Wanneer u in de lijst met contacten naar beneden wilt gaan, kunt u het best altijd over de afbeeldingen aan de rechterrand van het display vegen. Wanneer men over het gedeelte met de namen veegt, kan het gemakkelijk gebeuren dat men per ongeluk iemand belt.

› Contact toevoegen

1. Om een nieuw contact aan te maken, tipt u op **Contact toevoegen**.
2. Voer het telefoonnummer in en bevestig met **Volgende**.
3. Voer de voornaam en achternaam van de persoon in en sla deze op. U hebt nu een contact voor deze persoon aangemaakt dat u met nog meer gegevens zoals een contactfoto, vast nummer, e-mailadres en verjaardag kunt aanvullen.

› Contacten van de oude telefoon naar de smartphone overbrengen

Er zijn meerdere mogelijkheden waarop u uw contacten van uw oude telefoon naar de smartphone kunt overbrengen:

• Contacten van de simkaart importeren

Sla op de oude telefoon alle contacten op de simkaart op en steek deze vervolgens in de smartphone.

Wanneer u de simkaart voor het eerst in de smartphone plaatst, worden de opgeslagen contacten automatisch herkend. U wordt verzocht de contacten naar de telefoon te verzenden. Vervolgens worden de geïmporteerde contacten in het telefoonboek weergegeven.

Om later contacten van de simkaart te importeren, selecteert u aan het eind van de lijst in het telefoonboek **Contacten importeren/exporteren** > **Importeren van simkaart**. Vervolgens kunt u afzonderlijke contacten importeren door daar lang op te tippen. Of selecteer **Alles importeren** via de Opties-toets.

I Wanneer u echter een nieuwe simkaart gebruikt, omdat u bijv. een nieuw tarief voor de smartphone heeft gekocht, zijn er andere mogelijkheden. Uw dealer kan met een SIMCard-reader gegevens van de ene simkaart naar de andere overzetten.

- **Contacten met vcf-bestand importeren**

Exporteer de contacten van uw oude telefoon naar een vcf-bestand.

Zet dit vcf-bestand met een externe geheugenkaart of met een Bluetooth-verbinding over op de nieuwe smartphone.

Selecteer aan het eind van de lijst in het telefoonboek **Contacten importeren/exporteren > Importeren uit opslag**. Zoek het vcf-bestand op de geheugenkaart en open dit om de contacten te importeren.

- **Contacten met de computer beheren**

U kunt de contacten van de oude telefoon ook op uw computer zetten en vandaar weer naar de nieuwe telefoon verzenden.

- › **Contacten verwijderen**

Selecteer **Verwijderen**, om meerdere contacten in een keer te verwijderen. Tip op het vakje naast de contacten die u wilt verwijderen. Selecteer vervolgens **Verwijderen**, om de geselecteerde contacten te verwijderen.



Contacten importeren

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/contacten-importeren>

- › **Contacten openen en bewerken**

Wanneer u een contact wilt openen, tikt u op de foto **1** die bij het contact hoort en vervolgens op het i-symbool **2**.

Het contact met detailgegevens, contactfoto, mobiele nummer, vaste nummer, e-mailadres en verjaardag wordt weergegeven.



- Als u een toets in de lijst aanraakt, wordt de bijbehorende actie uitgevoerd, bijv. telefoonnummer aantikken start een oproep. Wilt u gedetailleerde gegevens wijzigen, selecteer dan een toets in de lijst, bewerk de gegevens of vul ze aan en sla de wijziging op.



- Onder opties kunt u een **Bericht verzenden**, de **Contactgegevens verzenden**, de **Oproepgeschiedenis** van dit contact bekijken, het contact **Markeren als favoriet** of het contact **Verwijderen**.

- Wanneer u bestaande gegevens wilt wijzigen, selecteert u **Bewerken**. Onder **Opties** kunt u bij het contact een ander **Veld toevoegen**.



5.3 Berichten

Met deze applicatie kunt u tekstberichten (sms) en multimedieberichten (mms) verzenden en ontvangen.



> Bericht schrijven

Selecteer **Schrijf bericht**.

Voer de tekst via het toetsenblok op het display in.

> Bericht verzenden

Voer een ontvanger in aan wie het bericht dient te worden gestuurd.

Selecteer het veld **Aan** of selecteer de knop **Verzenden**.

U kunt de ontvanger vervolgens in de contacten zoeken, een telefoonnummer via het toetsenblok invoeren of een nummer uit de Recente oproepen kiezen.

> Naar meerdere contacten verzenden

Wilt u dit bericht gelijktijdig aan meerdere ontvangers verzenden, selecteer dan **Meerdere contacten**. Op deze manier kunnen echter alleen vermeldingen uit de contacten worden gekozen.

> Bericht lezen

U ontvangt een melding als u een nieuw bericht heeft ontvangen. Op de startpagina staat dan naast het bericht-symbool het aantal nieuwe berichten in een rode cirkel.

Om het bericht te lezen, tikt u in de **Berichten** op een nieuw bericht. U kunt ook op de melding zelf tippen om het nieuwe bericht te openen.

> Bericht opstellen

U kunt het schrijven van een bericht altijd onderbreken en een andere applicatie gebruiken. Wanneer u weer naar **Schrijf bericht** schakelt, wordt het begonnen bericht weergegeven.

> Berichten wissen

Ga naar het einde van de lijst met Recente berichten en tip op **Verwijderen**.

Tip vervolgens op de vakjes naast de berichten om deze te selecteren.

Om de gemarkeerde berichten te verwijderen selecteert u de rode knop **Verwijderen** en bevestigt u dit met **Ja**.



Emporia-app: berichten

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emporia-berichten>



SMS of messenger?

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/sms-vs-messenger>



› Bericht doorsturen

Open de berichtgeschiedenis van waaruit u een bericht wilt doorsturen. Tip op het gewenste bericht en druk op **Doorsturen**. De tekst wordt in een nieuw sms-bericht gezet. Voordat u het bericht verstuurt, kunt u de tekst nog bewerken en nog meer ontvangers toevoegen.

› Wat is het verschil tussen sms, mms, e-mail, messenger en notification?

- **Sms** is een formaat voor korte berichten (Short Message Service), waarmee alleen tekst als bericht kan worden verstuurd.
- **Mms** (Multimedia Messaging Service) is een sms'je waarmee kleine hoeveelheden gegevens, zoals bijv. foto's kunnen worden meegestuurd.
- **E-mail** is een berichtensysteem dat men voornamelijk van de pc kent. U heeft hiervoor uw e-mailadres nodig.
- **Messengers** zijn apps die voor gebruik met een smartphone zijn ontwikkeld. Er zijn veel verschillende messenger-apps, bijvoorbeeld WhatsApp.
- **Notifications** noemt men meldingen waarmee uw smartphone u informatie geeft over activiteiten van uw mobiele telefoon.

5.4 Infocentrum

Deze applicatie geeft een overzicht van alle meldingen die u met de diverse apps heeft ontvangen. Hiertoe behoren gemiste oproepen, nieuwe berichten, verwijzingen naar updates voor geïnstalleerde apps enz.

› Meldingen openen

Open het **Infocentrum** en tip op het bericht dat u wilt lezen. Als de melding werd gelezen, licht deze niet meer op in de lijst.

› Melding verwijderen

Normaliter verdwijnt de melding zodra u erop hebt getipt. Het is tevens mogelijk om de complete lijst leeg te maken. Dit doet u met Alles wissen.



WhatsApp

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/whatsapp>



Wat zijn updates en wat moet men daarvoor doen?

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/updates>

5.5 Fotoalbum

Met deze applicatie kunt u foto's bekijken en beheren evenals de camera inschakelen en foto's maken. In het fotoalbum ziet u alle opnamen weergegeven in verkleinde vorm. Daarbij zijn ze chronologisch per jaar ingedeeld. Hoeveel foto's er in één keer in een overzicht worden weergegeven, kunt u instellen met de +/- toetsen, die bij het openen kort verschijnen.



> Foto bekijken

Tip op een foto in het fotoalbum om het te openen.

Tip kort op de foto om de volgende toetsen zichtbaar te maken:

en : blader naar andere foto's

: verwijder de huidige foto

: markeer de huidige foto als favoriet.

Opties: Verwijderen, Als achtergrond instellen, Delen, Inzoomen, Uitzoomen, Draaien (wanneer een video is geselecteerd, zijn alleen **Verwijderen** en **Delen** beschikbaar).

Tip twee keer op deze toets om in te zoomen.

> Foto verzenden en kopiëren

Open een foto en selecteer **Opties**.

Met **Delen** kunt u de foto via Bluetooth, e-mail, mms e.a. verzenden.

U kunt de foto's naar een computer kopiëren, wanneer u een USB-kabelverbinding tot stand brengt.

Wanneer u meerdere foto's in een keer wilt verzenden, tikt u op een foto in het overzicht van het fotoalbum en houdt u uw vinger op deze foto.

U kunt dan meerdere foto's selecteren die u tevens kunt delen of verwijderen.

*Wilt u weten waar een foto is opgeslagen? Tip daarvoor lang op een thumbnailfoto in het fotoalbum en selecteer **Lijst**. De map, waarin de foto op de smartphone is opgeslagen, wordt weergegeven.*



Emperia-app: Fotoalbum
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emperia-fotoalbum>



Foto's beheren met Google Fotos
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/google-fotos>

5.6 Camera

Selecteer onder Fotoalbum **Foto maken** om de camera in te schakelen. Of open onder **Alle apps** de **Camera**-app.

Om een foto te maken, drukt u op het camera-symbool op het display.



I Deze functie kan ook worden gebruikt wanneer de Smartcover gesloten is.

› Op het beeldfragment inzoomen of uitzoomen (zoomen)

U kunt het beeldfragment op twee manieren bepalen:

- Zoomen met **+** en **-**: tip op het **+**-veld om op het motief in te zoomen. De **-** toets verkleint de afbeelding weer.
- In-/uitzoomen met twee vingers

› Flits-modus selecteren

Tip op het flits-symbool en kies tussen **Flitser aan** **Flitser uit** en **Flitser automatisch** .

› Opties voor de camera:

Camera aan voorzijde/Camera aan achterzijde, Videomodus/Fotomodus, Effecten, Vergrootglas, QR-scanner, Grootte van foto/Videokwaliteit, Filter, Opslagruimte

› Selfie maken

Wanneer u een selfie wilt maken, gaat u naar de **Opties** van de naar achteren gerichte camera (aan de achterkant van de smartphone) naar de **Camera aan voorzijde** (aan de voorkant van de smartphone). Daardoor ziet u zichzelf op het display als in een spiegel en zult u de selfie gemakkelijker kunnen maken!

› Video opnemen

Schakel in de **Opties** naar **Videomodus**. Ook in de videomodus kunt u ofwel de camera aan de achterzijde of de camera aan de voorzijde gebruiken om een selfie te maken. Om met de opname te beginnen, tipt u op het rode veld met het filmcamera-symbool. Linksboven ziet u hoelang de opname al loopt. Om te stoppen, drukt u weer op het rode veld.

I Eveneens vooraf geïnstalleerd: **Camera Pro** is een tweede camera-app die voldoet aan de eisen van professionele fotografie.



Emporia-app: Camera
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emporia-camera>



De perfecte smartphone-foto
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/perfecte-smartphone-fotos>

6. MEER EMPORIA-APPS

De volgende apps werden door emporia ontwikkeld en bewust heel eenvoudig gehouden. U vindt deze apps op de pagina **Favoriete apps** onder **Alle apps** en in de **Snelinstellingen**. Apps met complexere functionaliteiten vindt u in de **Google Play Store**.

6.1 Zaklamp

Activeer in de Snelinstellingen **Zaklamp** en schakel daarmee de led aan de achterkant van de smartphone in of uit.

I Deze functie kan ook worden gebruikt wanneer de Smartcover gesloten is.

6.2 Stille modus

- Activeer in de Snelinstellingen de functie **Stille modus**.
- Voer vervolgens een tijdstip in waarop de functie **Stille modus** automatisch wordt beëindigd en het belsignaal van de smartphone bij oproepen weer klinkt.

I Lees hier meer over in hoofdstuk »Volume-toetsen« vanaf pagina 198.



Emporia-app: Alarm
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emporia-alarm>

6.3 Alarm



› Alarm instellen

- Tip op **Alarmtijd** en voer de tijd met de cijfertoetsen in. Sla dit op. Het alarm gaat nu elke dag op de ingestelde tijd af.
- Tip op **Alarmgeluid**, om het wekgeluid in te stellen.
Houd er rekening mee dat sommige geluiden harder klinken, en andere zachter.
- Pas het **Volume** voor het alarm aan het gekozen wekgeluid aan.

› Alarm activeren of deactiveren

Met het Aan-/Uit-veld in de **Alarm**-app of in de **Snelinstellingen** schakelt u de Alarm-app in of uit.

› Alarm uitschakelen

Wanneer het alarm klinkt:

- het geluid met de **Volumentoets** dempen zonder het alarm uit te schakelen
- met **Stop** het alarm uitschakelen
- met **Snooze** het alarm na vijf minuten opnieuw laten klinken

I Deze functie kan ook worden gebruikt wanneer de Smartcover gesloten is.

I Wanneer u de telefoon uitschakelt, is ook het alarm uitgeschakeld. In dat geval klinkt het alarm niet.

6.4 Agenda

De actuele maand wordt in het overzicht weergegeven. De huidige dag is blauw gemarkeerd.



› Nieuwe afspraak invoeren

- Tip op **Nieuw item** en kies of u een **Afspraak** of een **Verjaardag** wilt opslaan.
- Geef de nieuwe afspraak een naam. Deze aanduiding komt dan in uw agenda te staan.
- Voer een tijd voor de nieuwe afspraak in. Standaard staat de huidige dag tot en met de volgende dertig minuten ingesteld.
- Tip op de datum en de tijd en verander deze.
- Onder **Herinneringen** kunt u selecteren wanneer u vóór de afspraak een melding wilt ontvangen.
- Onder **Herhaling** kunt u instellen of u dagelijks, wekelijks, maandelijks of jaarlijks aan de zojuist ingevoerde afspraak herinnerd wilt worden.

Vergeet niet om elke keer als u een afspraak invoert of verandert deze op te slaan!

› Afspraak openen en wijzigen

In het maandelijks agendaoverzicht zijn de dagen waarvoor u afspraken hebt opgeslagen van markeringen voorzien.

- Wanneer u op een dag tikt, verschijnt een

overzicht van deze dag per uur.

- Reeds opgeslagen afspraken herkent u aan een gemarkeerd veld waar de afspraaknaam in wordt vermeld.

! *Let op, de lijst is lang! Het is mogelijk dat een opgeslagen afspraak niet meteen zichtbaar is. Veeg met uw vinger naar boven of naar beneden, zodat afspraken die aan andere tijdstippen zijn gekoppeld zichtbaar worden.*

- Wanneer u op deze afspraken tikt, worden de details van de desbetreffende afspraak geopend en deze kunt u dan naar wens veranderen.

› Afspraak zoeken

- Tip hiervoor in het maandoverzicht op **Nieuw item** en in de lijst op **Volgende afspraak**.
- Alle afspraken vanaf de huidige dag worden voor u chronologisch opgesomd.
- Vervolgens kunt u op een van deze afspraken tippen om alle bijbehorende details te openen en de afspraak ook te bewerken.



Emporia-app: Agenda

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emporia-agenda>

6.5 Weer



> Weer-app instellen

- Open **Weer** > **Instellingen**.
- Schakel de Weer-functie in.
- Voeg bij de volgende stap een locatie toe.
- Voer in het veld **Zoeken** de **Locatie** (= gewenste plaats) in. Vervolgens verschijnt een lijst met locaties waarvan u er een kunt kiezen.
- Selecteer **Vorige** om het weeroverzicht voor deze locatie voor de komende dagen te bekijken. De actuele temperatuur van deze locatie wordt op het startscherm boven de datum weergegeven.
- Indien u wilt weten hoe het weer op een andere locatie is en zal zijn, legt u een nieuwe locatie vast.
- Selecteer nu voor welke locatie het weer weergegeven moet worden en vink deze locatie aan.

6.6 Internet



> Informatie op internet zoeken

- Open de **Internet**-app.
- Het zoekveld is het centrale element van de browser. Hier typt u de begrippen in waarover u informatie zoekt. Tip in het **Zoekveld** om het toetsenblok te openen. Voer een Zoekbegrip in..
- Zodra het begrip dat u zoekt wordt weergegeven, tipt u op het **voorgestelde woord** of u bevestigt de zoekopdracht door op **Start** te tippen nadat u uw hele zoekopdracht heeft ingevoerd.
- De browser zoekt nu op internet naar **websites** die op uw zoekbegrip van toepassing zijn.
- Nu wordt een lijst met websites weergegeven. Onder de titel van de website staat de **domeinnaam**, dat is het adres van de internetpagina. Op grond van de korte vermeldingen kunt u nu beslissen of deze website voor u interessant is.
- Pas wanneer u op de domeinnaam tipt, wordt de internetpagina geopend. Tip op **Vorige** als u weer naar de lijst met de zoekresultaten terug wilt gaan.



Emperia-app: Weer
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emporia-weer>



Emperia-app: Internet
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emporia-internet>

6.7 E-mail

› Bestaand e-mailaccount op de smartphone instellen

U gebruikt op uw pc al e-mail en wilt nu graag uw e-mails op uw smartphone lezen en schrijven? Om het e-mailaccount op uw smartphone te configureren, heeft u eerst de accountgegevens nodig:

- Wat is het e-mailadres?
- Wat is het bijbehorende wachtwoord?

› Nieuw ontvangen e-mail weergeven

Wanneer u een e-mail heeft ontvangen, knipt de led van uw smartphone en in het infocentrum wordt een desbetreffende melding weergegeven. Open het **Infocentrum** en tip op de melding, de nieuwe e-mail wordt weergegeven.

U kunt ook de app **E-mail** in de lijst **Alle Apps** openen en komt dan direct in het **Postvak IN**.

› E-mail schrijven

Wanneer u een e-mailapp opent, komt u meestal direct in het **Postvak IN**. Bij veel apps vindt u hier een symbool met een pen, om het invoervenster voor het schrijven van een e-mail te openen. Bij de vooraf geïnstalleerde app van emporia moet u op het veld **E-mail schrijven** tippen.



Net als bij het schrijven van een e-mail op de computer voert u vervolgens de ontvanger op de **Aan-regel** in, vult u een **Onderwerp** in en schrijft u uw bericht in het tekstveld. Nu kunt u nog gegevens zoals bijv. foto's toevoegen en dan verstuurt u de e-mail.

► Op de **Cc-regel** vult u de ontvangers in die een kopie van de e-mail dienen te krijgen. Wanneer u een e-mail naar meerdere ontvangers tegelijkertijd wilt sturen, die de e-mailadressen van de anderen niet mogen zien, typt u alle adressen in de **Bcc-regel** in.

› Oude e-mails weergeven

Elk e-mailaccount is onderverdeeld in verschillende mappen, bijv. **Postvak IN**, **Verzonden mails**, **Concepten** enz. In de emporia e-mail-app kunt u naar andere mappen gaan, wanneer u op het veld **Postvak IN** tippt.

› E-mailaccount verwijderen

Hiervoor opent u in de **Instellingen** het scherm met alle **Accounts** die aan deze smartphone zijn gekoppeld. Selecteer het e-mailaccount dat u wilt verwijderen en tik op **Account verwijderen**.



E-mailaccount verbinden
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/e-mail-instellen>



E-mail Postvak IN
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/e-mail-inbox>

6.8 Rekenmachine

De app functioneert als een eenvoudige rekenmachine waarmee u kunt optellen, vermenigvuldigen, delen enzovoort. Gebruik de cijfertoetsen om getallen in te voeren. De oplossing van de som krijgt u door op de =-toets te drukken. Met **Verwijderen** maakt u het veld leeg.



6.9 Vergrootglas

- Open de **Vergrootglas**-app of selecteer in de **Camera**-app de optie **Vergrootglas**.
- Vervolgens houdt u de smartphone op een afstand boven het voorwerp dat u wilt vergroten. Als het beeld niet automatisch scherpgesteld wordt, tikt u op het display.
- Tip meerdere malen op het symbool **+** **-** totdat de gewenste vergrotingsfactor is bereikt.
- Met het zaklampsymbool kunt u het voorwerp eventueel belichten.



6.10 QR-scanner

Met deze applicatie kunt u QR-codes scannen. Open hiervoor de **QR-scanner**-app of selecteer in de **Camera**-app de optie **QR-scanner**.



› QR-scanner gebruiken

- Open de app **QR-scanner**. Op het display wordt het camerabeeld weergegeven waarin een helder vierkant verschijnt.
- Houd de smartphone nu op een afstand boven de QR-code die u wilt scannen. Richt de camera nu zo dat de vierkante QR-code in het heldere vierkant van de smartphone wordt weergegeven.
- De camera scant het zoekbeeld continu. Dat ziet u aan de rode balk die horizontaal op en neer beweegt totdat de QR-code is ingescand. Als het beeld niet automatisch scherpgesteld wordt, tikt u op het display.
- Vervolgens wordt het scanresultaat automatisch weergegeven, bijvoorbeeld het webadres dat in het QR-code-symbool verborgen was. Selecteer vervolgens een van de aangeboden opties: open het getoonde internetadres in een browser of kopieer de link en verstuur deze met een andere app.



Emporia-app: QR-scanner
<https://www.emporiomobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emporia-qr-scanner>

6.11 App-anbeveilingen

Landspecifieke app-voorstellen die emporia aan zijn gebruikers aanbeveelt.

6.12 Touch Trainer

Is de bediening van een display dat op aanrakingen reageert helemaal nieuw voor u? Dan is de Touch Trainer misschien iets voor u.

Met de Touch Trainer leert u spelenderwijs en aan de hand van eenvoudige oefeningen hoe u moet **tippen**, **vegen** en **in-/uitzoomen**. Veel plezier!



6.13 EmporiaCOACH

Met de **emporiaCOACH** wordt kennisoverdracht vooraf geïnstalleerd meegeleverd. Grondbeginselen uit de digitale wereld worden eenvoudig en begrijpelijk in een paar stappen uitgelegd. Er is geen internetverbinding nodig om deze cursus te volgen. Na het einde van de basiscursus worden vervolgcursussen aangeboden die kunnen worden gedownload.



6.14 Google-apps

Behalve de emporia-apps zijn er vooraf diverse Google-apps geïnstalleerd, zoals bijv.:

• Google Playstore

Met de vooraf geïnstalleerde Google-app heeft men toegang tot talloze apps die op internet beschikbaar worden gesteld om te downloaden.

• Google Maps

Met deze vooraf geïnstalleerde Google-app kunt u uw smartphone gebruiken als navigatieapparaat. Als aanvulling op de route- en navigatiefunctie wordt diverse informatie over de locatie of plaats van bestemming evenals actuele verkeersinformatie aangeboden.

• Google Assistant

Google Assistant, de virtuele assistent, luistert naar wat u hem vraagt. Deze functie zoekt voor u informatie op internet op, geeft informatie of start apps, wanneer u hem de opdracht geeft om dit te doen.



Emporia-app: emporiaCOACH
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emporia-coach>



Een overzicht van Google Services
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/google-diensten>

7. VERBINDINGEN MAKEN

7.1 Wifi-verbinding

Om een wifi-verbinding in te stellen, heeft u de naam van het wifi-netwerk (SSID van netwerk) nodig en het bijbehorende wachtwoord.

I Wanneer u thuis af over een wifi-netwerk beschikt, vindt u deze gegevens meestal aan de onderkant van de router.

› Wifi-functie activeren

- Open de **Snelinstellingen** op het Home-display door op het tandwielsymbool te tippen.
- Schakel de wifi-functie op de smartphone in, door op het Aan-/Uit-weergaveveld **1** naast Wifi te tippen.
- In het Aan-/Uit-weergaveveld staat nu **Aan**. In het tekstveld **Wifi** staat de gedetailleerde tekst dat de smartphone wifi-netwerken heeft gevonden (**Wifi-netwerken beschikbaar**).



› Wifi-netwerk selecteren en verbinden

- Tip op het tekstveld **2 Wifi**. Er wordt een lijst met wifi-netwerken weergegeven.
- Tip op het wifi-netwerk waarmee u de smartphone wilt verbinden.
- Voer het desbetreffende wachtwoord in het invoerveld in. Tip op het selectievakje om het wachtwoord weer te geven en controleer de juistheid.
- Bevestig de invoer met **Verbinden**.



› Wifi-verbinding controleren

- Er wordt verbinding tussen smartphone en wifi-netwerk gemaakt.
- Wanneer de verbinding is gemaakt, luidt de gedetailleerde tekst **Verbonden**. Het verbonden wifi-netwerk wordt vervolgens ook weergegeven in de **Snelinstellingen**.



I Zodra de smartphone zich in de buurt van dit wifi-netwerk bevindt, wordt er automatisch verbinding gemaakt. Voorwaarde is dat de wifi-functie op de smartphone is ingeschakeld.



Achtergrondkennis:
internetverbinding

<https://www.emporiaamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/internetverbinding>

7.2 Bluetooth

Bluetooth is een draadloze verbinding tussen elektronische apparaten. Hiermee kunt u uw telefoon met andere voor bluetooth geschikte apparaten verbinden, zoals bijv. een handsfree-telefoon, een externe luidspreker, enz.

› Bluetooth inschakelen

Open de **Snelinstellingen** en schakel onder **Meer instellingen > Bluetooth** in.

› Bluetooth-apparaten vinden

Tip op het tekstveld **Nieuw apparaat koppelen**. Alle beschikbare Bluetooth-apparaten in uw omgeving worden weergegeven: verschijnt het gezochte apparaat niet in de lijst, dan moet het eerst zichtbaar worden gemaakt, d.w.z. in de pairing-modus worden gezet. Lees hiervoor de gebruiksaanwijzing van het Bluetooth-apparaat.



› Een Bluetooth-apparaat koppelen

Selecteer het apparaat dat u met uw telefoon wilt verbinden. Meestal moet u op de telefoon resp. op het Bluetooth-apparaat een code invoeren om verbinding te kunnen maken. In de meeste gevallen is deze code 0000 of 1234. Informatie hierover vindt u in de gebruiksaanwijzing van het Bluetooth-apparaat.

I Wanneer via Bluetooth verbonden apparaten in de buurt van de telefoon zijn, worden ze steeds weer herkend en automatisch verbonden.

› Verbinding met Bluetooth-apparaat verbreken

Wanneer u de verbinding met een bluetooth-apparaat weer wilt verbreken, gaat u naar de lijst met de gekoppelde apparaten en opent u de instellingen van het gewenste apparaat. Vervolgens selecteert u **Koppeling ongedaan maken**.

I Met dit apparaat kunt u gebruikmaken van het ASHA-protocol om bijv. uw gehoorapparaat met de smartphone te verbinden.



Bluetooth

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/bluetooth>



ASHA-protocol

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/asha-protocol>

7.3 NFC-verbinding

NFC is een radiostandaard voor draadloze gegevensoverdracht (near field communication). Tussen twee apparaten die dicht bij elkaar liggen, kunnen relatief eenvoudig gegevens worden overgedragen.

› Waar wordt NFC voor gebruikt?

• Contactloze betaling

Betalen met een NFC-compatibele mobiele telefoon werkt in principe net zo als betalen met een NFC-compatibele bankpas. Bovendien moet u een app installeren die het betaalproces via NFC bij de kassa uitvoert. In de app moet dan een betaaloptie zijn ingesteld.

• Bluetooth-verbindingen eenvoudig opbouwen

Voor bluetooth-verbindingen is meestal een koppelingsproces nodig om de verbinding tussen twee apparaten mogelijk te maken. Bij NFC-compatibele bluetoothapparaten, bijvoorbeeld een luidspreker, wordt het koppelingsproces vervangen door inschakeling via NFC. Ook het verzenden van gegevens, bijv. foto's tussen smartphones en tablets die een NFC-chip hebben, is op deze wijze mogelijk.

• Voortdurende bloedsuikercontrole

Een kleine sensor die aan het lichaam is bevestigd, meet voortdurend de bloedsuikerspiegel. Deze data worden via de NFC-verbinding naar een uitleesapparaat gestuurd, bijv. de smartphone. Het voordeel ten opzichte van de klassieke bloedsuikermeting: de vingerprik wordt weggelaten en u krijgt niet alleen de meetresultaten van een bepaald moment maar ook een doorlopend beeld.

› Wat is het voordeel van andere draadloze verbindingen?

Aangezien de apparaten voor een NFC-verbinding zich zeer dicht bij elkaar moeten bevinden, is het risico op dataspionage extreem laag. Hierdoor vervalt ook het koppelings- en ont koppelingsproces dat nodig is bij bluetooth, de verbinding wordt direct en automatisch tot stand gebracht.

› NFC inschakelen

- Open de **Snelinstellingen** en schakel onder **Meer instellingen > NFC** in.
- Plaats de smartphone vervolgens op of bij het apparaat waarmee u verbinding wilt maken, zodat de twee NFC-modules zo dicht mogelijk bij elkaar liggen.
- De NFC-verbinding wordt automatisch tot stand gebracht, wat meestal visueel of akoestisch wordt aangegeven.



NFC

<https://www.emporiaamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/nfc>

7.4 Mobiele gegevensverbinding

Wanneer u het gebruik van mobiele gegevens toestaat, kunt u te allen tijde gebruikmaken van internet, meldingen ontvangen enz.

› Mobiele gegevensverbinding activeren

- Open de **Snelinstellingen** op het Home-display door op het tandwiel­symbool te tippen.
- Breid de lijst uit, door op **Meer instellingen** te tippen.
- Schakel de functie **Mobiele gegevens** op de smartphone in door op het Aan/Uit-weergaveveld naast **Mobiele gegevens** te tippen.
- In het Aan-/Uit-weergaveveld staat nu **Aan**.



! Wanneer bij uw mobiele abonnement geen transfer van mobiele gegevens is inbegrepen, moet u de functie **Mobiele gegevens** op de smartphone altijd uitgeschakeld laten, anders kunnen er extra kosten voor u ontstaan. In dit geval kunt u alleen gebruikmaken van apps met internetverbinding, wanneer er een verbinding met een wifi-netwerk is gemaakt.

7.5 Wifi-hotspot

Maak van uw smartphone een mobiele router om onderweg bijv. uw laptop met internet te verbinden.

7.6 Vliegtuigmodus

De vliegtuigmodus deactiveert alle draadloze verbindingen van het apparaat. U kunt niet meer bellen, op internet surfen of berichten versturen. Er kan wel gebruik worden gemaakt van gegevens die in de smartphone zijn opgeslagen evenals apps waarvoor geen online-verbinding nodig is.

7.7 Locatie

De actuele locatie van uw smartphone kan met deze functie worden bepaald en is beschikbaar voor apps waarvoor gebruikersrechten werden verleend.



Wifi-hotspot

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/hotspot>



GPS

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/gps>

7.8 PC-verbinding voor gegevensoverdracht

U kunt de emporia apparaat met uw computer verbinden en dan eenvoudig gegevens verzenden. Gebruik hiervoor de meegeleverde USB-kabel en steek deze in de telefoon en in de USB-aansluiting van uw computer.

De telefoon herkent de verbinding. In het Infocentrum verschijnt het bericht **Apparaat wordt via USB opgeladen**. Tip op deze melding. Er verschijnt een pop-upvenster met een keuzelijst, hoe u de USB-verbinding wilt gebruiken. Selecteer **Bestandsoverdracht**. De smartphone wordt nu op uw computer weergegeven als extern opslagmedium en u kunt gegevens kopiëren.

I *Afhankelijk van het besturingssysteem van uw computer kan de werkwijze afwijken van deze beschrijving.*



Gegevensoverdracht
[https://www.emporiamobile.com/
nleenvoudig-uitgelegd/
pc-verbinding](https://www.emporiamobile.com/nleenvoudig-uitgelegd/pc-verbinding)

8.1 Audioprofielen

- **Telefoon:**
Selecteer een beltoon voor inkomende oproepen in de lijst.
- **Kennisgeving:**
Selecteer een geluid dat klinkt, wanneer er meldingen binnenkomen.
- **Alarm:**
Selecteer een alarmgeluid.
- **Mediavolume:**
Volume voor media als audio's en video's
- **Gespreksvolume:**
Volume voor telefoongesprekken
- **Volume ringtone en meldingen:**
Volume voor de beltoon en voor het standaardmeldingsgeluid
- **Wekkervolume:**
Volume voor het alarm
- **Trillen en haptische feedback:**
Wanneer deze functie is geactiveerd, trilt de telefoon bij inkomende oproepen én hoort u de beltoon
- **Toetsenblokken:**
Wanneer via het toetsenblok cijfers worden ingevoerd, klinken de desbetreffende aanraaktonen.
- **Geluid schermvergrendeling:**
Bij het in- of uitschakelen van de displayblokkering klinkt een klikgeluid.
- **Aanraakgeluiden:**
Bij elke aanraking van het touchdisplay klinkt ook een geluid.

8.2 Achtergrond

Selecteer een foto in het fotoalbum en leg het als achtergrond voor de startpagina vast.

8.3 Datum en tijd

Hier kunt u instellingen met betrekking tot datum en tijd, tijdzone en formaat uitvoeren.

8.4 Taal en invoer

Hier legt u de taal voor de telefoon vast en voert u instellingen met betrekking tot het **Toetsenblok** uit.

8.5 Emporia-toetsenblok

- **Invoertalen:** Kies of de geselecteerde systeemtaal ook de enige invoertaal moet zijn of besluit handmatig welke talen als invoermethode geactiveerd moeten zijn. U kunt dan bij het opstellen van een bericht kiezen uit de gedefinieerde talen door lang op de spatietoets te drukken.
- De volgende algemene instellingen voor het emporia-toetsenblok kunnen worden ingeschakeld:
- **Automatische hoofdletters/kleine letters**
Het eerste woord van elke zin wordt met een hoofdletter geschreven
- **Trillen bij toetsaanslag**
De telefoon trilt telkens wanneer er gegevens via het emporia-toetsenblok worden ingevoerd
- **Geluid bij toetsaanslag**
De telefoon geeft een klikgeluid telkens wanneer gegevens via het emporia-toetsenblok worden ingevoerd
- **Pop-up bij toetsaanslag**
Toont de gekozen letter als pop-up telkens wanneer er op de toets met deze letter wordt gedrukt

 *Emporia-toetsenblok deactiveren (Zie pagina 197)*



Emporia-toetsenblok
<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emporia-toetsenblok>

8.6 Display

Pas de instellingen voor het display aan, zoals **Helderheid**, **Nachtverlichting**, **Aanpasbare helderheid**, **Time-out voor scherm**, **Scherms automatisch draaien** en nog veel meer.

8.7 Beveiligingsinstellingen

Om uw telefoon tegen misbruik door onbevoegde personen te beschermen, kunt u hier een displayblokkering en de simkaartblokkering instellen. Verder kunt u bepalen hoe de telefoon bij de installatie van apps wordt beveiligd.

> Vingerafdruk

Met een actieve vingerafdruk kan de smartphone alleen door u persoonlijk worden gedeblokkeerd.

• Vingerafdruk instellen

1. Open de **Snelinstellingen > Meer instellingen > Vingerafdruk**
2. Voer de **Pincode** voor de displayblokkering in of leg nu een pincode vast.
3. Lees de informatie over het instellen van de vingerafdruk en selecteer **Ik ga akkoord**.
4. Plaats een vinger op de vingerafdruksensor op de **Aan-/Uit-toets** en volg de aanwijzingen op het display.
5. Voltooi het scannen van de vingerafdruk met **Gereed**.

 *Er kunnen maximaal vijf vingerafdrucken worden ingescand.*

• Smartphone met vingerafdruk ontgrendelen

Leg een van de vingers die u heeft ingescand op de vingerafdruksensor.

Het display wordt direct gedeblokkeerd.

ID *De vingerafdruk kan niet alleen worden gebruikt om de smartphone te beveiligen, maar ook om zich voor apps aan te melden of een aankoop te autoriseren.*

› Gezichtsherkenning

Met een actieve gezichtsherkenning kan de smartphone alleen door u persoonlijk worden gedeblokkeerd.

• Gezichtsherkenning instellen

1. Open de **Instellingen > Beveiliging > Biometrie en wachtwoord > Ontgrendelen via gezicht**
2. Voer de **Pincode** voor de displayblokkering in of leg nu een pincode vast.
3. Lees de informatie over het toevoegen van gezichtsgegevens en selecteer **Ik ga akkoord**.
4. Positioneer de camera aan de voorzijde zodanig dat uw gezicht binnen het gemarkeerde bereik zichtbaar is.
5. Houd de smartphone stil totdat uw gezicht is gescand.

• Smartphone met gezichtsherkenning ontgrendelen

1. Activeer het display.
2. Houd de smartphone zodanig vast dat de camera aan de voorzijde uw gezicht kan scannen. Het scannen begint automatisch.
3. Om het scannen handmatig opnieuw te starten, tipt u op het display op het blauwe hoofd-symbool.

8.8 Systeemupdates

Met deze smartphone kunt u zelf de nieuwste software voor de telefoon downloaden, het systeem bijwerken en toepassingen verbeteren.

1. Open de **Snelinstellingen > Meer instellingen > Systeemupdates**.

2. Controleer of de accu over minimaal 30% laadcapaciteit beschikt, anders kan het downloaden niet starten.

3. Om het downloaden van de nieuwe software te starten, selecteert u **Op systeemupdates controleren**.

U wordt geïnformeerd of er geactualiseerde software beschikbaar is. Is dit het geval, selecteer dan **Download** en start de update-procedure. De groene balk informeert u over de voortgang van het downloaden.

4. Wanneer het downloaden is voltooid, selecteert u **Nu bijwerken**. Het bijwerken van de software wordt vervolgens op de achtergrond uitgevoerd. U kunt de smartphone ondertussen gebruiken zoals u gewend bent.

8.9 Systeeminstellingen

Met Systeeminstellingen opent u de instellingen voor het besturingssysteem Android 13.



Systeemupdates

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/systeemupdates>

9. NOODOPROEPFUNCTIE

Uw telefoon heeft een noodoproepfunctie die u individueel op uw behoeften afgestemd kunt instellen. Met de  noodoproepknop aan de achterkant van het apparaat kunt u vertrouwde personen in geval van nood snel om hulp vragen.

1. De  noodoproepknop is vanuit de fabriek uitgeschakeld.
2. Veeg op de startpagina naar rechts om op de Persoonlijke pagina te komen.

Tip op Noodoproep.

3. Sla uw persoonlijke noodoproepcontacten op.
4. Activeer de noodoproepknop pas, wanneer er Noodoproepcontacten zijn vastgelegd.



> Hoe activeer ik de noodoproep?

Druk 3 seconden lang op de  noodoproepknop aan de achterkant van de telefoon.

> Hoe stop ik een per ongeluk geactiveerde noodoproep?

1. Wanneer u per ongeluk een noodoproep hebt verzonden, drukt u drie seconden lang op de rode toets om op te hangen. Zo wordt de noodoproepcyclus onderbroken.
2. Schakel de telefoon vervolgens uit en weer in, zodat de instellingen voor de noodoproepstatus worden gereset.

> Hoe sla ik een noodoproepcontact op?

1. Open de Instellingen voor een noodoproep.
2. Selecteer een lege plaats.
3. De lijst met uw contacten wordt geopend.
Tip op het contact dat u in geval van nood wilt waarschuwen.
4. Bepaal of het om een privécontact of een hulporganisatie gaat en of er bovendien een noodoproepbericht moet worden verzonden.

> Wat moet de ontvanger van de noodoproep doen?

1. Het noodoproepcontact moet het telefoongesprek beëindigen en de persoon die in nood is terugbellen. Anders wordt het gesprek na één minuut automatisch onderbroken en het volgende noodoproepcontact wordt gebeld.
2. De emporia-telefoon neemt het gesprek van de terugbeller automatisch aan en zo is de verbinding weer tot stand gebracht.



Details over de emporia-noodoproepfunctie

<https://www.emporiamobile.com/nl/eenvoudig-uitgelegd/emporianoodoproep>

10. APPENDIX

• **Fabrikant:**
emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria

• **Importeur:**
emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria

• **Merknaam:**
emporia

• **Model:**
emporiaSMART-6 (E6)

› Service

• **Emporia Service Centre**
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria
www.emporiamobile.com

• **België - DU**
support-be@emporiatelecom.com
Maandag-Vrijdag: 13⁰⁰-17⁰⁰
+32 787 00 499

• **Nederland - DU**
support-nl@emporiatelecom.com
Maandag-Vrijdag: 13⁰⁰-17⁰⁰
+31 970 182 801 64

› Garantie

De garantieperiode van 24 maanden (6 maanden voor de accu en toebehoren) gaat in bij de overhandiging van het toestel. Het tijdstip van de overdracht dient u aan te tonen met het **originele aankoopbewijs** (kassabon, factuur) met **IMEI-nummer**. Bewaar deze documenten zorgvuldig.

Onze garantielevering wordt bepaald door de op het tijdstip van aankoop gekte garantievoorwaarden. De garantie geldt alleen wanneer er originele accu's van emporia werden gebruikt. In de volgers geldend recht grootst mogelijke mate is emporia in geen geval verantwoordelijk voor de volgende situaties:

- Elk verlies van gegevens of informatie
- Elke bijzondere of terloopse schade evenals gevolgschade of indirecte schade, onafhankelijk van hoe deze werd veroorzaakt.

› Conformiteitsverklaring (DOC)

Hiermee verklaart **emporia telecom GmbH + CoKG** (Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria), dat het radio-/telecommunicatieapparaat **emporiaSMART-6 (E6)** voldoet aan de richtlijn:

- 1987/2006 REACH
- 2011/65/EU RoHS
- 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED)
- (EU) 2019/320 Locatie van de oproeper voor noodoproepen
- (EU) 2022/2380 Op de markt aanbieden van radioapparatuur

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende internetadres:
<https://emporiatilecom.com/doc>



Eveline Pupeter
01-12-2023, Linz/Austria
CEO emporia Telecom

Technische productgegevens

- **Afmetingen:** 166 x 77 x 11 mm
- **Gewicht:** 211 g
- **Accu:** LiPo 3,85 V, 4900 mAh, 18,96 Wh (niet vervangbaar)
- **AC-adapter output:**
DC 5.0 V, 3 A, 15 W
- **Oplaadstation:** input = output
- **Stand-bytijd:** 220 uur*
- **Spreektijd:** 330 min*
(*afhankelijk van het mobiele bereik en de geactiveerde applicaties kan de gebruikstijd korter zijn.)
- **Interne antenne:**
SAR-lichaam: 1.14 W/kg
SAR-hoofd: 0.49 W/kg
SAR-ledematen: 2.63 W/kg
- **Gebruikstemperatuur:** -10 – +40 °C
- **Draadloze technologieën:**
Bluetooth V5.2, A2DP, A2DP LE
GPS+GLONASS+Beidou+Galileo,
WiFi 2.4G (802.11 b/g/n),
WiFi 5G (802.11 a/n/ac)
- **Geschikt voor gehoorapparaten:**
M4/T4
- **Displayresolutie:**
IPS 6.58" 20:06:9; 1080 x 2400 px
- **Camera:**
50/2/TOF (camera aan achterzijde)
8MP (camera aan voorzijde)
- **Besturingssysteem:** Android 13
- **RAM:** 6GB
- **Opslagruimte (ROM):** 128 GB
- **SD-kaart:** < 256 GB

Frequenties

- **GPS receiver:** 1559-1610 MHz
- **GLONASS receiver:** 1559-1610 MHz
- **BDS receiver:** 1559-1610 MHz
- **Galileo receiver:** 1559-1610 MHz
- **NFC:** 13.56 MHz
Max. Veldsterkte: -5.36 dBµA/m @3m
- **Bluetooth:** 2402-2480 MHz;
Zendervermogen: < 9.55 dBm
- **Bluetooth LE:** 2402-2480 MHz;
Zendervermogen: < -3.21 dBm
- **IEEE 802.11b/g/n (20/40 MHz):**
2412-2472 MHz (13/9 channels);
Zendervermogen: < 16.42 dBm
- **IEEE 802.11a/n/ac (20/40/80 MHz):**
5180-5240 MHz (4/2/1 channels);
Zendervermogen: < 15.04 dBm
- **IEEE 802.11a/n/ac (20/40/80 MHz):**
5260-5320 MHz (4/2/1 channels);
Zendervermogen: < 15.31 dBm
- **SRD Equipment:** 5745-5825 MHz;
Zendervermogen: < 12.51 dBm
- **GSM 900:** 880-915, 925-960 MHz;
Zendervermogen: < 33 dBm
- **GSM 1800:** 1710-1785, 1805-1880 MHz;
Zendervermogen: < 30 dBm
- **WCDMA Band I:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Zendervermogen: < 24 dBm
- **WCDMA Band VIII:**
880-915, 925-960 MHz;
Zendervermogen: < 24 dBm
- **LTE FDD Band 1:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Zendervermogen: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 3:**
1710-1785, 1805-1880 MHz;
Zendervermogen: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 7:**
2500-2570, 2620-2690 MHz;
Zendervermogen: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 8:**
880-915, 925-960 MHz;
Zendervermogen: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 20:**
832-862, 791-821 MHz;
Zendervermogen: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 28:**
703-748, 758-803 MHz;
Zendervermogen: < 23 dBm
- **LTE TDD Band 38:**
2570-2620 MHz;
Zendervermogen: < 23 dBm
- **5G NR Band 1:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Zendervermogen: < 23 dBm
- **5G NR Band 3:**
1710-1785, 1805-1880 MHz;
Zendervermogen: < 23 dBm
- **5G NR Band 7:**
2500-2570, 2620-2690 MHz;
Zendervermogen: < 23 dBm
- **5G NR Band 8:** 880-915, 925-960 MHz;
Zendervermogen: < 23 dBm
- **5G NR Band 20:** 832-862, 791-821 MHz;
Zendervermogen: < 23 dBm
- **5G NR Band 28:**
703-748, 758-803 MHz;
Zendervermogen: < 23 dBm
- **5G NR Band 78:** 3300-3800 MHz;
Zendervermogen: < 26 dBm

Beperking

- In de EU is LTE/NR-UE-gebruik in band 28 beperkt tot 703~736 MHz (Tx) en 758~791 (Rx).
- In de EU is NR-UE-gebruik in band 78 beperkt tot het frequentiebereik 3400~3800 MHz.
- RF-vermogensreductie geactiveerd door de combinatie van nabijheidssensoren en ontvangerdetectiemechanismen zoals beschreven in dit TCF
- Het frequentiebereik van 5150 tot 5350 MHz is beperkt tot gebruik binnenshuis in overeenstemming met de relevante wettelijke vereisten.

Frequentieband 5150-5250 MHz:

Gebruik binnenshuis: Alleen binnen gebouwen. Installaties en gebruik binnen in wegvoertuigen en treinwagens zijn niet toegestaan. Beperkt gebruik buitenshuis: Bij gebruik buitenshuis mag de apparatuur niet worden bevestigd aan een vaste installatie of aan de carrosserie van wegvoertuigen, een vaste infrastructuur of een vaste buitenantenne. Het gebruik door onbemande vliegtuigsystemen (UAS) is beperkt tot de 5170-5250 MHz-band.

Frequentieband 5250-5350 MHz:

Gebruik binnenshuis: Alleen binnen gebouwen. Installaties en gebruik binnen in wegvoertuigen en treinwagens zijn niet toegestaan. Gebruik buitenshuis is niet toegestaan. Gebruik van WAS/WLAN-installaties in grote vliegtuigen (uitgezonderd meermotorige helikopters) is toegestaan tot 31 december 2028.

Beoogd gebruik

- Deze mobiele telefoon is robuust en bestemd voor mobiel gebruik. Niettemin moet de telefoon worden beschermd tegen vocht (regen, badkamer...) en schokken.
- Alleen voor Europese netwerkstandaards (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Stel de telefoon niet bloot aan direct zonlicht.
- Het apparaat bevat magneten. Zorg daarom voor een afstand tussen uw apparaat en voorwerpen die door magneten zouden kunnen worden beïnvloed, zoals creditcards of geïmplanteerde medische apparaten. Wanneer u gebruikmaakt van een geïmplant medisch apparaat, mag u het product alleen na overleg met uw arts gebruiken.
- Een ander gebruik dan hierboven beschreven leidt tot beschadiging van het product. Bovendien gaat dit gepaard met gevaren, zoals bijv. een elektrische schok, brand, enz. Het product mag niet worden veranderd of omgebouwd en de behuizing mag niet worden geopend.
- De stekkervoeding is alleen geschikt voor gebruik in een gebruikelijk stopcontact van het openbare elektriciteitsnet met 100-240 volt/50/60 Hz (16/16 A) wisselspanning.

Veiligheidsinstructies

- Lees alle veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing nauwkeurig door en neem ze in acht. Alleen zo bent u tegen gevaren beschermd en voorkomt u juridische overtredingen.
- Schakel de mobiele telefoon in ziekenhuizen en in de buurt van medische apparaten uit. Er dient een minimumafstand van 20 cm tussen een pacemaker en een ingeschakelde mobiele telefoon in acht te worden genomen.
 - Houd de mobiele telefoon nooit in de hand wanneer u gelijktijdig een voertuig bestuurt. Neem de desbetreffende nationale wetten en verkeersregels in acht.
 - De mobiele telefoon moet worden uitgeschakeld, wanneer u zich in een vliegtuig bevindt.
 - De mobiele telefoon moet worden uitgeschakeld in de buurt van tankstations en andere plaatsen met explosieve goederen.
 - Schijn nooit in de ogen van mensen of dieren met de led-zaklamp! (Beschermklasse 3)
 - Gebruik de telefoon niet gedurende langere tijd met een luid volume, om mogelijke gehoorschade te voorkomen. Houd de mobiele telefoon niet aan het oor, wanneer de handsfree-modus is geactiveerd of de noodoproepknop werd ingedrukt.
 - Het gebruik van headsets met een luid volume kan leiden tot gehoorschade. Controleer het volume van de gebruikte headset.



- De mobiele telefoon en het toebehoren kunnen kleine onderdelen bevatten. Bewaar de mobiele telefoon buiten bereik van kleine kinderen.
- Voor alle zekerheid adviseren wij de stroomvoorziening naar de lader gedurende onweer te onderbreken en de telefoon uit de lader te halen.
- Het voedingsapparaat dient als scheidingsvoorziening tussen product en netaansluiting. De netaansluiting moet zich in de directe nabijheid van het apparaat bevinden en goed toegankelijk zijn.
- Dit apparaat werd getest op typische toepassingen, waarbij het apparaat op het lichaam wordt gedragen. Om te voldoen aan de eisen met betrekking tot de RF-belasting, moet de minimumafstand tussen het lichaam, met name het hoofd van de gebruiker en de mobiele telefoon inclusief antenne 0 cm bedragen. Riemclips, hoefjes en soortgelijke accessoires van derde aanbieders die samen met dit apparaat worden gebruikt, mogen geen metalen onderdelen bevatten. Accessoires die op het lichaam worden gedragen en niet voldoen aan deze eisen, voldoen mogelijk niet aan de eisen van de RF-belasting en dienen niet te worden gebruikt. Gebruik alleen de in het apparaat geïntegreerde of een goedgekeurde antenne.
- Dit apparaat voldoet aan de fundamentele eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU. Alle belangrijke radiotestseries werden uitgevoerd.
- Let op: explosiegevaar, wanneer de accu door een verkeerd type wordt vervangen. Gooi de gebruikte accu's weg volgens de voorschriften.
- Het apparaat voldoet aan de RF-specificaties, wanneer het apparaat 5 cm van het lichaam verwijderd is.

➤ Afvalverwijdering

• Afvoer van de verpakking

Verpakkingen en verpakkingshulpmiddelen kunnen worden gerecycled en moeten naar een recyclepunt worden gebracht.



• Afvoer van accu's

Accu's en batterijen mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd!



Als consument bent u wettelijk verplicht lege accu's en batterijen terug te geven. Deze kunt u bij de plaatselijke inzamelpunten in uw gemeente of bij de speciaalzaak afgeven.

• Afvoer van het apparaat

Wanneer dit product op zekere dag z'n tijd heeft gehad, mag u het niet bij het huisvuil gooien. Breng het omwille van het milieu naar een recyclepunt waar oude apparaten worden verzameld, zodat ze op milieuvriendelijke wijze kunnen worden afgevoerd en/of hergebruikt.



DE Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
EN Misprints, errors and technical changes excepted.
FR Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées.
IT Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche.
NL Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden.

emporia SMART-6

PartNo: E6_BDA-V4_14006-001 | 202312